

**Owner's Manual**  
**Instrukcja obsługi**  
**Návod k použití**  
**Navodila za uporabo**  
**Használati útmutató**  
**Upute za upotrebu**

**Instrucțiune de deservire**  
**Инструкция за употреба**  
**Οδηγίες χρήσης**  
**Kasutusjuhend**  
**Naudojimo instrukcijos**  
**Užívateľská príručka**



*Enjoy it.*

Portable PLL radio with USB playback



**Important Notes**

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
- Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- Blocking ventilation or in a dusty area.
- Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

**SAFETY INSTRUCTIONS**

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operating and users' instructions should be followed.
5. Installation - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
8. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
9. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
10. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
11. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
12. ESD hints - If the product may be reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.

**ERP2 (Energy Related Products) note**

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment.

**WARNING**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
5. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
6. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
7. Do not place the unit on an amplifier or receiver.
8. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
9. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
10. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

**NOTICE**



Conformity

Hereby, Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o., declares that this equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Declaration of conformity can be obtained from the product page at [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Responsible party: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Warsaw, Poland, Phone: +48 22 331 99 59, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.  
Environmental information

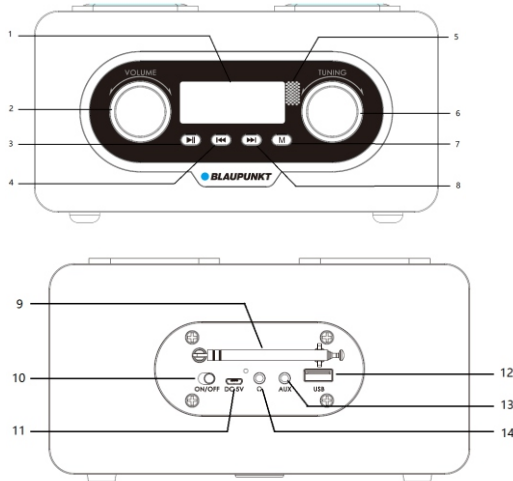
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment. Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

# PP5.2

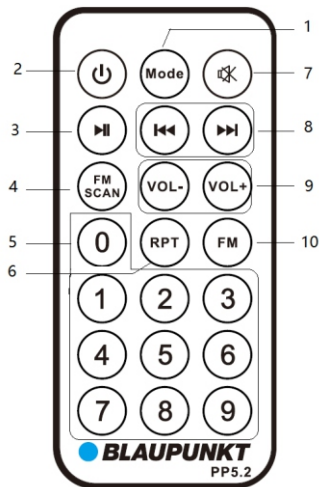


Thanks for purchasing our mini audio system product; this unit has included FM Radio, USB playback, aux in and time function. Please read the operation manual carefully in order to better enjoy the music.

**Control locations:**



- |                     |                           |                |
|---------------------|---------------------------|----------------|
| 1- Display          | 2- Volume adjustment knob | 3- Play/pause  |
| 4- Previous         | 5- IR sensor              | 6- Tuning knob |
| 7- Play mode        | 8- Next                   | 9- FM antenna  |
| 10- Power switch    | 11- 5V DC jack            | 12- USB port   |
| 13- Auxiliary input | 14- Earphone output       |                |



- 1- Play mode
- 2- Standby
- 3- Play/pause
- 4- FM auto scan
- 5- Digits keyboard
- 6- Repeat button( repeat one/repeat folder/repeat all/random)
- 7- Mute
- 8- Previous/next
- 9- Volume up/down
- 10- FM radio

**Note:** Please remove the battery (CR2025) insulation sheet before using the remote controller; the best working distance is within 5 meters without obstacle in between; please try your best to aim the IR sensor during operation.

#### Power setting and battery charging.

There have built in rechargeable battery inside of this unit. Before play the speaker, please follow up below step to charge the unit first.

1. Using the supplied USB cable to connect the DC 5V jack on the rear panel, and another terminal connect with supplied USB DC power adaptor. Then plug on the DC power adaptor to AC power source.
2. During the charging, the rear panel red LED indicator will turn on, and will off after be fully charged (2~3 hours charging time).
3. During the battery power playback mode, the unit will stop play and display off when the power is too low. Please connect power for re-charging and playing.

#### Note:

Your battery will last longer if you following these simple guidelines for charging and storing.

- a. For charging first time, charge it at least 10 hours. And the battery will provide the best performance after fully charge and discharge 3 times. It is better to charge the unit after discharge completely, otherwise there may affect the battery's lifetime.
- b. Recharge and store the unit within the temperature range of 5°C~35°C (40°F~95°F).
- c. Do not charge (longer than 24 hours). Excessive charging or discharging may shorten the battery's life.
- d. Due to prolong charging and discharging, the unit battery life will be affected and playback will be shorten. We cannot guarantee the same playback consistently throughout and this is not include in our warranty and service.
- e. During charging, you can play the music at the same time.
- f. Please do not use it under the high humidity and temperature environment for long time.
- g. Please turn off the speaker if long time not to use.

#### Unit power on

Slide the power switch to "on" position on rear panel to power on the unit, and slide to off position to power off (display off). Short press the power button on remote controller to standby on/off the unit. In case of you off the unit by side the power switch on rear panel that you cannot power on the unit by remote controller because the power is cut off completely.

#### Time setting

Press the mode button repeatedly until enter to clock time interface. Long press (2 seconds) the mode button until hour's digits flare on display, rotate the volume knob to adjust the hour setting, short press mode button to confirm and skip to minute setting, rotate the volume knob to adjust it and press the play/pause button to finish the time setting.

In case of you power off the unit by remote controller, the clock time will show 15 seconds and disappear on display automatically; short press any one button from panel or remote controller(except power button), the clock time will show 10 seconds on display in case of you need check the time.

**Note:** The clock time may reset in case of battery power exhausted, and without DC power connection. You may need set up it again after charging.

#### FM RADIO

Before to do the FM reception, please extent the telescope FM antenna as long as it can be. Please place the unit next to window for better reception. If the FM reception is not good, please try to move other place for reception.

**FM play:** Slide the power switch to 'on' position on rear panel to power on the unit. There will have "HI" show on display and skip to FM mode directly. Press and hold play/pause button 3 seconds, the unit will auto tune and save the FM radio station automatically. Max support 60 preset stations. Short press the previous or next button will select and play previous or next preset station. Press and hold previous or next button will auto scan the available FM station in forward or backward frequency. Short press play/pause button will mute the unit. Rotate the volume knob to adjust the output volume level; Max volume is 30, and default volume 18. Rotate the tuning knob to adjust the FM frequency by 0.1MHz each step.

**FM operation by remote controller:** press FM scan button shortly to start auto scan and station preset function automatically, repress it shortly to stop auto scan and play first preset station; press previous button shortly to decrease FM frequency by 0.1MHz each step, press previous button longer time to auto scan in backward, and stop till get the available station; press next button shortly to increase FM frequency by 0.1MHz each step, press next button longer time to start auto scan forward, and stop till get the available station.

Inputting 1 or 2 digits from the remote control's digits button part can get and play the preset stations. For example, there have 20 preset station ready in unit, if press 1 and 5 number from remote control, 0015 will display, then the unit will switch to "P15" preset station and play. If you also input 3 digits or 4 digits from remote control, the unit will play and get the correspondence FM frequency stations between 87.5-108MHz. For example, if you input 1043 from remote control, then 1043 will show on display and play FM station frequency at 104.3MHz.

#### USB playback operation

Before start the USB playback operation, please insert the USB into the relative slot on the rear panel first, the unit only can detect and playback the USB when there have available device in the slot. Slide the power switch to "on" position on rear panel to power on the unit. The unit will read out and play the USB device automatically after show "HI" on display. While the USB mode is playing, short press play/pause button for play/pause control; short press previous/next button for previous or next track selection; press and hold previous/next button for fast backward or forward selection and resume play after release the previous/next button.

**Notes:**

- a. Please do not use any extent USB cable for connection and playing, because that will affect signal transfer from device, an intermittent sound will happen.
- b. The unit support MP3 320 kbps and WAV 192kbps, Support USB, max capacity 32GB.
- c. Short press the repeat button from remote control to choose repeat mode: repeat one track, repeat folder, repeat all, and random play.

**Fast selection:** press digits 0-9 key from remote control to choose song, input 2 digits if there have saved over 10 tracks in the device ; input 3 digits if there have saved over 100 tracks in the device. For example, if you want enjoy the number 105 song, please press 1, 0, and 5 from remote control, then 0105 will display and play.

**AUX IN and headphone.**

Using the supplied 3.5mm audio cable plug into the AUX IN jack on rear panel, and the other terminal connect to other relative audio player. Power on the unit or press the mode button switch to AUX mode. Select the music from your player device and play. The sound will output from the speaker. You can get the volume up/down, MUTE, play and pause function in AUX mode.

In any play mode, if you insert headphone into the headphone jack on rear panel, there will no sound output from the speaker, but via headphone.

**SPECIFICATION**

Input: FM radio, AUX in, USB

FM frequency range: 87.5 ~ 108 MHz.

USB: 2.0 version

USB max supported capacity up to: 32GB.

Output RMS power: 1.5W x 2

DC IN: 5V/0.6A

Battery: 3.7V/1000mAh lithium battery

Battery playback time: 3-4 hours.

Charging time: 2~3 hours.

Power consumption: 5W.

Standby power consumption: < 0.5 W.

**Trouble shooting.**

a. No sound output

There is no power in battery. Please reference the manual and connect power source for charging. Please power off the unit and power on again.

b. Cannot get USB play mode.

Please double check if you have inserted the USB on the rear panel already.

c. FM reception is not good.

Please extent the antenna as long as it can be. Please move the unit to other place for reception.

d. The remote control does not work properly.

Please use the remote control straight direct to the front display and move close for control.

**Ważne informacje**

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapalał lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
  - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
  - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
  - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
  - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
  - W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Naprawa i konserwacja urządzenia należy wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisu.

**INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

1. Przeczytać instrukcję — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
2. Zachować instrukcje — należy zachować instrukcje użytkownika i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Źródła zasilania – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
7. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
8. Przedmioty i ciecz w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespolami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchnię urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecz.
9. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznie przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narażić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacja i naprawa sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
10. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
11. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
12. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

**Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)**

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych.

**OSTRZEŻENIE**

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
5. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
6. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
7. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.



8. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
9. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
10. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.

**UWAGA**  
Deklaracja



Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) w zakładce produktu. Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

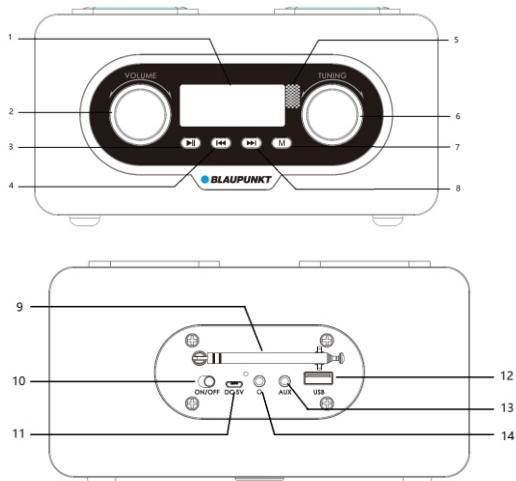
**Informacje o ochronie środowiska naturalnego**

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

Dziękujemy za zakupienie naszego produktu, który jest wyposażony w radio FM, funkcję odtwarzania z pamięci USB, wejście AUX oraz zegar. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją, aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia.

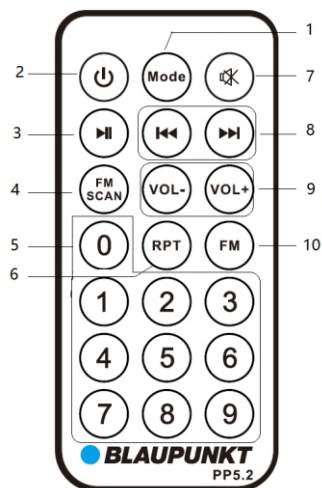
**Rozmieszczenie elementów sterujących:**



- 1- Wyświetlacz
- 4- Przycisk "poprzedni"
- 7- Tryb odtwarzania
- 10- Przełącznik zasilania
- 13- Wejście AUX

- 2- Pokrętko regulacji głośności
- 5- Czujnik IR
- 8- Przycisk "następny"
- 11- Gniazdo zasilania 5V DC
- 14- Wyjście słuchawkowe

- 3- Przycisk odtwarzania / pauzy
- 6- Pokrętko strojenia
- 9- Antena FM
- 12- Gniazdo USB



- 1- Tryb odtwarzania
- 2- Przycisk trybu gotowości
- 3- Odtwarzanie / pauza
- 4- Automatyczne skanowanie częstotliwości FM
- 5- Klawiatura numeryczna
- 6- Przycisk funkcji powtarzania ( powtarzanie jednego utworu / powtarzanie zawartości folderu / powtarzanie wszystkich utworów / odtwarzanie losowe)
- 7- Wyciszenie
- 8- Poprzedni / Następny
- 9- Regulacja głośności
- 10- Tryb radia FM

Uwaga: Przed użyciem pilota należy usunąć pasek izolacyjny akumulatora (CR2025); najlepsza odległość robocza wynosi 5 metrów bez przeszkód między urządzeniami; staraj się jak najlepiej wycelować czujnik pilota względem urządzenia.

### Podłączenie zasilania i ładowanie baterii

Urządzenie ma wbudowaną baterię wielokrotnego ładowania. Przed włączeniem głośnika należy wykonać poniższe czynności w celu naładowania baterii.

1. Podłącz jeden koniec dostarczonego kabla USB do wejścia 5 V prądu stałego z tyłu urządzenia, a drugi koniec do dostarczonego zasilacza sieciowego z wyjściem USB. Następnie podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieciowego.
2. Czerwona dioda LED na panelu tylnym urządzenia jest włączona podczas ładowania. Gaśnie po całkowitym naładowaniu baterii (po ok. 2-3 godzinach).

3. Gdy urządzenie jest zasilane z wbudowanej baterii, a jej poziom naładowania jest zbyt niski, odtwarzanie zostanie przerwane, a urządzenie wyłączy się. Należy podłączyć zasilanie w celu naładowania baterii i wznowienia odtwarzania.

**Uwagi:** Można przedłużyć żywotność baterii, przestrzegając poniższych wytycznych dotyczących przechowywania i ładowania.

- a. Pierwsze ładowanie powinno trwać co najmniej 10 godzin. Bateria uzyska pełną wydajność po 3 cyklach pełnego ładowania i rozładowania. Najlepsze wyniki ładowania uzyskuje się po pełnym rozładowaniu baterii. W innym wypadku może dojść do skrócenia żywotności baterii.
- b. Ładowanie i przechowywanie urządzenia powinno odbywać się w temperaturze od 5°C do 35°C.
- c. Nie wolno ładować baterii dłużej niż 24 godziny. Nadmierne rozładowanie lub naładowanie skracają żywotność baterii. Wielokrotne ładowanie i rozładowanie ma wpływ na żywotność baterii, a także na czas odtwarzania. Nie można zagwarantować stałego czasu odtwarzania we wszystkich warunkach. Zmienny czas pracy na baterii nie może być podstawą rozszczenia gwarancyjnego.
- e. Podczas ładowania można jednocześnie słuchać muzyki.
- f. Nie wolno długo używać urządzenia w miejscach o dużej wilgotności i temperaturze.
- g. Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć.

### Włączanie zasilania

Przesuń przełącznik zasilania do pozycji „wł.” na tylnym panelu, aby włączyć urządzenie, przesuń do pozycji „wyl.”, aby je wyłączyć (wyświetlacz wyłączony). Naciśnij krótko przycisk zasilania na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć / wyłączyć urządzenie w trybie czuwania. W przypadku wyłączenia urządzenia za pomocą przełącznika zasilania na tylnym panelu, nie można włączyć urządzenia za pomocą pilota, ponieważ zasilanie jest całkowicie odcięte.

### Ustawienie zegara

Naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru trybu odtwarzania (mode), aż przejdiesz do interfejsu zegara. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu odtwarzania (2 sekundy), aż cyfry godzin zaczną migać na wyświetlaczu, obróć pokrętko głośności, aby dostosować ustawienie godziny, naciśnij krótko przycisk wyboru trybu odtwarzania, aby potwierdzić i przejdź do ustawienia minut, obróć pokrętko głośności, aby je ustawić i naciśnij przycisk odtwarzania / pauzy, aby zakończyć ustawianie czasu. W przypadku wyłączenia urządzenia za pomocą pilota, zegar pokaże się na 15 sekund i automatycznie zniknie z wyświetlacza; naciśnij krótko dowolny przycisk na panelu lub pilocie (z wyjątkiem przycisku zasilania), zegar pokaże się 10 sekund na wyświetlaczu.

**Uwaga:** Czas zegara może zostać zresetowany w przypadku rozładowania akumulatora i bez podłączenia do prądu stałego. Może być konieczne skonfigurowanie go ponownie po naładowaniu.

### RADIO FM

Przed przystąpieniem do używania radia należy całkowicie wysunąć antenę teleskopową FM. W celu uzyskania najlepszego odbioru urządzenie należy postawić w pobliżu okna. Jeśli odbierany sygnał FM jest słaby, należy ustawić urządzenie w innym miejscu.

**Odtwarzanie stacji FM:** Przesuń wyłącznik zasilania na tylnym panelu w położenie ON, aby włączyć urządzenie.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol „FM”, zaś urządzenie przełączy się automatycznie w tryb radia FM. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania / pauza przez około 3 sekundy, aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisywanie stacji radiowych FM. Można zaprogramować maks. 60 stacji radiowych. Naciśnij krótko przycisk poprzedni / następny aby przejść do poprzedniej lub następnej stacji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk poprzedni / następny aby włączyć tryb automatycznego skanowania stacji radiowych w dół lub w górę pasma częstotliwości.

Naciśnij krótko przycisk odtwarzania / pauza aby wyciszyć dźwięk. Obróć pokrętko głośności, aby dostosować poziom głośności wyjątkowej; Maksymalny poziom głośności to 30, domyślny poziom głośności to 18.

Obracaj pokrętkę strojenia, aby wyregulować częstotliwość FM o 0,1 MHz.

**Obsługa radia FM pilotem zdalnego sterowania:** naciśnij krótko przycisk FM scan aby rozpocząć automatyczne skanowanie i zapisywanie stacji radiowych. Naciśnij ponownie przycisk, aby zatrzymać skanowanie stacji i rozpocząć słuchanie pierwszej zaprogramowanej stacji. Naciśnij krótko przycisk poprzedni aby zmniejszyć krokowo odbieraną częstotliwość FM co 0,1 MHz. Naciśnij i przytrzymaj przycisk poprzedni aby włączyć automatyczne skanowanie w dół pasma i zatrzymać się przy pierwszej, dostępnej stacji. Naciśnij krótko przycisk następny aby zwiększyć stopniowo odbieraną częstotliwość FM co 0,1 MHz. Naciśnij i przytrzymaj przycisk następny aby włączyć automatyczne skanowanie w górę pasma i zatrzymać się przy pierwszej, dostępnej stacji.

Naciśnięcie 1 lub 2 cyfr na klawiaturze numerycznej pilota umożliwia bezpośrednie wybranie zaprogramowanej stacji. Jeśli przykładowo zaprogramowano 20 stacji, po naciśnięciu przycisków 1 i 5 na pilocie na wyświetlaczu pojawi się wskazanie 0015 i urządzenie rozpocznie odtwarzanie stacji radiowej „P15”. Naciśnięcie 3 lub 4 cyfr na klawiaturze numerycznej pilota umożliwia bezpośrednie wybranie częstotliwości stacji radiowej FM w zakresie od 87,5–108 MHz. Po naciśnięciu przycisków 1043 na pilocie na wyświetlaczu pojawi się wskazanie 1043 i urządzenie rozpocznie odtwarzanie stacji radiowej o częstotliwości 104,3 MHz.

#### **Obsługa odtwarzania z pamięci USB**

Przed rozpoczęciem odtwarzania z pamięci USB należy podłączyć pamięć USB w gnieździe z tyłu urządzenia. Urządzenie rozpoznaje pamięć USB podłączone lub umieszczone we właściwym gnieździe. Przesuń wyłącznik zasilania na tylnym panelu w położenie ON, aby włączyć urządzenie. Urządzenie automatycznie odczyta pliki z pamięci USB po wyświetleniu symbolu „HI” na wyświetlaczu. Podczas odtwarzania z pamięci USB naciśnij krótko przycisk odtwarzanie / pauza aby wstrzymać/wznowić odtwarzanie. Naciśnij krótko przycisk poprzedni / następny aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk poprzedni / następny aby szybko przewijać utwór do tyłu lub do przodu i wznowić odtwarzanie po zwolnieniu przycisku.

#### **Uwagi:**

- Nie należy używać przedłużającego kabla USB do łączenia i odtwarzania, ponieważ ma to wpływ na jakość odtwarzanego dźwięku i może być przyczyną przerw podczas odtwarzania.
- Urządzenie obsługuje pliki MP3 320 kbps i WAV 192kbps oraz pamięci USB o maksymalnej pojemności 32GB.
- Naciśnij krótko przycisk funkcji powtarzania na pilocie, aby wybrać tryb powtarzania: jednego utworu, jednego folderu, wszystkich utworów lub odtwarzania losowego.

**Szybkie wybieranie:** naciśnij klawisze numeryczne 0–9 na pilocie, aby wybrać utwór. Naciśnij 2 klawisze, jeśli jest więcej niż 10 utworów. Naciśnij 3 klawisze, jeśli jest więcej niż 100 utworów. Jeśli przykładowo chcesz odtwarzać utwór 105, naciśnij na pilocie klawisze 1, 0 i 5. Na wyświetlaczu pojawi się symbol 105 i rozpocznie się odtwarzanie.

#### **GNIAZDO WEJŚCIOWE AUX I SŁUCHAWEK**

Podłącz jeden koniec dostarczonego kabla 3,5 mm do gniazda AUX IN z tyłu urządzenia, a drugi koniec do odtwarzacza zewnętrznego. Włącz zasilanie urządzenia lub naciśnij przycisk trybu pracy, aby włączyć tryb AUX. Wybierz utwór na odtwarzaczu i włącz go. Dźwięk będzie odtwarzany z głośników. W trybie AUX można używać pokręteł zwiększania/zmniejszania głośności, wyciszenia oraz odtwarzania / pauzy. Jeśli w dowolnym trybie pracy podłączysz słuchawki do gniazda słuchawek z tyłu urządzenia, dźwięk nie będzie odtwarzany przez głośniki, a tylko przez słuchawki.

#### **DANE TECHNICZNE**

Źródło: radio FM, AUX, pamięć USB

Zakres częstotliwości FM: 87,5–108 MHz

USB: wersja 2.0

Maksymalna obsługiwana pojemność pamięci USB: 32GB.

Wyjściowa moc RMS: 1.5 W x 2

Zasilanie DC IN: 5V/0.6A

Wbudowany akumulator : 3.7 V / 1000 mAh akumulator litowy

Czas odtwarzania przy zasilaniu z akumulatora: 3-4 godziny

Czas ładowania akumulatora: 2-3 godziny.

Pobór mocy: 5 W

Pobór mocy w trybie czuwania: < 0.5 W

#### **ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

A. Dźwięk nie jest odtwarzany.

Bateria jest wyczerpana. Zapoznaj się z instrukcją obsługi i podłącz zasilacz w celu naładowania baterii.

Wyłącz i ponownie włącz zasilanie.

B. Nie można zmienić trybu odtwarzania na USB

Sprawdź, czy podłączono pamięć USB lub włożono do gniazda z tyłu urządzenia.

C. Słaby odbiór stacji FM

Wysuń całkowicie antenę teleskopową. Przetwórz urządzenie w inne miejsce.

D. Pilot zdalnego sterowania nie działa poprawnie

Wyceluj pilota w kierunku wyświetlacza urządzenia i zbliż się do urządzenia.

### Důležité informace

- Uchovejte tento návod a bezpečnostní informace pro jejich použití v budoucnu.
- Nedovoľte, aby na přístroj kapala nebo se lila tekutina.
- Nepoužívejte ve vlhkých místech, jako např. koupelny.
- Neumísťujte tento přístroj na následujících místech:
- Vystavených přímému slunečnímu záření nebo blízko radiátorů.
- Na jiná stereofonní zařízení, která generují teplo.
- Blokovat větrání nebo umísťovat v prašném prostředí.
- V prostorech vystavených otřesům.
- V prostorech s vysokou vlhkostí.
- Neumísťujte zařízení v blízkosti otevřeného ohně nebo svíčky.
- Zařízení lze použít pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním zapnutím se ujistěte, že napájení bylo řádně připojeno.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte kryty a nesnažte se dostat dovnitř zařízení. Přístroj by měl být opravován pouze kvalifikovaným servisním personálem. Nerozebírejte zařízení ani neotevírejte kryt, protože uvnitř nejsou žádné díly, které mohou být opraveny vlastními silami. Údržbou a opravami zařízení se zabývá výhradně kvalifikovaný servisní personál.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Přečtěte si pokyny - před použitím zařízení si přečtěte celý návod a bezpečnostní informace.
2. Tyto pokyny uschovejte - uschovejte návod k použití pro použití v budoucnu.
3. Dodržujte varování - dodržujte veškerá varování umístěná na zařízení a v souladu s pokyny.
4. Dodržujte pokyny - postupujte podle pokynů a návodu pro uživatele.
5. Instalace - nastavte zařízení podle pokynů výrobce.
6. Napájecí zdroj - tento produkt by měl být napájen pouze ze zdrojů uvedených na označení na napájecím kabelu. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte doma, měli byste se obrátit na svého prodejce nebo místního dodavatele elektrické energie.
7. Voda a vlhkost - aby se snížilo riziko poruchy nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj působení deště, vody a vlhkosti, jako například v sauně, nebo v koupelně. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu (nebo na podobných místech).
8. Objekty a kapaliny v zařízení - Nevkládejte objekty přes otvory, protože mohou přijít do styku s body nebezpečného napětí a komponenty, které mohou způsobit poruchu nebo úraz elektrickým proudem. Tekutiny by za žádných okolností neměly vniknout na povrch přístroje. Nepokládejte žádné předměty obsahující kapaliny na horní část zařízení
9. Servis - Nepokoušejte se o vlastnoručný prohlídky zařízení. Otevření krytu může způsobit nebezpečné napětí a vystavit uživatele na nebezpečí. Údržbou a opravami zařízení se zabývá výhradně kvalifikovaný servisní personál.
10. Pokud nepoužíváte zařízení, odpojte napájecí kabel od zásuvky ve zdi. Pokud je zařízení připojeno ke zdroji napájení, je v pohotovostním režimu a není zcela vyloučeno.
11. Maximální okolní teplota zařízení je 35 °C
12. Pokyny týkající se elektrostatických výbojů - v případě, že činnost zařízení je narušena elektrostatickými výboji, vypněte je a opětovně zapnete nebo přemístíte přístroj do jiného místa.

### Poznámka o ERP2 (zařízení související se spotřebou energie)

Toto zařízení s ekodesignem je v souladu s požadavky části 2 nařízení Komise (ES) 1275/2008 ke směrnici 2009/125/ES o spotřebě energie kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign z hlediska spotřeby elektrické energie elektrických a elektronických zařízení určených pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu.

### VAROVÁNÍ

Přístroj by neměl být používán osobami (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením a osobami s nedostatečnými znalostmi a zkušenostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a nebyly poučeny, jak bezpečně používat zařízení. Přítomnost dospělých je nutná v případě, že zařízení obsluhuje děti; to umožní zajištění bezpečného provozu zařízení.

1. Nikdy nenechávejte zařízení běžet bez dozoru! Vypněte zařízení, pokud jej nepoužíváte, a to i na krátkou dobu.
2. Neprovodzte přístroj přes externí časovač nebo samostatný systém dálkového ovládní.
3. Aby se zabránilo nebezpečí, v případě poškození napájecího kabelu výměnu by měl dělat výrobce, autorizovaný poskytovatel služeb nebo jiná osoba, mající příslušné kvalifikace.
4. Před použitím zařízení zkontrolujte, zda napětí odpovídá napětí vyskytujícímu se v místní síti.
5. Aby nedošlo k poruše nebo k úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení na horká místa, na dešť, vlhkost a prach.
6. Nevystavujte silnému magnetickému poli.
7. Nepokládejte zařízení přímo na zesilovači nebo přijímači.
8. Nepokládejte přístroj na vlhka místa, protože vlhkost poškozuje elektrické součásti.
9. Přenos zařízení z chladného do teplého prostředí nebo do vlhkého prostoru může vést ke kondenzaci vlhkosti na čočce uvnitř přehrávače. V takové situaci, přístroj nebude pracovat správně. Nechte součásti v přístroji po dobu jedné hodiny pro odpařování vlhkosti.
10. Nečistěte zařízení chemickými rozpouštědly, protože mohou zničit lak skříně. Přístroj se čistí čistým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.

**POZOR**

## Prohlášení o shodě

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53 / EU. Prohlášení o shodě lze získat ze stránky produktu na [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Odpovědná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varšava, Polsko, Tel: +48 22 331 99 59, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li tento symbol přeškrtnutého kontejneru uveden na výrobku, znamená to, že výrobek podléhá směrnici 2012/ 19 /ES. Informujte se prosím o místní systém sběru třídného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici 2006/66/EC , které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

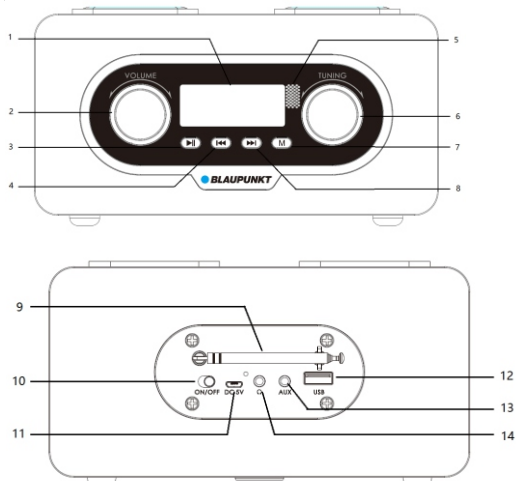
**Informace týkající se životního prostředí**

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.

Děkujeme za zakoupení našeho produktu – mini audio systému; toto zařízení obsahuje FM rádio, přehrávač USB karta, AUX IN a funkční čas. Prosim přečtěte si návod k obsluze pečlivě, aby se lépe vychutnat hudbu.

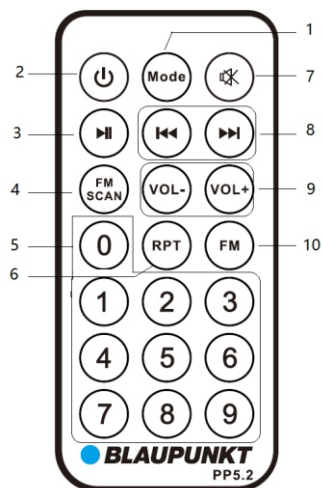
#### Rozmístění ovládacích prvků:



- 1- Displej
- 4- Posun zpět"
- 7- Režim posun
- 10- Tlačítko vyp/zap
- 13- AUX vstup

- 2- Knoflík ovládání rychlosti
- 5- Ir senzor
- 8- Vpřed
- 11- 5V DC jack
- 14- Připojení sluchátek

- 3- Přehrát/pauza
- 6- Ladicí knoflík
- 9- FM anténa
- 12- USB hnízdo



- 1- Režim přehrávání
- 2- Tlačítko vyp/zap
- 3- Přehrát/pauza
- 4- FM auto scan
- 5- Číselná klávesnice
- 6- Funkční tlačítko opakování (opakování jedné skladby / opakování obsahu složky / opakování všech skladeb / náhodné přehrávání)
- 7- Posun zpět
- 8- Vypnutí zvuku/ posun vpřed
- 9- Ovládání hlasitosti
- 10- FM

**Poznámka:** Před použitím dálkového ovladače odstraňte izolační proužek z baterie (CR2025); nejlepší pracovní vzdálenost je 5 metrů bez překážek mezi zařízeními; zkuste namířit senzor dálkového senzoru co nejlépe na zařízení.

### NASTAVENÍ A NABÍJENÍ BATERIE

Tento přístroj obsahuje vestavěné dobíjecí baterie. Před prvním použitím přístroje, jej nejdříve nabijte dle postupu níže.

1. Použijte USB kabel (součástí balení) pro připojení k 5V DC konektoru na zadním panelu přístroje, a druhý konec kabelu zapojte do USB DC napájecího adaptéru (součástí balení). Napájecí DC adaptér zapojte do zdroje střídavého proudu (elektrická zásuvka).

2. Při nabíjení bude na zadní straně přístroje svítit červená LED kontrolka, která po nabití přístroje zhasne (doba nabíjení 2 ~ 3 hodin).

3. Pokud je baterie nabitá, přístroj přehrává. V případě, že je baterie vybitá, přístroj ukončí přehrávání a displej se vypne.

Připojte napájecí kabel a pro další přehrávání přístroj nabijte.

#### **Poznámka:**

Pokud budete dbát těchto jednoduchých pokynů pro nabíjení a skladování, prodloužíte tak životnost vaší baterie.

a. První nabití baterie proveďte ještě před prvním použitím přístroje, první nabíjení nechte probíhat alespoň 10 hodin. Pro zajištění nejlepšího výkonu baterie, ji nechte plně nabít a vybit 3 krát. Je lepší baterie nabíjet po úplném vybití, pokud budete baterii nabíjet dříve, bude to mít vliv na její životnost.

b. Provoďte přístroj v rozmezí teplot 5 ~ 35 °C

c. Nedobíjejte baterii déle než 24 hodin. Nadměrné nabíjení nebo vybití může zkrátit životnost baterie.

d. Používáním zařízení, jeho nabíjením a vybitím bude ovlivněna životnost baterie, bude třeba nabíjet baterii častěji a doba přehrávání se bude zkracovat. Nelze zaručit, že doba přehrávání se během používání nezkrátí. Doba přehrávání a výdrž baterie nemůže být předmětem reklamace a není zahrnuta do záručního servisu.

e. Během nabíjení můžete přehrávat hudbu.

f. Nepoužívejte přístroj dlouhou dobu v prostředí s vysokou vlhkostí a teplotou.

g. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vypněte jej prosím..

### Zapnutí napájení

Chcete-li zařízení zapnout, posuňte vypínač na zadním panelu do polohy „Zap.“ a vypněte jej posunutím do polohy „Vyp.“ (vypnutý displej).

Krátkým stisknutím tlačítka napájení na dálkovém ovladači zapnete / vypnete zařízení v pohotovostním režimu. Pokud zařízení vypnete vypínačem na zadním panelu, nelze jej zapnout pomocí dálkového ovladače, protože je napájení zcela vypnuto.

### Nastavení hodin

Stiskněte opakovaně tlačítko režimu přehrávání (mode), dokud se nedostanete k rozhraní hodin. Stiskněte a podržte tlačítko volby režimu přehrávání (2 sekundy), dokud na displeji nezačnou blikat číslice hodin, otáčením knoflíku hlasitosti upravte nastavení času, krátkým stisknutím tlačítka volby režimu přehrávání potvrďte a přejděte na nastavení minut, otáčením knoflíku hlasitosti upravte nastavení minut a stiskněte tlačítko Play / Pause pro dokončení nastavení času.

Pokud vypnete zařízení pomocí dálkového ovladače, hodiny se zobrazí na 15 sekund a automaticky zmizí z displeje; krátce stiskněte libovolné tlačítko na panelu nebo na dálkovém ovladači (kromě tlačítka napájení), hodiny se na displeji zobrazí 10 sekund.

**Poznámka:** Čas hodin se může resetovat, pokud je baterie vybitá a zařízení není připojeno ke stálému napětí. Po nabití může být nutné jej znovu nakonfigurovat.

### RADIO FM

Przed przystąpieniem do używania radia należy całkowicie wysunąć antenę teleskopową FM. W celu uzyskania najlepszego odbioru urządzenia należy postawić w pobliżu okna. Jeśli odbierany sygnał FM jest słaby, należy ustawić urządzenie w innym miejscu.

**Přehrávání FM rádia:** Posuňte tlačítko Vypnutí/Zapnutí na zadní straně přístroje do polohy „ON“, tím přístroj zapnete. Na displeji se zobrazí „HI“, rovnou přejděte do režimu FM. Stiskněte a 3 vteřiny podržte tlačítko přehrát / pauza, přístroj automaticky naladí a uloží FM stanici. Do paměti přístroje lze uložit maximálně 60 předvolených stanic. Krátkým stiskem tlačítka předchozí / další se posunete na předchozí nebo následující předvolbu stanice. Pro automatické hledání dostupných FM stanic, stiskněte a podržte tlačítko předchozí / další. Krátkým stiskem tlačítka přehrát / pauza, přerušíte přehrávání. Otáčením ovladače hlasitosti upravte výstupní hlasitost; Maximální hladina hlasitosti je 30, standardně přednastavená hladina hlasitosti je 18. Otáčením nastavovacího knoflíku upravte frekvenci FM o 0,1 MHz.

**Ovládání FM rádia pomocí dálkového ovládání:** krátce stiskněte tlačítko FM SCAN pro spuštění automatického vyhledávání a uložení stanic, opakovaným krátkým stiskem automatické vyhledávání a ukládání stanic zastavíte a přístroj začne přehrávat první uloženou stanici; stiskněte krátce tlačítko předchozí, pro snížení frekvence FM o 0,1MHz/stisk, stiskněte tlačítko předchozí dlouze delší dobu pro automatické skenování nižších frekvencí, jakmile přístroj vyhledá nejbližší dostupnou stanici, zastaví prohledávání a začne vyhledanou stanici přehrávat; krátkým stiskem tlačítka další posunete frekvenci o 0.1MHz/stisk, dlouhým stiskem tlačítka další spustíte automatické skenování vyšších frekvencí, jakmile přístroj vyhledá nejbližší dostupnou stanici, zastaví vyhledávání a začne vyhledanou stanici přehrávat.

Zadáním 1 nebo 2 číslic pomocí dálkového ovladače lze nastavit přehrávání uložených stanic. Například, v paměti je uloženo 20 stanic, stiskem číslic 1 a 5 se na displeji zobrazí 0015, přístroj začne přehrávat stanici uloženou na pozici 15. Pokud pomocí dálkového ovladače zadáte 3 nebo 4 číslice, přístroj vyhledá zvolenou FM frekvenci a pustí danou ráiovou stanici, lze nastavovat FM frekvence v rozmezí 87,5 – 108 MHz. Například, pokud zadáte číslice 1, 0, 4 a 3, na displeji se zobrazí 1043 a přístroj vyhledá a začne přehrávat FM frekvenci stanice 104,3 MHz.



### Přehrávání USB karty

Před přehrávání USB karty, vložte prosím USB flash disk kartu do určeného slotu na zadní straně přístroje. Posuňte tlačítko Vypnutí/Zapnutí do polohy „ON“, tím zapnete přístroj. Přístroj automaticky načte USB flash disk kartu a automaticky spustí její přehrávání, na displeji bude zobrazeno „HI“. Přehrávání pozastavíte a znovu obnovíte krátkým stiskem tlačítka přehrát / pauza; krátkým stiskem tlačítka předchozí / další posunete přehrávání o jednu skladbu zpět nebo dopředu, stiskem a podržením tlačítka předchozí / další zapnete rychlý posun zpět nebo dopředu, posun zastavíte puštěním tlačítka.

#### Poznámka:

- Nepoužívejte pro připojení a přehrávání USB kabel, protože bude mít vliv na přenos signálu ze zařízení, přehrávané audio bude přerušované a trhané.
- Přístroj podporuje formáty: MP3 320 kb/s a WAV 192 kb/s, podporuje USB flash disky maximální kapacitou 32GB.
- Krátkým stiskem tlačítka funkce opakování na dálkovém ovládní vyberete režim opakování: opakované přehrávání jedné skladby, opakované přehrávání jedna složka, přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

**Rychlý výběr:** stiskněte na dálkovém ovládní číslice 0 až 9 a vyberte skladbu pro přehrávání, zadejte 2 číslice v případě, že je v přístroji uloženo více než 10 skladeb; zadejte 3 číslice v případě, že je v přístroji uloženo více než 100 skladeb. Například, pokud chcete přehrát skladbu číslo 105, stiskněte na dálkovém ovládní číslice 1, 0, a 5, na displeji se zobrazí 0105 a skladba číslo 105 bude přehrána.

### AUX IN A SLUCHÁTKA

Připojte konektor dodaného 3,5 mm audio kabelu do AUX IN na zadním panelu přístroje a druhý konec připojte k jinému externímu audio přehrávači. Zapněte přístroj nebo stiskněte tlačítko pro volbu režimu a přepněte do režimu AUX. Vyberte si hudbu z vašeho externího přehrávače a přehrajte ji. Zvuk bude slyšet z reproduktoru přístroje. V režimu AUX můžete upravit hladinu hlasitosti směrem nahoru nebo dolů, ztlumit hlasitost úplně tlačítkem MUTE, pozastavit a znovu přehrávat skladby. Pokud v jakémkolí režimu přehrávání zapojíte sluchátka do konektoru pro sluchátka na zadním panelu přístroje, přestane hrát zvuk z reproduktorů, ale bude přeměrován do připojených sluchátek.

### SPECIFIKACE

Vstup: FM rádio, AUX in, USB, SD karty

Rozsah FM frekvence: 87,5 ~ 108 MHz.

USB: verze 2.0

Maximální podporovaná kapacita paměti USB: 32 GB.

Výstupní výkon RMS: 1,5 W x 2

DC IN: 5V / 0.6A

Baterie: 3.7V / 1000mAh lithium baterie

Doba přehrávání: 3-4 hodiny

Doba nabíjení: 2 ~ 3 hodin

Spotřeba energie: 5W

Příkon v pohotovostním režimu: < 0,5 W

### ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

A. Ze zařízení nejde zvuk.

Nabijte baterii přístroje. Prosím, prostudujte si manuál a připojte zdroj pro nabíjení. Přístroj vypněte a znovu zapněte.

B. Nelze zapnout režim přehrávání USB.

Zkontrolujte, zda je vložený USB flash disk karta v zadním panelu přístroje.

C. Není dobrý příjem FM.

Vysuňte FM anténu v jejím celém rozsahu. Změňte umístění přístroje.

D. Dálkový ovladač nepracuje správně.

Miřte dálkovým ovladačem přímo IR senzor na přední straně přístroje, používejte dálkové ovládní v dostupné vzdálenosti od přístroje.

### Dôležité informácie

- Uschovajte tento návod a bezpečnostné informácie pre ich použitie v budúcnosti.
- Nedovoľte, aby na prístroj kvapkala alebo sa lila tekutina.
- Nepoužívajte vo vlhkých miestach, ako napr. kúpeľne.
- Neumiestňujte tento prístroj na nasledujúcich miestach:
- Vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo blízko radiátorov.
- Na iné stereofónne zariadenie, ktoré generujú teplo.
- Blokovať vetranie alebo umiestňovať v prašnom prostredí.
- V priestoroch vystavených otrasom.
- V priestoroch s vysokou vlhkosťou.
- Neumiestňujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa alebo sviečky.
- Zariadenie je možné použiť iba tak, ako je popísané v tomto návode.
- Pred prvým zapnutím sa uistite, že napájanie bolo správne pripojené.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte kryty a nesnažte sa dostať dovnútra zariadenia. Prístroj by mal byť opravovaný iba kvalifikovaným servisným personálom. Nerozoberajte zariadenie ani neotvárajte kryt, pretože vo vnútri nie sú žiadne diely, ktoré môžu byť opravené vlastnými silami. Údržbou a opravami zariadení sa zaoberá výhradne kvalifikovaný servisný personál.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Prečítajte si pokyny - pred použitím zariadenia si prečítajte celý návod a bezpečnostné informácie.
2. Tieto pokyny uschovajte - uschovajte návod na použitie pre použitie v budúcnosti.
3. Dodržiavajte varovanie - dodržujte všetky varovania umiestnené na zariadení a v súlade s pokynmi.
4. Dodržiavajte pokyny - postupujte podľa pokynov a návodu pre užívateľa.
5. Inštalácia - nastavte zariadenie podľa pokynov výrobcu.
6. Napájacie zdroje - tento produkt by mal byť napájaný iba zo zdrojov uvedených na označenie na napájacom kábli. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, mali by ste sa obrátiť na svojho predajcu alebo miestneho dodávateľa elektrickej energie.
7. Voda a vlhkosť - aby sa znížilo riziko poruchy alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte prístroj pôsobeniu dažďa, vody a vlhkosti, ako napríklad v saune, alebo v kúpeľni. Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, kuchynského drezu alebo vane, vo vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna (alebo na podobných miestach).
8. Objekty a kvapaliny v zariadení - Nevkladajte objekty cez otvory, pretože môžu prísť do styku s bodmi nebezpečného napätia a komponenty, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo úraz elektrickým prúdom. Tekutiny by za žiadnych okolností nemali vniknúť na povrch prístroja. Nekladte žiadne predmety obsahujúce kvapaliny na hornú časť zariadenia.
9. Servis - Nepokúšajte sa o vlastnoručný prehliadky zariadení. Otvorenie krytu môže spôsobiť nebezpečné napätie a vystaviť užívateľia na nebezpečenstvo. Údržbou a opravami zariadení sa zaoberá výhradne kvalifikovaný servisný personál.
10. Náhradné diely - pri výmene dielov, skontrolujte, či zamestnanec servisu použil náhradné diely špecifikované výrobcom, alebo diely rovnaké ako pôvodné. Výmena za neschránené diely hrozí poruchou, úrazom elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvom.
11. Maximálna okolitá teplota zariadenia je 35 °C
12. Pokyny týkajúce sa elektrostatických výbojov - v prípade, že činnosť zariadenia je narušená elektrostatickými výbojmi, vypnite ho a opätovne zapnete alebo premiestnite prístroj do iného miesta.

### Poznámka o ERP2 (zariadenia súvisiace so spotrebou energie)

Toto zariadenie s ekodizajnom je v súlade s požiadavkami časti 2 nariadenia Komisie (ES) 1275/2008 k smernici 2009/125/ES o spotrebe energie ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokiaľ ide o požiadavky na ekodizajn z hľadiska spotreby elektrickej energie elektrických a elektronických zariadení v domácnosti a kancelárii v pohotovostnom režime a vo vypnutom stave.

### VAROVANIE

Prístroj by nemal byť používaný osobami (vrátane detí) s fyzickým, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím a osobami s nedostatočnými znalosťami a skúsenosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a neboli poučené, ako bezpečne používať zariadenie. Pritomnosť dospelých je nutná v prípade, že zariadenie obsluhujú deti; to umožní zabezpečenie bezpečnej prevádzky zariadenia.

1. Nikdy nenechávajte zariadenie bežať bez dozoru! Vypnite zariadenie, ak ho nepoužívate, a to aj na krátku dobu.
2. Nepoužívajte prístroj cez externý časovač alebo samostatný systém diaľkového ovládania.
3. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu, v prípade poškodenia napájacieho kábla výmenu by mal robiť výrobca, autorizovaný poskytovateľ služieb alebo iná osoba, majúca príslušné kvalifikácie.
4. Pred použitím zariadenia skontrolujte, či napätie zodpovedá napätiu vyskytujúcu sa v miestnej sieti.
5. Aby nedošlo k poruche alebo k úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie na horúčavy miesta, na dážď, vlhkosť a prach.
6. Nevystavujte silnému magnetickému poľu.
7. Nekladte zariadenie priamo na zosilňovači alebo prijímači.
8. Nekladte prístroj na vlhka miesta, pretože vlhkosť poškodzuje elektrické súčasti.
9. Prenos zariadení z chladného do teplého prostredia alebo do vlhkého prostredia môže viesť ku kondenzácii vlhkosti na šošovke vo vnútri prehrávača. V takejto situácii, prístroj nebude pracovať správne. Nechajte súčasťou v prístroji po dobu jednej hodiny pre odparovanie vlhkosti.
10. Nečistite zariadenie chemickými rozpúšťadlami, pretože môžu zničiť lak skriné. Prístroj sa čistí čistým suchým alebo mierne vlhkou handričkou.

## POZNÁMKA



Prehlásenie o zhode

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. týmto prehlasuje, že je toto zariadenie v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 / EU. Prehlásenie o zhode je možné získať zo stránky produktu na [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com). Zodpovedná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poľsko, Tel: +48 22 331 99 59, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a opäť použiteľné.



Ak je tento symbol preškrtnutého kontajneru uve dený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici 2012/19/EU .

Informujte sa prosím na miestny systém zberu triedeného odpadu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom.

Správnou likvidáciou starého výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie podliehajúce smernici 2006/66/EC , ktoré nie je možné vyhadzovať do bežného domáceho odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách zberu batérií, pretože správnu likvidáciou pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

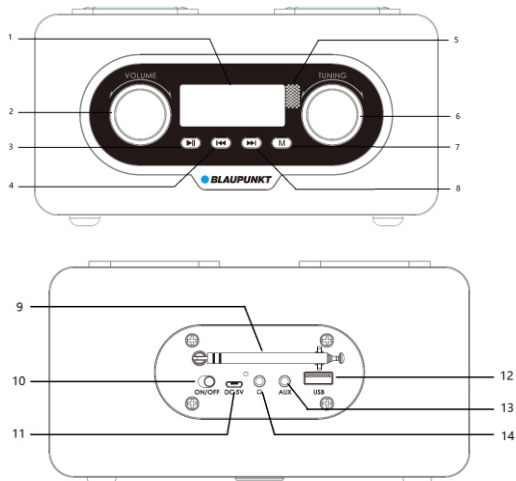
### Informácie týkajúce sa životného prostredia

Výrobok je zabalený len v nutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál jednoducho rozdeliteľný na tri materiály: lepenku ( škatuľa ), polystyrén (ochranné balenie) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z odľahčeného plastu). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

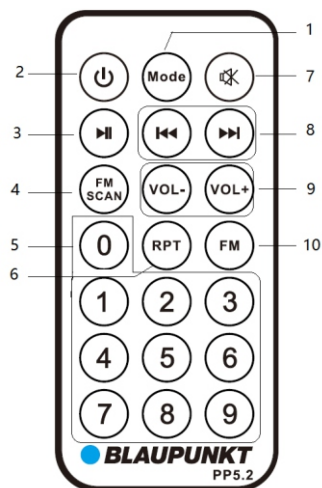
Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Viz. Zákon o Copyright Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972.

Ďakujeme, že ste si kúpili náš mini audiosystém. Táto jednotka vám prináša FM rádio, prehrávanie obsahu USB zariadení kariet, pripojenie zdroja zvuku a hodiny. Pozorné prečítanie príručky používateľa vám umožní lepšie si vychutnať prehrávanú hudbu.

#### Rozmiestnenie ovládacích prvkov:



- |                       |   |                                   |
|-----------------------|---|-----------------------------------|
| 1- Displej            | 2- Koliesko nastavenia hlasitosti               | 3- Prehrávanie alebo pozastavenie |
| 4- Predchádzajúce     | 5- Ič senzor                                    | 6- Koliesko ladenia               |
| 7- Režim prehrávania  | 8- asledujúce                                   | 9- FM anténa                      |
| 10- Vypínač napájania | 11- Konektor napájania 5 v jednosmerným napätím | 12- Usb port                      |
| 12- Usb port          | 13- Vstup aux in                                | 14- Konektor pre slúchadlá        |



- |  |
|--|
| 1- Režim prehrávania   |
| 2- Pohotovostný režim  |
| 3- Prehrávanie alebo pozastavenie  |
| 4- Automatické vyhľadávanie fm staníc  |
| 5- Číselná klávesnica  |
| 6- Tlačidlo opakovania (opakovanie jednej skladby / opakovanie priečinka / opakovanie všetkých skladieb / náhodné prehrávanie) |
| 7- Stlmenie zvuku  |
| 8- Predchádzajúce / nasledujúce  |
| 9- Nastavovanie hlasitosti   |
| 10- FM   |

### Prehrávanie obsahu USB zariadenia

Pred spustením prehrávania obsahu USB zariadenia alebo zasuníte USB zariadenie do príslušnej zásuvky na zadnom paneli. Jednotka dokáže zistiť a prehrať obsah USB zariadenia len v prípade, že zariadenie je dostupné v zásuvke. Posunutím vypínača napájania na zadnom paneli do polohy ON zapnete napájanie jednotky. Po zobrazení pozdravu HI na displeji jednotka automaticky prečíta a prehrať obsah USB zariadenia. Keď sa prehráva USB zariadenie, krátkym stlačením tlačidla prehrávanie / pauza môžete ovládať prehrávanie a pozastavenie prehrávania, krátkym stlačením tlačidla dozadu / dopredu môžete prejsť na predchádzajúcu alebo nasledujúcu vybranú skladbu, stlačením a podržaním tlačidla dozadu / dopredu môžete rýchlo predchádzať dozadu alebo dopredu a po uvoľnení tlačidla dozadu / dopredu môžete obnoviť prehrávanie.

#### Poznámky:

- Na pripojenie a prehrávanie nepoužívajte žiadny predlžovací USB kábel, pretože to ovplyvní prenos signálu zo zariadenia a spôsobí prerušovanie zvuku.
- Jednotka podporuje formáty MP3 (320 kb/s) a WAV (192 kb/s), USB karty s kapacitou do 32 GB.
- Krátkym stlačením tlačidla funkcia opakovania na diaľkovom ovládaní môžete vybrať režim opakovania: opakovanie jednej skladby, jedného priečinka, opakovanie všetkých skladieb a prehrávanie v náhodnom poradí.
- Rýchly výber: stlačením klávesov 0 až 9 na diaľkovom ovládaní môžete vybrať skladbu. Ak máte uložených viac ako 10 skladieb, zadajte 2 číslice. Ak máte v zariadení uložených viac ako 100 skladieb, zadajte 3 číslice. Ak si napríklad chcete vypočuť skladbu číslo 105, na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlá 1,0 a 5. Na displeji sa zobrazí hodnota 0105 a vybraná skladba sa prehra.

### Vstup AUX in a slúchadlá

Pripojte dodávaný 3,5 mm zvukový kábel do konektora AUX IN na zadnom paneli a potom pripojte druhý koniec tohto kábla k príslušnému audio prehrávaču. Zapnete napájanie jednotky a stlačením tlačidla režimu prepnete do režimu AUX. Vyberte hudbu vo svojom prehrávači a prehrajte ju. Výstup zvuku bude prebiehať prostredníctvom reproduktora. V režime AUX môžete zvyšovať a znižovať hlasitosť, stlmiť zvuk, prehrať a pozastavovať prehrávanie zvuku.

Ak do konektora pre slúchadlá na zadnom paneli pripojíte slúchadlá, výstup zvuku bude bez ohľadu na vybraný režim prehrávania prebiehať cez slúchadlá a nie cez reproduktor.

### Špecifikácia

Vstup: FM rádio, konektor AUX IN, USB

Rozsah FM frekvencie: 87,5 ~ 108 MHz.

USB: Verzia 2.0

Maximálna podporovaná kapacita USB kľúča: 32 GB.

Výstupný výkon RMS: 1,5 W x 2

Jednosmerný prúd (5 V / 0,6 A)

Batéria: 3,7 V / 1 000 mAh BL-5C lítiová batéria

Výdrž batérie pri prehrávaní: 3-4 hodiny

Doba nabíjania: 2 ~ 3 hodín

Spotreba energie: 5 W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,5 W

### Riešenie problémov

A. Nepočúť žiadny zvuk

Batéria je vybitá. Pozrite sa do príručky a pripojte zdroj napájania, aby sa batéria nabila.

Vypnite napájanie jednotky a potom ho znova zapnite.

B. Nie je možné prejsť do režimu prehrávania obsahu USB zariadenia.

Pozorne skontrolujte, či ste vsunuli USB zariadenie do zadného panela.

C. Prijem signálu FM je nekvalitný.

Vytiahnite anténu na maximum. Presuňte jednotku na iné miesto, kde by mohol byť lepší príjem signálu.

D. Diaľkové ovládanie nefunguje správne.

Diaľkové ovládanie používajte namierené priamo na predný displej a pri ovládaní sa posuňte bližšie k jednotke.

#### Fontos információk

- Tartsa meg a használati útmutatók későbbi kérdések esetében
- Kerülje a készülék vízzel vagy nedvességgel történő érintkezését
- Ne telepítse a készüléket az alábbi helyeken:
- Kerülje a berendezés közvetlen napfényvel vagy szokatlanul sok porral történő érintkezését.
- Ne helyezzen semmilyen más melegítő készülékek a berendezés mellett.
- A készülék helye ne legyen folyamatosan rezgő helyeken.
- A készülék helye ne legyen magas páratartalmú helyiségben.
- Ne helyezzen nyílt láng vagy gyertyák mellett.
- Berendezések csak kézikönyv szerint használható.
- A berendezés bekapcsolása előtt, győződjön meg róla, hogy az áramellátás megfelelően csatlakozik.

A hátdoldalon és a készülék oldalán található légnyílások maradjanak szabadon, Soha ne próbálja meg a hibás készüléket megjavítani, minden esetben forduljon ügyfélszolgálatához. Ne nyissa fel a készüléket - ezt csak szakember teheti meg.

#### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Olvassa el az utasításokat - figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat.
2. Tartsa meg az útmutatót - későbbiekben felmerülő kérdések esetére tartsa meg a biztonsági utasításokat.
3. Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket - Vegye figyelembe a használati figyelmeztetéseket és utasításokat.
4. Vegye figyelembe az utasításokat - Vegye figyelembe a használati figyelmeztetéseket és utasításokat.
5. Üzembevétel - Utasítások szerint ügyeljen.
6. Áramforrás - A készüléket csatlakoztassa csak a normál hálózati feszültséghez. Ha a felhasználó nem biztos abban, milyen típusú tápegysége van a házban, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a helyi áramszolgáltatóhoz.
7. Víz és nedvesség - Tűzveszély és egy esetleges áramütés elkerülése végett, a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A berendezést ne használja fürdőkadák, úszomedencék vagy fröcskölő vízforrás közelében.
8. Tárgyak és folyadékok a készülék - Idegen tárgyak nem teygen be a készülékbe mert feszültség alatt lévő pontokat és alkatrészeket érinthetnek, ami tüzet vagy áramütést okozhat. Ne helyezzen folyadékkal telt tárolóedényeket a készülékre.
9. Szerviz - Soha ne próbálja meg a hibás készüléket megjavítani, minden esetben forduljon ügyfélszolgálatához. Ne nyissa fel a készüléket - ezt csak szakember teheti meg. A karbantartási munkákat hagyja szakképzett személyzetre. Egyéb esetekben magát és másokat is veszélyeztet.
10. Pótalkatrészek - Alkatrészek cseréjekor ellenőrizze, hogy a szolgálati munkavállaló használt pótalkatrészeket a gyártó által meghatározott, vagy ugyanilyenek, mint az eredeti rész. Nem engedélyezett részek esetében tűz, áramütés vagy egyéb veszély veszélye van.
11. A készülék maximális környezeti hőmérséklete 35 °C.
12. Irányelvek az elektrosztatikus kislülésről - ha a készülék működése zavarban van az elektrosztatikus készülés miatt, ki kell kapcsolni és újrapcsolni vagy más helyre mozdulni.

#### ERP2-ről megjegyzések (energiával kapcsolatos eszközök)

Ez a készülék ökoprojekttel megfelel a 2. szakasz bizottsági rendelet (EC) No 1275/2008 irányelvet átültető 2009/125/EK energiafogyasztásról a fogyatékkal élő és működő készenléti üzemmódban elektronikus eszközökről irodában és házban.

#### FIGYELEM

A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket), akik testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékoságtól szenvednek és az elégtelen tudású és tapasztalatú is, ha a felelős személy nem felügyeli és nem kapta meg elég információt a készülékről. Felnőttek jelenlétére szüksége van ha a gyerekek használják a készüléket. Ez biztosítja a biztonságos használatát.

1. Soha ne hagyja a gépet felügyelet nélkül! Kapcsolja ki készüléket, ha nem használ, bár egy rövid ideig.
2. Ne használja a készüléket egy külső órajel időzítővel, vagy egy külön távvezérlő rendszerrel.
3. Kockázatának elkerülése érdekében a a tápkábel megsérülése esetében, a cserét gyártónak kell végezni, meghatalmazott szolgáltató, vagy más személy aki rendelkezik megfelelő képesítéssel.
4. Mielőtt használatba venné a készüléket, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a feszültséggel előforduló helyi hálózatban.
5. Tűzveszély és egy esetleges áramütés elkerülése végett, a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek.
6. Ne tegye ki erős mágneses mezőre.
7. Ne helyezze a készüléket közvetlenül az erősítőn vagy vevőn.
8. Ne helyezze a készüléket párás helyen, mert a nedvességnek hátrányos hatása van az elektromos alkatrészekre.
9. A készülék hozása a hideg helyről meleg vagy nedves helyre páralecsapódás a lencsén a lejtátszó belsejében történhet. Ebben az esetben a készülék nem helyesen működhet. Hagyja a gépet bekapcsolva körülbelül egy óráig, hogy lehetővé tegye a nedvesség párolgását.
10. Ne tisztítsa a készüléket kémiai oldószerekkel, a készülék lakk megsemmisítése miatt. Az eszköz tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítható.

**FIGYELEM****Megfelelőség**

A Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. A megfeleléségi nyilatkozat a termék honlapjáról szerezhető be: [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Felelős fél: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varsó, Lengyelország, telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



A termék kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből áll, újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha a készüléken az áthúzott szeméttároló van, azt jelenti, hogy a termék 2012/19/WE számú európai uniós irányelv megkívánja. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos. Helyi követelmények szerint csinálni kell. Ne dobja a terméket a normál háztartási szeméttel. Megfelelő a régi termék ártalmatlanítása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre.



A készülék fel van szerelve akkumulátorral ami megfelel a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek. Ne dobja az elemet a normál háztartási szeméttel. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos. Helyi követelmények szerint csinálni kell. Ne dobja a terméket a normál háztartási szeméttel.

**Információk a környezetvédelemről**

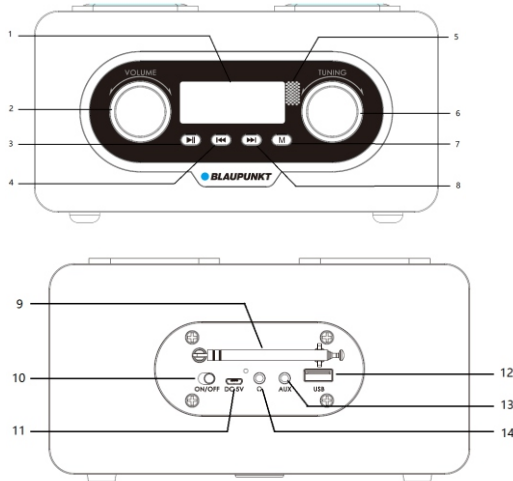
A csomag csak a szükséges elemeket tartalmaz. Minden erőfeszítést tettek, hogy a csomagolóanyag három összetevője könnyen elkülönített legyen: karton (doboz), polisztirol (belső biztonság) és polietilén (zacskó, védő lap). A készülék olyan anyagból készült, melyek újrahasznosíthatók és szétszerelhetőek. Kérjük, olvassa el a követelmények a helyi rendszerről a hulladék elektromossal és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos.

Felvételhez és lejátszáshoz engedélyre van szükség. Lásd a szerzői jogi törvényt, valamint az előadók / művészek jogairól.

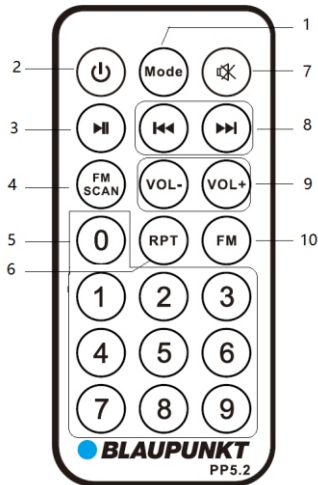
.

Köszönjük, hogy megvásárolta mini audiorendszerünket. A készüléken nem csak FM-rádiót hallgathat, de az USB-lejátszás és aux bemenet mellett az időt is kijelzi. A legjobb zenehallgatási élményért alaposan olvassa el a használati útmutatót.

**A vezérlőelemek elhelyezése:**



- |                        |                                 |                        |
|------------------------|---------------------------------|------------------------|
| 1- Kijelző             | 2- Hangerőszabályzó csavarógomb | 3- Lejátszás/szünet    |
| 4- Előző               | 5- Infravörös érzékelő          | 6- Hangoló csavarógomb |
| 7- Lejátszási üzemmód  | 8- Következő                    | 9- FM antenna          |
| 10- Bekapcsológomb     | 11- 5V dc jack                  | 12- Usb aljzat         |
| 13- Kiegészítő bemenet | 14- Fülhallgató-kimenet         |                        |



- 1- Lejátszási üzemmód
- 2- Készenlét
- 3- Lejátszás/szünet
- 4- Fm automatikus keresés
- 5- Számgombok
- 6- Ismétlés funkciógomb (egy dal ismétlése / mappa tartalmának ismétlése / összes dal ismétlése / véletlenszerű lejátszás)
- 7- Némítás
- 8- Előző/ következő
- 9- Hangerő-szabályozás
- 10- FM



**Figyelem:** A távirányító használata előtt távolítsa el az akkumulátor (CR2025) szigetelő szalagját; a legjobb működési távolság 5 méter az eszközök közötti akadályok nélkül; próbálja a lehető legpontosabban megelőzni a készüléket a távirányító érzékelőjével.

### Áramellátás és az akkumulátor töltése

A készülék beépített, újratölthető akkumulátorral rendelkezik. A hangszóró használata előtt tölts fel a készüléket az alábbi eljárás szerint.

1. A mellékelt USB-kábel egyik végét csatlakoztassa a hátsó panelen lévő DV 5V Jack csatlakozóhoz, a másik végét pedig a mellékelt USB DC-tápadapterhez, majd csatlakoztassa a DC-tápadaptert a hálózati aljzathoz.
2. Töltés közben a hátsó panelen lévő piros LED visszajelző világít, a töltés befejezése után pedig kikapcsol. A töltés ideje 2–3 óra.
3. Akkumulátorról történő lejtátság közben a készülék automatikusan leállítja a lejtátszást és kikapcsolja a kijelzőt, ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. A töltéshez és a lejtátság elindításához csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz.

### Megjegyzés:

- Az akkumulátor élettartama megnövekszik, ha az alábbi, töltésre és tárolásra vonatkozó, egyszerű előírások szerint jár el:
- a. Első alkalommal legalább 10 órát töltsd a készüléket. Az akkumulátor a legjobb teljesítményt 3 teljes feltöltés, majd lemerülést követően tudja biztosítani. Javasolt a készüléket teljes lemerülés után tölteni, ellenkező esetben az akkumulátor élettartama csökkenthető.
  - b. 5 °C és 35 °C (40 °F és 95 °F) közötti hőmérséklet-tartományban töltsd és tárolja a készüléket.
  - c. Ne töltsd 24 óránál tovább. A túltöltés, illetve a kisütés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
  - d. A hosszú töltési és lemerülési idő befolyásolja a készülék akkumulátorának élettartamát, és a lejtátszást is lerövidíti. Emiatt nem tudjuk garantálni a változatlan lejtátszást, és erre nem vonatkozik sem a garancia, sem a szerviz.
  - e. A készülék töltés közben is használható zenelejátszóként.
  - f. Ne használja magas páratartalmú és hőmérsékletű környezetben húzamosabb ideig.
  - g. Ha hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a hangszórót.

### A készülék bekapcsolása

A készülék bekapcsolásához csúsztassa a hátsó panelen található hálózati kapcsolót a "bekapcs." állásba, a kikapcsoláshoz állítsa a "kikapcs." állásba (a kijelző ki van kapcsolva). Röviden nyomja meg a távirányító bekapcsoló gombját, hogy a készenléti állapotban be- illetve kikapcsolja a készüléket. Ha az eszközt a hátsó panelen lévő főkapcsolóval kapcsolja ki, akkor a távirányítóval nem kapcsolhatja be az eszközt, mert az áramforrás teljesen le van kapcsolva.

### Az óra beállítása

Nyomja meg ismételtelen a lejtátság mód gombot (mode), amíg el nem éri az óra felületét. Nyomja le és tartsa lenyomva (2 másodpercig) a lejtátszást mód választó gombot, amíg az óra számjegyei nem kezdenek el villogni a kijelzőn, forgassa el a hangerőszabályozót az időbeállítás beállításához, nyomja meg röviden a lejtátszást mód választó gombot a megerősítéshez, majd lépjen a percbéállításához, forgassa el a hangerőszabályozó gombot, hogy be tudja állítani a perceket, és nyomja meg a lejtátság / szünet gombot az idő beállításának befejezéséhez.

Ha a készüléket a távirányítóval kapcsolja ki, a pontos idő 15 másodpercre megjelenik, és automatikusan eltűnik a kijelzőről; röviden nyomjon meg egy, a panelen vagy a távirányítón található gombot (a bekapcsoló gomb kivételével), a pontos idő 10 másodpercre megjelenik majd a kijelzőn.

**Figyelem:** Az óra beállítása törölhető, ha az akkumulátor lemerült és nincs csatlakoztatva az egyenáram. Lehet, hogy a feltöltés követően újra be kell majd állítani.

### FM-rádió

A legjobb FM-vétel érdekében teljesen húzza ki a teleszkópos FM-antennát, és helyezze a készülék a lehető legközelebb az ablakhoz. Ha az FM-vétel nem megfelelő, próbálja meg egy másik helyre áthelyezni a készüléket.

FM-lejtátság: A készülék bekapcsolásához csúsztassa a hátsó panelen lévő bekapcsológombot „ON” állásba. A kijelzőn ekkor megjelenik a „HI” felirat, és a készülék rögtön FM üzemmódba lép. Az FM-rádióállomások automatikus kereséséhez és mentéséhez tartsa lenyomva (3 másodpercig) a lejtátszást / szünet gombot. A készülék legfeljebb 60 állomást tud tárolni. lejtátság / szünet Nyomja meg röviden a előző / következő gombot az előző vagy a következő állomás kiválasztásához. A előző / következő gombot lenyomva tartva a készülék automatikusan megkeresi az elérhető FM-állomásokat előre vagy hátrafelé. A lejtátság / szünet gomb rövid megnyomásával némitható le a készülék. Csavarja el a hangerőszabályozó csavarógombot, hogy be tudja állítani a kimeneti hangerőt. A maximális hangerő a 30, az alapértelmezett hangerő a 18. Csavarja el a hangoló csavarógombot, hogy az FM frekvenciát 0,1 MHz-el tudja állítani.

**FM használat a távvezérlővel:** az állomások automatikus kereséséhez és mentéséhez nyomja meg röviden az FM szkennelés gombot, a keresés leállításához és az első mentett állomás lejtátságához nyomja meg ismét ezt a gombot. A előző gomb rövid megnyomásával az FM-frekvenciát léptetheti visszafelé 0,1 MHz-el, a előző gomb hosszú megnyomásával pedig automatikusan kereshet visszafelé, amíg egy elérhető állomást nem talál. A következő gomb rövid megnyomásával az FM-frekvenciát léptetheti előre 0,1 MHz-el, a következő gomb hosszú megnyomásával pedig automatikusan kereshet előre, amíg egy elérhető állomást nem talál.

A távvezérlővel 1 vagy 2 számjegyet megadva a mentett állomásokat választhatja ki, és indíthatja el azok lejtátságát. Például, ha a készüléken 20 mentett állomás van, és megnyomja a távvezérlőn az 1-es, majd 5-ös gombot, a kijelzőn megjelenik a 0015 számors, majd a készülék a „P15” memóriahelyre ugrik, és elindítja a lejtátszást. Ha 3. vagy 4. számjegyet is megad a távvezérlővel, a készülék elindítja a megadott számoknak megfelelő frekvenciájú, 87,5 és 108 MHz közötti állomás lejtátságát. Például, ha a távvezérlőn megnyomja a 1, 0, 4 és 3 számombokat, a kijelzőn megjelenik az 1043 számors, és a 104,3 MHz frekvencián lévő állomás lejtátszása elindul.

### Lejátszás usb-eszközről

Az USB-eszköz/SD-kártya lejátszása előtt helyezzen be egy USB-eszköz a hátsó panelen lévő megfelelő nyílásba. A készülék csak akkor észleli és játsza le az USB-eszközt, ha megfelelő a nyílásba helyezett eszköz. A készülék bekapcsolásához csúsztassa a hátsó panelen lévő bekapcsológombot „ON” állásba. A készülék beolvasva az USB-eszközt, majd a „HI” felirat megjelenítése után automatikusan elindítja a lejátszást. USB-eszközről történő lejátszás közben a lejátszás / szünet gomb rövid megnyomásával szüneteltethető/indítható el; az előző vagy a következő zeneszám a előző / következő gomb rövid megnyomásával választható ki. A zeneszámok gyors léptetéséhez tartsa lenyomva előző / következő gombot, majd előző / következő gomb felengedése után a lejátszás folytatódik.

### Megjegyzések:

- Kérjük, ne használjon USB-kábelhosszabbítót csatlakoztatáshoz és lejátszáshoz, ugyanis az befolyásolja a jelátvitelt és szakaszos hangzást okoz.
- A készüléken 320 kbps-es MP3, illetve 192 kbps-es WAV fájlok játszhatók le, és a készülék legfeljebb 32 GB-os USB-eszközt.
- A távvezérlő ismétlés funkció gombját röviden megnyomva választhatja ki az ismétlési módot: egy zeneszám ismétlése, egy mappa, összes zeneszám ismétlése, véletlenszerű lejátszás.

**Gyors kiválasztás:** dal kiválasztásához használja a távvezérlő számgombjait (0–9), adjon meg 2 számjegyet, ha az eszközön 10-nél több, illetve adjon meg 3 számjegyet, ha az eszközön 100-nál több zeneszám található. Például, ha a 105. dalt kívánja lejátszani, nyomja meg a távvezérlő 1-es, 0-s és 5-ös gombját, ekkor a kijelzőn megjelenik a 0105 számsor, és elindul a lejátszás.

### AUX in és fejhallgató

Csatlakoztassa a 3,5 mm-es audiókábel egyik végét a hátsó panelen lévő AUX IN jack csatlakozóhoz, a másik végét pedig a külső audiólejátszóhoz. Kapcsolja be a készüléket, vagy az üzemmódváltó gombbal válassza ki az AUX üzemmódot. Válassza ki a zeneszámot az eszközön, és indítsa el a lejátszást. A hang ekkor a hangszóróból lesz hallható. AUX üzemmódban növelheti/csökkentheti a hangerőt, lenémíthatja a készüléket, illetve elindíthatja és szüneteltetheti a lejátszást. Ha bármely üzemmódban fejhallgatót csatlakoztat a hátsó panelen lévő fejhallgatóaljzathoz, a hangszóró elnémul, a zenelejátszás pedig a fejhallgatón folytatódik.

### Műszaki adatok

Bemenet: FM-rádió, AUX in, USB, SD-kártya  
FM-frekvenciartomány: 87,5–108 MHz  
USB: 2.0 verzió  
A maximálisan támogatott USB memória kapacitás: 32GB.  
Kimeneti teljesítmény RMS: 2 x 1,5 W  
DC IN: 5 V / 0,6 A  
Akkumulátor: 3,7 V / 1000 mAh, lítium akkumulátor  
Lejátszási idő akkumulátorról: 3–4 óra  
Töltési idő: 2–3 óra  
Áramfogyasztás: 5W  
Áramfogyasztás készenléti állapotban: <0,5 W

### Hibaelhárítás

A. Nincs hang  
Az akkumulátor lemerült. Olvassa el a kézikönyvet, és csatlakoztasson áramforrást a töltéshez.  
Kapcsolja ki, majd vissza a készüléket.

B. A készülék nem lép USB üzemmódba.  
Ellenőrizze, hogy már csatlakoztatta-e az USB-eszközt a hátsó panelhez.

C. Az FM-vétel nem megfelelő.  
Húzza ki az antennát a lehető leghosszabbra. Helyezze át a készüléket egy másik helyre a jobb vétel érdekében.

D. A távvezérlő nem működik megfelelően.  
Írányítsa a távvezérlőt egyenesen az első kijelzőre, majd menjen közelebb a készülékhez.  
11

### Važne informacije

- Sačuvajte operativne upute i sigurnosne informacije kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
- Nemojte dopustiti da na uređaj kapa ili proliva se bilo koja tekućina.
- Ne smije se također koristiti na vlažnim mjestima, kao što su npr. kupaonica.
- Ne postavljajte uređaj na sljedećim mjestima:
  - Izložen suncu ili blizu grijalica.
  - Na vrh druge stereo opreme koja generira toplinu.
  - Tako da blokira ventilaciju ili u prašnjavom mjestu.
  - U okruženju izloženom neprekidnim vibracijama.
  - U područjima visoke vlage.
- Ne postavljajte uređaj blizu otvorenog plamena ili otvorene vatre.
- Uređaj se može koristiti samo na način opisan u ovim uputama.
- Prije prvog uključivanja napajanja, pobrinite se da je napajanje ispravno pripojeno.

Iz sigurnosnih razloga, nemojte skidati poklopce ili pristupiti unutrašnjosti uređaja. Uređaj smije popravljati samo kvalificirano servisno osoblje.

Nemojte rastavljati uređaj ili otvarati njegovo kućište, jer unutra nema dijelova koje bi se moglo popraviti od strane korisnika. Ržavanje i popravak opreme izvrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.

### Sigurnosne upute

1. Pročitajte upute - prije uporabe stroja, pročitajte sve upute i informacije o sigurnosti.
2. Sačuvajte ove upute - zadržite upute za upotrebu i održavanje kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
3. Poštujte upozorenja - slijedite sva upozorenja objavljena na uređaju te koje se nalaze u uputama.
4. Slijedite upute - slijedite upute i preporuke za korisnike.
5. Montaža - montirajte uređaj prema uputama proizvođača.
6. Izvori energije - uređaj treba napajati samo iz izvora koji je naveden na naljepnicama na kabelu napajanja. Ako niste igrurni koju vrstu napajanja ima vaša kuća, obratite se prodavatelju ili lokalnoj energetskoj tvrtki.
7. Voda i vlaga - kako bi se smanjio rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši, vlazi i vodi, na primjer u sauni ili u kupaonici. Ne koristite ovaj proizvod u blizini vode, primjerice blizu kade, umivaonika, sudopera ili kade za pranje rublja, u vlažnom podrumu ili blizu bazena (ili u drugim sličnim mjestima).
9. Servisiranje - ne pokušavajte pogledati unutrašnjost uređaja sami. Otvaranje poklopca može uzrokovati opasne napone i izložiti vas drugim opasnostima. Održavanje i popravak opreme vrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.
10. Rezervni dijelovi – tijekom zamjene dijelova, treba provjeriti da li servisera je koristio rezervne dijelove koje preporučuje proizvođač ili dijelove koje su identične originalnim dijelom. Izrada zamjene neodobrenih rezervnih dijelova ugrožava od požara, strujnog udara ili drugih opasnosti.
11. Maksimalna temperatura okoline uređaja je 35°C
12. Savjetuje se elektrostatička pražnjenja - ako se rad prekine zbog elektrostatičkog pražnjenja, isključite uređaj ponovno ili premjestiti ga na drugo mjesto.

### UPOZORENJE

Uređaj ne smije biti korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osoba s nedovoljnim znanjem i iskustvom, ako nisu one pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i nisu obučeni o tome kako sigurno koristiti uređaj. Prisutnost odraslih je potrebna ako uređaj koriste djeca; ovo će osigurati sigurnu uporabu uređaja.

1. Nikada ne ostavljajte stroj da radi bez nadzora! Isključite uređaj kada nije u uporabi, čak i za kratko vrijeme.
2. Uređaj se ne može upravljati putem vanjskog sata s timerom, ili posebnim sustavom daljinskog upravljanja.
3. Da bi se izbjegla opasnost u slučaju štete za zamjenu kabela napajanja treba se obratiti proizvođaču, ovlaštenom servisu ili drugim stručnim osobama.
4. Prije uporabe uređaja, provjerite je li napon odgovara naponu koji je nastao u mrežnom naponu.
5. Kako biste spriječili požar ili strujni udar, uređaj mora biti zaštićen od žarišta, kiše, vlage i prašine.
6. Nemojte da uređaj izlažete jakim magnetskim poljima.
7. Nemojte da uređaj stavljate izravno na pojačalu ili prijamniku.
8. Ne postavljajte uređaj na vlažnom mjestu, jer vlaga ima štetan učinak na električne komponente.
9. Dovođenje uređaja iz hladnog u toplo vlažnom mjestu može uzrokovati kondenzaciju na leći unutar playera. U ovom slučaju, uređaj neće raditi ispravno. Uređaj se mora ostaviti uključen oko jedan sat kako bi se omogućilo isparavanje vlage.
10. Izbjegavajte korištenje kemijskih otapala, jer mogu oštetiti boju kućišta. Uređaj se obriše čistom, suhom ili vlažnom krpom

## NAPOMENA



### Izjava

Niže navedenim Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Za potpunu Izjavu o sukladnosti posjetite stranicu [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) na kartici proizvoda.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poljska

Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala i dijelova koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ako vaš uređaj ima znak prekrížene kante za otpatke, ovo označava da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo poštuje zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog otpada i elektroničke opreme. Radite u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem starog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.



Uređaj je opremljen sa baterijama obuhvaćenim Europskom direktivom 2006/66/EC. Baterije se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Molimo pogledajte lokalne propise o zasebnom prikupljanju baterija jer ispravnim odlaganjem spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.

### Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo nužne komponente. Svaki napor je napravljen da bit tri sastavni komponenti paketa lako odvojili: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita unutra) i polietilen (vrećica, zaštitna folija). Uređaj je izrađen od materijala koje se može reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o raspolaganju iskorištenih ambalažnih materijala, baterija i nepotrebne opreme.

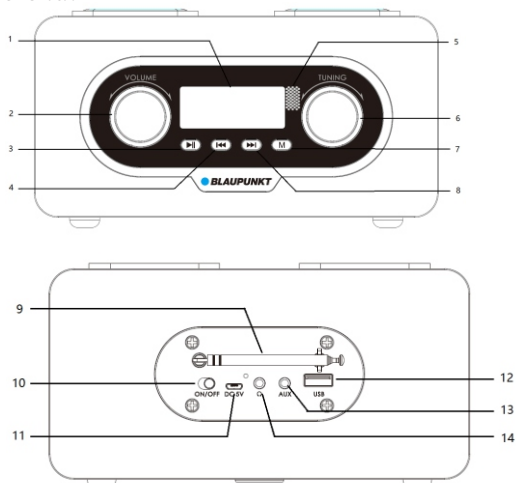
Snimanje i reprodukcija materijala može zahtijevati pristanak. Vidi Zakon o autorskim pravima i prava izvođača/umjetnika.

### Napomena o ERP2 (oprema koja se odnosi na energiju)

Ovaj ekodizajnirani uređaj zadovoljava zahtjeve 2. faze Uredbe Komisije (EZ) br. 1275/2008 kojom se provodi Direktivu 2009/125/EZ o potrošnji energije od strane isključenih i elektroničkih uređaja ili uređaja u modu čekanja za uredsku i kućnu uporabu.

Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda koji je opremljen FM radiom, USB memorijskom funkcijom, AUX ulazom i satom. Pažljivo pročitajte upute da biste maksimalno iskoristili svoj uređaj.

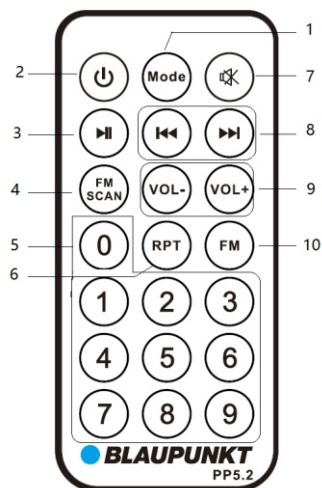
#### Raspored kontrolnih elemenata:



- 1- Zaslom
- 4- Tipka "prethodni"
- 7- Mod reprodukcije
- 10- Prekidač napajanja
- 13- AUX ulaz

- 2- Tipka regulacije glasnoće
- 5- IR senzor
- 8- Tipka "sljedeći"
- 11- Utičnica 5V DC
- 14- Izlaz za slušalice

- 3- Tipka reprodukcije / pauze
- 6- Tipka za podešavanje
- 9- Antena FM
- 12- USB utičnica



- 1- Mod reprodukcije
- 2- Tipka stanja pripravnosti
- 3- Reprodukcija / pauza
- 4- Automatsko skeniranje FM frekvencija
- 5- Numerička tipkovnica
- 6- Funkcijska tipka (ponovite jednu pjesmu / ponovite sadržaj mape / ponovite sve pjesme / slučajna reprodukcija)
- 7- Isključi zvuk
- 8- Prethodni / Sljedeći
- 9- Podešavanje glasnoće
- 10- Radio mod FM

**Pažnja:** Prije korištenja daljinskog upravljača uklonite izolacijsku traku akumulatora (CR2025); najbolja radna udaljenost je 5 metara bez ikakvih prepreka između uređaja; pokušajte usmjeriti najbolje senzor daljinskog prema uređaju.

#### **PRIKLJUČAK NAPAJANJA I PUNJENJE BATERIJE**

Uređaj ima ugrađenu punjivu bateriju. Prije uključivanja zvučnika izvedite sljedeće korake za punjenje baterije.

1. Jedan kraj isporučenog USB kabela priključite na 5V DC ulaz na stražnjoj strani uređaja, a drugi kraj na isporučeni punjač s USB izlazom. Zatim spojite ispravljač u zidnu utičnicu.
  2. Tijekom punjenja svijetli crvena LED na stražnjoj ploči uređaja. Pojavljuje se kad je baterija potpuno napunjena (nakon oko 2-3 sata).
  3. Kad uređaj pokreće iz ugrađene baterije i ako je razina baterije preniska, reprodukcija će se zaustaviti i uređaj će se isključiti. Priključite napajanje kako biste napunili bateriju i nastavili reprodukciju.
- Napomena:** Možete produžiti vijek trajanja baterije sljedeći upute za pohranu i punjenje dolje.
- a. Prvo punjenje trebalo bi trajati najmanje 10 sati. Baterija će postići pune performanse nakon 3 ciklusa punjenja i pražnjenja. Najbolji rezultati punjenja postižu se kad je baterija potpuno ispražnjena. Inače se vijek baterije može skratiti.
  - b. Uređaj treba napuniti i čuvati na temperaturi između 5°C i 35°C.
  - c. Bateriju ne punite više od 24 sata. Prekomjerno pražnjenje ili punjenje skraćuje vijek trajanja baterije.
- Višekratno punjenje i pražnjenje utječe na trajanje baterije kao i na vrijeme reprodukcije. Ne može se zajamčiti određeno vrijeme igranja u svim uvjetima. Promjenjivo trajanje baterije ne može biti osnova za jamstveni zahtjev.
- e. Tijekom punjenja možete slušati glazbu.
  - f. Ne koristite uređaj dulje vrijeme na mjestima s visokom vlagom i temperaturom.
  - g. Isključite zvučnik ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.

#### **Uključivanje**

Pomaknite prekidač za uključivanje u položaj "uklj." na stražnjoj ploči da biste uključili uređaj, pomaknite ga u položaj "isklj." da biste ga isključili (zaslon isključen). Kratko pritisnite tipku za napajanje na daljinskom upravljaču da biste uključili / isključili uređaj u stanju pripravnosti. Ako isključite uređaj pomoću prekidača za napajanje na stražnjoj ploči, ne možete ga uključiti pomoću daljinskog upravljača jer je napajanje potpuno isključeno.

#### **Podešavanje sata**

Pritisnite tipku moda reprodukcije nekoliko puta dok ne dođete do sučelja sata. Pritisnite i držite tipku za odabir moda reprodukcije (2 sekunde) dok na satu ne počnu treptati znamenke sata, okrenite tipku za glasnoću da biste podesili postavku vremena, kratko pritisnite tipku za odabir načina reprodukcije za potvrdu i prijedite na postavku minute, okrenite tipku za glasnoću da biste ga postavili postavite i pritisnite tipku za reprodukciju / pauzu za završetak postavljanja vremena. Ako isključite uređaj daljinskim upravljačem, sat će se prikazati na 15 sekundi i automatski nestati iz zaslona; kratko pritisnite bilo koju tipku na ploči ili daljinskom upravljaču (osim tipke za uključivanje), sat će se na zaslonu prikazati 10 sekundi.

Napomena: Vrijeme se može resetirati ako se baterija isprazni i bez istosmjerne veze. Nakon punjenja možda će ga trebati konfigurirati.

#### **FM RADIO**

U potpunosti ispružite FM teleskopsku antenu prije upotrebe radija. Postavite uređaj kraj prozora za najbolji prijem. Ako je prijem FM-a slab, postavite uređaj na drugo mjesto.

**Reprodukcija FM postaja:** Pomaknite prekidač za uključivanje na stražnjoj ploči u položaj ON da biste uključili uređaj.

Na zaslonu će se pojaviti "HI" i uređaj će automatski prebaciti u način rada FM radija. Pritisnite i držite tipku za reprodukciju / pauzu oko 3 sekunde za pokretanje automatskog skeniranja i spremanja FM radio postaja. Može se programirati do 60 radio postaja. Kratko pritisnite prethodni / sljedeći tipku za prijelaz na prethodnu ili sljedeću postaju. Pritisnite i držite prethodni / sljedeći tipku za aktiviranje automatskog načina skeniranja radio postaja gore ili dolje po frekvencijskom pojasu. Kratko pritisnite tipku za reprodukciju / pauzu za isključivanje zvuka. Zakrenite tipku za glasnoću da biste prilagodili izlaznu glasnoću; Maksimalna glasnoća je 30, zadana glasnoća je 18. Zakrenite kotačić za ugađanje da biste prilagodili FM frekvenciju za 0,1 MHz.

**Upravljanje FM radiom daljinskim upravljačem:** kratko pritisnite tipku za skeniranje FM-a za pokretanje automatskog skeniranja i spremanja radio postaja. Ponovno pritisnite za zaustavljanje pretraživanja postaja i započinjanje slušanja prve pohranjene postaje. Kratko pritisnite tipku prethodni da biste postupno smanjili FM frekvenciju za 0,1 MHz. Pritisnite i držite tipku prethodni za omogućavanje automatskog skeniranja pojasa i zaustavljanja na prvoj dostupnoj postaji. Kratko pritisnite tipku sljedeći da biste povećali FM frekvenciju postupno za 0,1 MHz. Pritisnite i držite tipku sljedeći za omogućavanje automatskog skeniranja pojasa i zaustavljanja na prvoj dostupnoj postaji.

Pritisnom na 1 ili 2 znamenke na tipkovnici daljinskog upravljača možete izravno odabrati pohranjenu postaju. Na primjer, ako je programirano 20 postaja, nakon pritiska na tipke 1 i 5 na daljinskom upravljaču, na zaslonu će se prikazati 0015 i uređaj će započeti reprodukciju radio postaje "P15". Pritiskom na 3 ili 4 znamenke na tipkovnici daljinskog omogućuje se izravan odabir frekvencije FM radio postaja u rasponu 87,5-108 MHz. Nakon pritiska na 1043 tipke na daljinskom upravljaču, na zaslonu će se prikazati 1043 i uređaj će početi reproducirati radio postaju od 104,3 MHz.

### REPRODUKCIJA IZ USB MEMORIJE

Prije reprodukcije iz USB memorijskog uređaja, spojite USB memorijski uređaj na stražnju stranu uređaja. Uređaj prepoznaje USB memoriju spojujući ili umetnutu u ispravan utor. Pomaknite prekidač za uključivanje na stražnjoj ploči u položaj ON da biste uključili uređaj. Uređaj će automatski pročitati datoteke s USB memorije kada se na zaslonu pojavi simbol "HI". Tijekom USB reprodukcije kratko pritisnite tipku za reprodukciju / pauzu za zaustavljanje/nastavak reprodukcije. Kratko pritisnite tipku prethodni / sljedeći da biste prešli na prethodnu ili sljedeću pjesmu. Pritisnite i držite prethodni / sljedeći tipku za brzo prematavanje unaprijed ili unaprijed pjesmu i nastavite reprodukciju nakon otpuštanja gumba.

### Napomene:

- a. Nemojte koristiti USB produžni kabel za povezivanje i reprodukciju jer će to utjecati na kvalitetu zvuka koji se reproducira i može uzrokovati prekinute tijekom reprodukcije.
- b. Uređaj podržava MP3 320 kbps i WAV 192 kbps datoteke kao i USB memorije s maksimalnim kapacitetom od 32GB.
- c. Kratko pritisnite funkcijsku tipku za ponavljanje na daljinskom upravljaču za odabir načina ponavljanja: jedna pjesma, jedna mapa, sve pjesme ili slučajna reprodukcija.

**Brzo biranje:** Pritisnite brojana tipke 0–9 na daljinskom upravljaču za odabir pjesme. Pritisnite 2 tipke ako postoji više od 10 pjesama. Pritisnite 3 tipke ako postoji više od 100 pjesama. Na primjer, ako želite reproducirati pjesmu 105, na daljinskom upravljaču pritisnite 1, 0 i 5. 105 će se pojaviti na zaslonu i početak se reprodukcija.

### AUX IZLAZ I IZLAZ ZA SLUŠALICE

Jedan kraj isporučeno 3,5 mm kabela spojite na AUX IN priključnicu na stražnjoj strani uređaja, a drugi kraj na vanjski uređaj. Uključite uređaj ili pritisnite tipku moda da biste uključili AUX mod rada. Odaberite pjesmu na uređaju i uključite je. Zvuk će se čuti iz zvučnika. U AUX načinu možete koristiti tipku za povećavanje / smanjivanje glasnoće, isključivanje zvuka i tipke za reprodukciju / pauzu.

Ako u bilo kojem radnom modusu spojite slušalice na priključnicu za slušalice na stražnjoj strani uređaja, zvuk se neće čuti samo kroz zvučnike, već kroz slušalice.

### TEHNIČKI PODACI

Izvor: FM radio, AUX, USB memorija

FM frekvencijski raspon: 87,5–108 MHz

USB: verzija 2.0

Maksimalni podržani kapacitet USB memorije: 32GB.

Izlazna snaga RMS: 1.5 W x 2

Napajanje DC IN: 5V/0.6A

Ugrađeni akumulator: 3.7 V / 1000 mAh litijski akumulator

Vrijeme reprodukcije iz akumulatora: 3–4 sata

Vrijeme punjenja akumulatora: 2~3 sata.

Potrošnja energije: 5 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: < 0.5 W

### RIJEŠAVANJE PROBLEMA

A. Zvuk se ne reproducira.

Baterija je prazna. Pročitajte upute za upotrebu i povežite adapter za punjenje baterije. Isključite i ponovo uključite napajanje.

B. Nije moguće promijeniti način reprodukcije na USB/SD

Provjerite je li USB memorija spojena ili je SD kartica umetnuta u stražnju stranu uređaja.

C. Loš FM prijem

Potpuno izvucite teleskopsku antenu. Premjestite uređaj na drugo mjesto.

D. Daljinski upravljač ne radi ispravno

Usmjerite daljinski upravljač prema zaslonu uređaja i približite se uređaju.

### Informații importante

- Instrucțiunile de operare și informațiile referitoare la siguranță trebuie păstrate în scopul folosirii lor în viitor.
- Nu permiteți ca pe dispozitiv să picure sau să se verse vreun lichid.
- Nu îl folosiți în locuri umede, cum ar fi de ex. sala de baie.
- Dispozitivul nu poate fi montat în următoarele locuri:
- Expus la lumina directă a soarelui sau în apropierea caloriferelor.
- Plasat deasupra unui alt dispozitiv stereofonic care emite căldură.
- Blocând ventilația sau într-un loc prăfuit.
- În locuri expuse la vibrații constante.
- În locuri cu umiditate ridicată.
- Nu așezați dispozitivul în apropierea lumânărilor sau a focului deschis.
- Dispozitivul poate fi folosit exclusiv în modul descris în instrucțiunile de mai jos.
- Înainte de prima pornire, asigurați-vă că sursa de alimentare este conectată în mod corespunzător.

Din motive de securitate, nu demontați carcasa și nu încercați să accesați interiorul dispozitivului. Dispozitivul trebuie reparat de personalul calificat din service.

Nu demontați și nu deschideți carcasa, deoarece în interior nu există elemente ce ar putea fi reparate de utilizator. De mentenanță și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.

### INSTRUCIUNI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

1. Citiți instrucțiunile – înainte de utilizarea dispozitivului, citiți în întregime instrucțiunile de utilizare, precum și informațiile referitoare la siguranță.
2. Urmați instrucțiunile – păstrați instrucțiunile de utilizare și operare în scopul folosirii lor în viitor.
3. Respectați avertismentele – procedați conform tuturor avertismentelor plasate pe dispozitiv, precum și conform instrucțiunilor de utilizare.
4. Urmați instrucțiunile – procedați conform instrucțiunilor de operare și indicațiilor pentru utilizator.
5. Instalare – setați dispozitivul conform instrucțiunilor producătorului.
6. Surse de alimentare – dispozitivul trebuie alimentat exclusiv de la surse cu parametri indicați în marcasele de pe cablul de alimentare. Dacă utilizatorul nu este sigur de tipul de alimentare de care dispune acasă, trebuie să contacteze vânzătorul dispozitivului sau furnizorul local de energie electrică.
7. Apă și umezeală – pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți dispozitivul la ploaie, apă și umiditate directă, ca de ex. în saună sau baie. Nu folosiți dispozitivul în apropierea apei, de exemplu lângă cadă, lavoar, chiuveta de bucătărie, într-o pivniță umedă sau în apropierea unei piscine (sau în locuri similare).
8. Obiecte și lichide în dispozitiv – nu trebuie forțate niciun fel de obiecte prin deschiderile dispozitivului, deoarece acestea pot să intre în contact cu punctele de tensiune periculoasă și cu componentele, ceea ce poate provoca incendiu sau electrocutare. În niciun caz nu vărsați niciun fel de lichide pe suprafața dispozitivului. Nu puneți pe suprafața dispozitivului obiecte ce conțin lichide.
9. Servisare – nu încercați să serviți singur dispozitivul. Descoperirea capacului poate duce la contactul cu o tensiune periculoasă și poate expune utilizatorul la alte pericole. De mentenanță și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.
10. Piese de schimb – la înlocuirea pieselor, trebuie verificat dacă angajatul service-ului a folosit piesele de schimb recomandate de producător sau dacă aceste piese sunt identice cu cele originale. Înlocuirea cu piese neaprobate poate duce la incendii, electrocutare sau alte pericole.
11. Temperatura maximă ambiantă pentru dispozitiv este de 35°C.
12. Instrucțiuni referitoare la descărcările electrostatice – dacă funcționarea dispozitivului este perturbată de descărcări electrostatice, acesta trebuie oprit și repornit sau mutat în alt loc.

### ATENȚIE

Dispozitivul nu trebuie folosit de persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoanele cu cunoștințe și experiență insuficiente, în cazul în care nu se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor și nu au fost instruite cum să folosească dispozitivul în condiții de siguranță. Prezența persoanelor adulte este necesară, dacă dispozitivul este folosit de copii; aceasta va permite o folosire în condiții de siguranță a dispozitivului.

1. Nu lăsați dispozitivul nesupraveheat în timpul funcționării! Dispozitivul trebuie închis când nu este folosit, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.
2. Dispozitivul nu poate fi folosit prin intermediul unui temporizator extern și nici cu ajutorul unui sistem separat cu comandă de la distanță.
3. Pentru evitarea pericolului în cazul deteriorării cablului de alimentare, înlocuirea trebuie efectuată de producător, de punctul autorizat de service sau de o altă persoană calificată în acest sens.
4. Înainte de a începe deservirea dispozitivului, trebuie verificat dacă tensiunea acestuia corespunde tensiunii din rețeaua locală de alimentare.
5. Pentru a evita incendiile sau electrocutarea, dispozitivul trebuie protejat împotriva locurilor fierbinți, ploii, umezelii și prafului.
6. Nu expuneți dispozitivul la câmpuri magnetice puternice.
7. Nu așezați dispozitivul direct pe amplificator sau amplituner.
8. Nu așezați dispozitivul într-un loc umed, deoarece umiditatea are efect dăunător asupra componentelor electrice.
9. După mutarea dispozitivului dintr-un loc rece către un loc cald sau un loc cald sau un loc umed, se poate forma condens pe lentila din interiorul playerului. În această situație dispozitivul nu va funcționa corect. Lăsați dispozitivul să funcționeze aproximativ o oră pentru a permite evaporarea umidității.
10. Nu curățați dispozitivul cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot distruge lacul carcasei. Dispozitivul se curăță cu o cârpă curată, uscată sau ușor umezită.



**ATENȚIE****Declarație**

Prin prezența Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. [SRL] declara că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele și alte dispoziții corespunzătoare ale directivei 2014/53 / UE. Declarația completă de conformitate poate fi obținută pe pagina [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) n secția produsului.

Entitate responsabilă: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Varșovia, Polonia  
Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produsul a fost realizat din materiale și componente de înaltă calitate, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Dacă pe dispozitiv se află semnul coșului de gunoi tăiat, aceasta înseamnă că produsul se înscrie în dispozițiile directivei europene 2012/19/EU. Trebuie citite cerințele referitoare la sistemul local de colectare a deșeurilor electrice și electronice. Respectați reglementările locale. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produsului vechi va preveni potențialele consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.



Dispozitivul este echipat cu baterii care fac obiectul directivei europene 2006/66/EC. Bateriile nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consultați reglementările locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă va împiedica potențialele consecințe negative pentru mediul natural și sănătatea umană.

**Informații privind protecția mediului înconjurător**

Ambalajul conține doar elementele necesare. S-au făcut toate eforturile ca cele trei materiale componente ale ambalajului să fie ușor de separat: cutia de carton (cutia), spuma de polistiren (protecție interioară) și polietilena (pungi, folie protectoare). Dispozitivul a fost produs din materiale ce pot fi reciclate și reutilizate după demontarea lor de către o firmă specializată. Trebuie respectate reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, bateriilor folosite și a echipamentelor inutile.

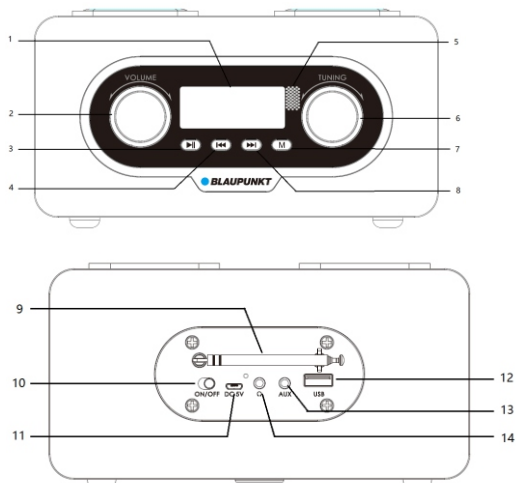
Înregistrarea și redarea materialelor poate necesita obținerea unei autorizații. Consultați legea referitoare la drepturile de autor și drepturile executanților / artiștilor.

**Remarcă referitoare la ERP2 (dispozitive legate de energie)**

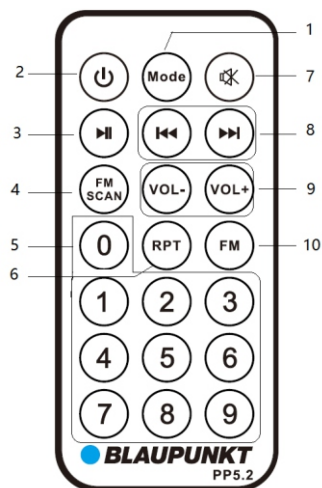
Prezentul dispozitiv cu ecoproiect îndeplinește cerințele etapei 2 din Regulamentul Comisiei (CE) nr 1275/2008 care introduce directiva 2009/125/CE referitoare la consumul de energie al dispozitivelor electronice de birou și de uz casnic, închise sau aflate în regim de stand by.

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru, care este echipat cu radio FM, funcție de redare memorie USB, intrare AUX și ceas. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile pentru a beneficia la maxim de performanța dispozitivului.

#### Amplasarea elementelor de comandă:



- |                             |  |                             |
|-----------------------------|--|-----------------------------|
| 1. Afişaj                   | 2. Buton rotativ de reglare a volumului de sunet | 3. Buton redare/pauză       |
| 4. Buton "anterior"         | 5. Senzor JR                                     | 6. Buton rotativ de reglare |
| 7. Mod de redare            | 8. Buton "următor"                               | 9. Antena FM                |
| 10. Comutator de alimentare | 11. Priză de alimentare 5V DC                    | 12. Priza USB               |
| 13. Intrare AUX             | 14. Leșire căști                                 |                             |



- |  |
|--|
| 1. Mod de redare   |
| 2. Buton modul de așteptare  |
| 3. Redare/pauză  |
| 4. Scanare automată a frecvenței FM  |
| 5. Tastatură numerică  |
| 6. Butonul funcției de repetare (repetarea unei piese/ repetarea conținutului unui folder/ repetarea tuturor pieselor / redarea aleatorie) |
| 7. Silentizare   |
| 8. Anterior/Următor  |
| 9. Reglare volum   |
| 10. Mod de radio FM  |

**Atenție:** Înainte de a utiliza telecomanda, scoateți banda de izolare a bateriei (CR2025); cea mai bună distanță de lucru este de 5 metri fără obstacole între dispozitive; încercați să direcționați cât mai bine posibil senzorul de telecomandă spre dispozitiv.

### CONECTAREA ALIMENTĂRII ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Dispozitivul are o baterie reîncărcabilă încorporată.

Înainte de a porni difuzorul, efectuați următoarele operații pentru a încărca baterie:

1. Conectați un capăt al cablului USB furnizat la intrarea 5V de curent continuu din spatele dispozitivului, iar celălalt capăt la alimentatorul de rețea furnizat conectat la ieșirea USB. Apoi conectați alimentatorul la priză de rețea.
2. Dioda LED roșie de pe panoul din spate al dispozitivului este aprinsă în timpul încărcării. Se stinge după încărcarea completă a bateriei (după aproximativ 2-3 ore)
3. În cazul în care dispozitivul este alimentat de bateria încorporată, iar nivelul de încărcare a bateriei este prea scăzut, redarea se va întrerupe și dispozitivul se va opri. Conectați sursa de alimentare pentru a încărca bateria și a relua redarea.

**Note:** Puteți prelungi durata de viață a bateriei respectând instrucțiunile de mai jos cu privire la depozitare și încărcare.

- a. Prima încărcare a bateriei trebuie să dureze cel puțin 10 ore. Bateria va atinge randamentul plin după 3 cicluri de încărcare și descărcare completă. Cele mai bune rezultate de încărcare sunt obținute atunci când bateria este complet descărcată. În caz contrar, durata de viață a bateriei poate fi redusă.
- b. Dispozitivul trebuie încărcat și depozitat la temperatura de la 5°C până la 35°C.
- c. Nu încărcați bateria mai mult de 24 de ore. Descărcarea sau reîncărcarea excesivă reduce durata de viață a bateriei
- d. Încărcarea și descărcarea repetată afectează durata de viață a bateriei, precum și influențează timpul de redare. Un timp de redare constant nu poate fi garantat în toate condițiile. Durata variabilă de lucru cu baterie nu poate constitui temeiul de revendicare de garanție.
- e. Puteți asculta muzică în timpul încărcării.
- f. Nu folosiți dispozitivul mult timp în locuri cu umiditate și temperatură ridicată.
- g. Deconectați difuzorul dacă nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp.

### Conectarea alimentării

Pentru a porni dispozitivul, mutați comutatorul de alimentare în poziția „pornit” de pe panoul din spate, mutați în poziția „oprit” pentru a-l opri (afișajul deconectat). Apăsăți scurt butonul de alimentare de pe telecomandă pentru a porni / opri dispozitivul în modul de așteptare. Dacă opriți dispozitivul cu ajutorul comutatorului de alimentare de pe panoul din spate, nu puteți porni dispozitivul cu ajutorul telecomenzii, deoarece alimentarea este complet întreruptă.

### Setarea ceasului

Apăsăți de câteva ori butonul modului de redare (mode) până ajungeți la interfața de ceas. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de selectare a modului de redare (timp de 2 secunde) până când cifrele orelor încep să clipească pe afișaj, rotiți butonul de volum pentru a regla setarea orei, apăsați scurt butonul de selectare a modului de redare pentru a confirma și mergeți la setarea de minute, rotiți butonul de volum pentru a le seta și apăsați butonul redare / pauză pentru a termina setarea orei. Dacă opriți dispozitivul cu ajutorul telecomenzii, ceasul va apărea timp de 15 secunde și va dispărea automat de pe afișaj; apăsați scurt orice buton de pe panou sau telecomandă (cu excepția butonului de pornire), ceasul va afișa ora pe ecran pentru 10 secunde.

**Notă:** Ora ceasului poate fi resetată dacă bateria este descărcată și dispozitivul nu este conectat la curent continuu. S-ar putea să fie necesară reconfigurarea orei după încărcare.

### RADIO FM

Extindeți complet antena telescopică FM înainte de a utiliza radioul. Așezați dispozitivul lângă o fereastră pentru a obține cea mai bună recepție. Dacă recepția semnalului FM este slabă, așezați dispozitivul într-o altă locație.

**Redarea posturilor FM:** Glisiți întrerupătorul de pornire de pe panoul din spate în poziția ON pentru a porni dispozitivul.

Pe afișaj va apărea simbolul „HI”, iar dispozitivul va trece automat la modul radio FM. Apăsăți și țineți apăsat butonul redare / pauză timp de aproximativ 3 secunde, pentru a începe scanarea și salvarea automată a posturilor radio FM. Pot fi programate max.60 de posturi radio. Apăsăți scurt butonul anterior / următor pentru a trece la postul anterior sau următor. Apăsăți și țineți apăsat butonul anterior / următor pentru a porni scanarea automată a posturilor radio în jos sau în sus pe banda de frecvențe. Apăsăți scurt butonul redare / pauză pentru a silenția sunetul. Rotiți butonul de volum pentru a adapta nivelul de volum de ieșire; Volumul maxim este de 30, volumul implicit este de 18.

Rotiți butonul de reglare pentru a schimba frecvența FM cu câte 0,1 MHz.

**Operarea radioului FM cu telecomandă:** apăsați scurt butonul FM scan pentru a începe scanarea și salvarea posturilor radio.

Apăsăți butonul din nou pentru a opri scanarea posturilor și a începe să ascultați primul post programat. Apăsăți și țineți apăsat butonul anterior pentru a reduce frecvența FM recepționată la câte 0,1 MHz.

Apăsăți și mențineți apăsat butonul anterior pentru a activa scanarea automată coborând pe bandă și opriți-vă la primul post disponibil. Apăsăți scurt butonul următor pentru a mări treptat frecvența FM recepționată cu câte 0,1 MHz. Apăsăți și mențineți apăsat butonul următor pentru a activa scanarea automată urcând pe bandă și opriți-vă la primul post disponibil.

Apăsarea a 1 sau 2 cifre pe tastatura numerică a telecomenzii permite selectarea directă a postului programat. De exemplu, dacă a fost programate 20 de posturi, după apăsarea butoanelor 1 și 5 de pe telecomandă, ecranul va afișa 0015 și dispozitivul va începe să redea postul radio "P15". Apăsarea a 3 sau 4 cifre pe tastatura numerică a telecomenzii permite selectarea directă a frecvenței posturilor radio FM în intervalul 87,5-108 MHz. După apăsarea butoanelor 1043 de pe telecomandă, ecranul va afișa 1043 și dispozitivul va începe să redea postul radio cu frecvența 104,3 MHz.

**REDARE MEMORIE USB**

Înainte de a reda memorie USB, conectați stick-ul USB în slotul din spatele dispozitivului. Dispozitivul recunoaște un stick USB conectat sau introdus în slotul corect. Glisați întrerupătorul de pornire de pe panoul din spate în poziția ON pentru a porni dispozitivul. Aparatul va citi automat fișierele de pe stick-ul USB după ce pe ecran apare simbolul „HI”. În timpul redării memoriei USB apăsați scurt butonul redare / pauză pentru a opri/relua redarea. Apăsați scurt butonul anterior / următor pentru a trece la piesa anterioară sau următoarea. Apăsați și țineți apăsat butonul anterior / următor pentru a derula rapid o piesă înapoi sau înainte și a relua redarea după eliberarea butonului.

**Note:**

- Nu folosiți cablul prelungitor USB pentru conectare și redare, deoarece acest lucru va afecta calitatea sunetului redat și poate produce întreruperi în timpul redării.
- Dispozitivul acceptă fișierele MP3 320 kbps și WAV 192kbps precum și stick-uri USB de capacitate maximă 32GB.
- Apăsați scurt butonul de funcție repetare de pe telecomandă, pentru a selecta modul de repetare: a unei singure piese, a unui folder, a tuturor pieselor sau a redării aleatorii.
- Selectare rapidă: apăsați tastele numerice 0–9 de pe telecomandă pentru a selecta o piesă. Apăsați 2 taste dacă există mai mult de 10 piese. Apăsați 3 taste dacă există mai mult de 100 piese. De exemplu, dacă doriți să redați piesa 105, apăsați 1, 0 și 5 pe telecomandă. Pe ecran apare simbolul 105 și începe redarea.

**PRIZE DE INTRARE AUX ȘI CĂȘTI**

Conectați un capăt al cablului de 3,5 mm furnizat la priză AUX IN din spatele dispozitivului, iar celălalt capăt la un player extern. Porniți dispozitivul sau apăsați butonul de mod de lucru pentru a activa modul AUX. Selectați o piesă pe player și activați-o. Sunetul va fi redat folosind difuzoare. În modul AUX, puteți utiliza butoanele de creștere/micșorare a volumului, silențizare și redare / pauză.

Dacă conectați căștile la priză de căști din spatele dispozitivului, în orice mod de operare, sunetul nu va fi emis prin difuzoare, ci doar prin căști.

**DANE TEHNICE**

Sursă: radio FM, AUX, memorie USB

Interval de frecvență FM: 87,5 -108 MHz

USB: versiunea 2.0

Capacitate maximă de memorie USB acceptată: 32GB.

Putere de ieșire RMS: 1.5 W x 2

Alimentare DC IN: 5V/0.6A

Acumulator încorporat: 3.7 V / 1000 mAh acumulator litiu

Timp de redare la alimentarea de la acumulator: 3-4 ore

Timp de încărcare a acumulatorului: 2~3 ore.

Consumul de energie: 5 W

Consumul de energie în modul de așteptare: < 0.5 W

**SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR**

A. Sunetul nu este redat..

Bateria este epuizată. Citiți manualul de utilizare și conectați adaptorul pentru a încărca bateria

Oprțiți și reporniți alimentarea..

B. Nu se poate schimba modul de redare în USB/SD

Verificați dacă stick-ul USB este conectat sau dacă cardul SD este introdus în priză din spatele dispozitivului.

C. Recepție slabă a posturilor FM

Extindeți antena telescopică complet. Mutați dispozitivul într-un alt loc.

D. Telecomanda nu funcționează corect

Îndreptați telecomanda spre afișajul dispozitivului și apropiați-vă de dispozitiv.

### Важна информация

- Запазете инструкцията за ползване, както и информацията за безопасност, с цел използване в бъдеще.
  - Да не се допуска прокапване или протичане на течност върху устройството.
  - Също да не се използва на влажни места като например в баня.
  - Да не се инсталира това устройство на следните места:
  - Изложени на непосредствено действие на слънчеви лъчи или близо до радиатори.
  - Да не се поставя на повърхността на друго стереофонично оборудване, което отделя топлина.
  - Ако ще блокира вентилация или в прашно помещение.
  - На места, изложени на постоянна вибрация.
  - На места с висока влажност.
  - Да не се поставя устройството близо до свещи или открит огън.
  - Устройството може да се използва единствено по начина, описан в настоящата инструкция.
  - Преди първото включване на захранването трябва да се уверите, че зарядното устройство е включено правилно.
- От съображения за сигурност да не се демонтират конструкциите, както и да не се осигурява достъп до вътрешността на устройството. Забранено е отвъртането на устройството, както и отварянето на неговата конструкция, тъй като вътре няма части, които биха могли да бъдат поправени от потребителя. С обслужването и поправката на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.

### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете инструкцията – преди употреба прочетете цялата инструкция за обслужване, както и информацията за безопасност.
2. Запазете инструкцията – запазете инструкцията за употреба и обслужване с цел по-нататъшно използване.
3. Спазвайте предупрежденията – постъпвайте съгласно с всички предупреждения, поместени на устройството и съгласно с инструкцията за употреба.
4. Спазвайте инструкциите – постъпвайте съгласно инструкцията за употреба и насоките за потребителя.
5. Инсталация - настройвайте устройството в съответствие с инструкциите на производителя.
6. Източници на захранване - захранвайте устройството само от източници с параметри, посочени на захранващия кабел. Ако не сте сигурни каква енергия имате въкъщи, трябва да се свържете с продавача на устройството или местния доставчик на електрическа енергия.
7. Вода и влага - За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на пряк дъжд, вода или влага, например в сауната или в банята. Не използвайте това устройство близо до вода като вана, мивка, кухненска мивка или вана, в мокро помещение или в близост до плувен басейн (или на подобни места).
8. Предмети и течности в устройството - не вкарвайте предмети през отворите на устройството, тъй като могат да влязат в контакт с опасни точки и компоненти на напрежение, което може да доведе до пожар или токов удар. При никакви обстоятелства не трябва да разливате течности по повърхността на устройството. Не поставяйте върху устройството предмети, съдържащи течности.
9. Обслужване - не се опитвайте самостоятелно да правите преглед на устройството. Отварянето на капака може да доведе до опасно напрежение и да изложи потребителя на други опасности. С консервация и ремонтiranje на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.
10. Резервни части - при подмяна на части се уверете, че техникът е използвал препоръчаните от производителя резервни части или също, че частите са идентични с оригиналните. Подмяната с неодобрен части може да доведе до пожар, токов удар или други опасности.
11. Максималната температура на околната среда на устройството е 35 °C.
12. Инструкции за електростатично разреждане - ако работата на устройството е прекъсната от електростатичен разряд, изключете уреда и повторно включете устройството или го преместете на друго място.

### ВНИМАНИЕ

Устройството не трябва да се използва от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или психически способности и лица с недостатъчни познания и опит, освен ако не са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност и не са инструктирани как безопасно да използват устройството. Необходимо е присъствие на възрастни, ако устройството се използва от деца; това ще осигури безопасно използване на устройството.

1. Не оставяйте устройството без надзор! Изключвайте устройството, когато не го използвате, дори и за кратко време.
2. Не включвайте устройството чрез външен часовник, нито чрез отделна система за дистанционно управление.
3. За да избегнете опасност при повреда на захранващия кабел, подмяната трябва да се извърши от производителя, от упълномощен сервизен център или от друго квалифицирано лице.
4. Преди да използвате уреда се уверете, че напрежението му съответства на местното захранване.
5. За да избегнете пожар или токов удар, предпазвайте устройството от горещи места, дъжд, влага и прах.
6. Не излагайте устройството на силни магнитни полета.
7. Не поставяйте устройството директно върху усилвателя или приемника.
8. Не поставяйте устройството на влажно място, тъй като влагата има вреден ефект върху електрическите компоненти.
9. При внасяне на устройството от студено на топло или на влажно място, може да се образува конденз върху обектива вътре в плейъра. В този случай устройството няма да работи правилно. Оставете включения уред в продължение на около един час, за да може влагата да се изпари.
10. Не почиствайте устройството с химически разтворители, тъй като те могат да повредят лаковото покритие на конструкцията. Избършете устройството с чиста, суха или леко влажна кърпа.

**ВНИМАНИЕ**

## Декларация

С настоящото Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. декларира, че това устройство отговаря на изискванията и други приложими разпоредби на Директива 2014/53 / на ЕС. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) в раздела за продукти.

Отговорно лице: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska

Телефон: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Продуктът е произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани.



Ако на устройството има знак със задраскано кошче за отпадъци, това означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19 / ЕС. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на електрически и електронни отпадъци. Следвайте местните разпоредби. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Устройството е оборудвано с с батерии, които са част от европейска директива 2006/66/ЕС. Не изхвърляйте батериите заедно с битови отпадъци. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на батерии, тъй като правилната употреба на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

**Информация за опазване на околната среда**

Пакетът съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия, за да се гарантира, че трите компонента на опаковката са лесни за разделяне: картонена кутия, полистиролова пяна (вътрешна защита) и полиетилен (торбички, защитен лист). Устройството е изработено от материали, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани, след като се демонтират от специализирана фирма. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на опаковъчни материали, отпадъчни батерии и ненужно оборудване.

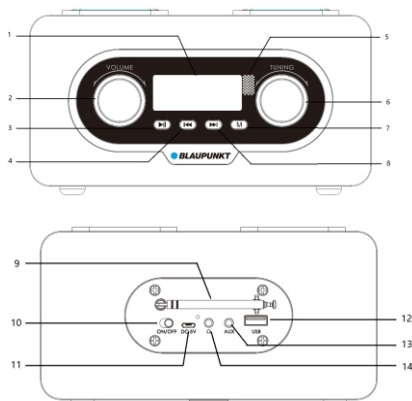
Записването и възпроизвеждането на материали може да изисква съгласие. Вижте Закона за авторските права и правата на изпълнителите/ артистите.

**Забележка относно ERP2 (на устройства, свързани с енергопотребление)**

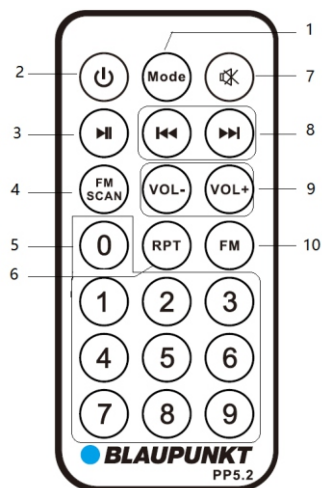
Настоящото устройство с екопроект отговаря на изискванията на етап 2 от Регламента на Комисията (ЕО) № 1275/2008 за прилагане на Директива 2009/125 / ЕО относно консумацията на енергия от електроуреди за офиса и дома.

Благодарим Ви за покупката на нашия продукт, който е оборудван с FM радио, функция за възпроизвеждане от USB памет, вход AUX и часовник. Трябва старателно да се запознаете с инструкцията, за да можете максимално да се възползвате от възможностите на устройството.

#### Разположение на елементите за управление:



- |                                   |  |                                     |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1- Дисплей                        | 2- Въртящ бутон за регулиране на силата на звука | 3- Бутон за възпроизвеждане / пауза |
| 4- Бутон "предишно произведение"  | 5- Датчик IR                                     | 6- Въртящ бутон за настройка        |
| 7- Режим на възпроизвеждане       | 8- Бутон "следващо произведение"                 | 9- Антена FM                        |
| 10- Превключвател на захранването | 11- Гнездо за захранване 5V DC                   | 12- USB гнездо                      |
| 13- Вход AUX                      | 14- Изход за слушалки                            |                                     |



- |  |
|--|
| 1- Режим възпроизвеждане   |
| 2- Бутон на режим готовност  |
| 3- Възпроизвеждане / пауза   |
| 4- Автоматично сканиране на честотната лента FM  |
| 5- Клавиатура с цифри  |
| 6- Бутон на функцията за повтаряне (повтаряне на едно произведение / повтаряне на съдържанието на папката / повтаряне на всички произведения / възпроизвеждане на случаен принцип) |
| 7- Изключване на звука   |
| 8- Предишно / Следващо   |
| 9- Регулиране на силата на звука   |
| 10- Режим на радио FM  |

**Забележка:** Преди използването на дистанционното управление трябва да отстраните изолационната пластина на акумулатора (CR2025); най-доброто работно разстояние е 5 метра без препятствия между устройствата; старайте се възможно най-добре да насочите датчика на дистанционното управление към устройството.

#### **СВЪРЗВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО И ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА**

Устройството има вградена батерия за многократно зареждане. Преди да включите високоговорителя, трябва да извършите следните дейности с цел зареждане на батерията.

1. Свържете единия край на доставения USB кабел към входа на постоянен ток 5V отзад на устройството, а втория край на кабела - към доставеното мрежово захранващо устройство с USB изход. След това включете мрежовото захранващо устройство в мрежовия контакт.
2. Червеният LED диод върху задния панел на устройството свети по време на зареждане. След пълното зареждане на батерията (след около 2-3 часа) диодът изгасва.
3. Когато устройството се захранва от вградената батерия, а нейното ниво на зареждане е твърде ниско, възпроизвеждането ще бъде прекъснато и устройството ще се изключи. Трябва да включите захранването с цел зареждане на батерията и възобновяване на възпроизвеждането.

**Забележки:** Можете да удължите живота на батерията като спазвате посочените по-долу указания относно съхраняването и зареждането.

- a. Първото зареждане на трябва да бъде с продължителност минимум 10 часа. Батерията ще постигне пълна ефективност след 3 цикъла на пълно зареждане и разреждане. Най-добри резултати от зареждането се постигат след пълно разреждане на батерията. В противен случай може да се стигне до съкращаване на живота на батерията.
- b. Зареждането и съхраняването на устройството трябва да се извършва в температура от 5°C до 35°C.
- c. Не бива да зареждате батерията по-продължително от 24 часа. Прекомерното разреждане или зареждане съкращават живота на батерията.

Многократното зареждане и разреждане оказва влияние върху живота на батерията, както и върху времето за възпроизвеждане. Не може да се гарантира постоянно време за възпроизвеждане във всякакви условия. Промениливото време за работа на батерията не може да представлява основание за рекламация.

- e. По време на зареждане едновременно може да се слуша музика.
- f. Не бива да използвате устройството продължително на места с висока влажност и температура.
- g. Ако високоговорителят няма да бъде използван през продължителен период, трябва да го изключите.

#### **Включване на захранването**

Преместете превключвателя на захранването върху задния панел в положение „вкл.“, за да включите захранването; преместете го в положение „изкл.“, за да го изключите (дисплеят е изключен). Натиснете за кратко бутона на захранването в дистанционното управление, за да включите / изключите устройството в режим готовност. В случай на изключване на устройството с помощта на превключвателя на захранването върху задния панел, не можете да включите устройството с дистанционното управление, тъй като захранването е напълно изключено.

#### **Настройка на часовника**

Натиснете няколкократно бутона за избор на режима на възпроизвеждане (mode), за да можете да преминете към интерфейса на часовника. Натиснете и задръжте бутона за избор на режим на възпроизвеждане (за 2 секунди), докато цифрите на часа започнат да мигат върху дисплея, завъртете бутона за нивото на силата на звука, за да настроите часа, след което натиснете за кратко бутона за избор на режим на възпроизвеждане, за да потвърдите и преминете към настройка на минутите, завъртете бутона за нивото на силата на звука, за да настроите минутите и натиснете бутон възпроизвеждане / пауза, за да завършите настройката на времето.

В случай на изключване на устройството с помощта на дистанционното управление, часовникът ще се появи за 15 секунди и автоматично ще изчезне от дисплея; натиснете за кратко произволен бутон върху панела или дистанционното (с изключение на бутона на захранването), часовникът ще се появи за 10 секунди върху дисплея.

**Забележка:** Времето на часовника може да бъде ресетнато в случай на разреждане на акумулатора и без свързване към постоянен ток. Може да се наложи да го конфигурирате отново след зареждане на акумулатора.

#### **РАДИО FM**

Преди да пристъпите към използване на радиото, трябва изцяло да изтеглите телескопичната антена FM. За постигане на най-добро приемане на сигнала трябва да поставите устройството близо до прозореца. Ако приеманият сигнал FM е слаб, трябва да поставите устройството на друго място.

**Възпроизвеждане на станция FM:** Преместете бутона на захранването върху задния панел в положение ON, за да включите устройството.

Върху дисплея ще се появи символ „FM“ и устройството ще се превключи автоматично в режим радио FM. Натиснете и задръжте бутон възпроизвеждане / пауза за около 3 секунди, за да започне автоматично сканиране и записване на радиостанциите FM. Максимално може да се програмираат 60 радиостанции. Натиснете за кратко бутон предишно / следващо произведение, за да преминете към предишната или следващата станция. Натиснете за кратко бутон предишно / следващо произведение, за да включите режим автоматично сканиране на радиостанции надолу или нагоре в честотната лента.

Натиснете за кратко бутон възпроизвеждане / пауза, за да изключите звука. Завъртете бутона за ниво на силата на звука, за да настроите силата на изходящия звук; Максималното ниво на сила на звука е 30, нивото по подразбиране е 18. Въртете бутона на настройките, за да регулирате честотата FM със стъпка 0,1 MHz.



**Обслужването на радио FM с дистанционно управление:** натиснете за кратко бутон FM scan, за да започне автоматичното сканиране и записване на радиостанции. Натиснете отново бутона, за да спрете сканирането на станциите и да започнете слушане на първата програмирана станция. Натиснете за кратко бутон предишно, за да намалите стъпково приеманата честота FM с 0,1 MHz. Натиснете и задръжте бутон предишно, за да включите автоматично сканиране надолу в честотната лента и да спрете при първата достъпна станция. Натиснете за кратко бутон следващо, за да увеличите постепенно приеманата честота FM с 0,1 MHz. Натиснете и задръжте бутон следващо, за да включите автоматично сканиране нагоре в честотната лента и да спрете при първата достъпна станция. Натискането на 1 или 2 цифри върху цифровата клавиатура на дистанционното позволява директно избиране на програмирана станция. Ако например са програмирани 20 радиостанции, след натискане на бутони 1 и 5 в дистанционното управление върху дисплея ще се появи показание 0015 и устройството ще започне възпроизвеждане на радиостанцията „P15“. Натискането на 3 или 4 цифри върху цифровата клавиатура на дистанционното позволява директно избиране на програмирана станция FM в обхвата 87,5–108 MHz. След натискане на бутони 1043 в дистанционното управление върху дисплея ще се появи показание 1043 и устройството ще започне възпроизвеждане на радиостанция с честота 104,3 MHz.

#### **ОБСЛУЖВАНЕ НА ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ ОТ USB ПАМЕТ**

Преди да започнете възпроизвеждане от USB памет, трябва да свържете USB памет в гнездото отзад на устройството. Устройството разпознава USB памет, включена или поставена в правилното гнездо. Преместете бутона на захранването върху задния панел в положение ON, за да включите устройството. Устройството автоматично ще прочете файла от паметта USB след показване на символ „H!“ върху дисплея. По време на възпроизвеждане от USB памет натиснете за кратко бутон възпроизвеждане / пауза, за да спрете/възобновите възпроизвеждането. Натиснете за кратко бутон предишно / следващо произведение, за да преминете към предишното или към следващото произведение. Натиснете и задръжте бутон предишно/следващо произведение, за да можете бързо да превъртите произведението назад или напред и да възобновите възпроизвеждането след освобождаване на бутона.

#### **Забележки:**

- Не бива да използвате удължител USB за свързване и възпроизвеждане, тъй като това влияе на качеството на възпроизвеждания звук и може да бъде причина за прекъсване на звука по време на възпроизвеждане.
- Устройството обслужва файлове MP3 320 kbps и WAV 192 kbps, както и USB памет с максимален капацитет 32 GB.
- Натиснете за кратко бутона на функцията повтаряне на дистанционното управление, за да изберете режим повторение: на едно произведение, една папка, всички произведения или възпроизвеждане по случаен принцип.
- Бързо избиране: натиснете бутоните с цифри 0-9 на дистанционното управление, за да изберете произведение. Натиснете 2 бутона, ако има повече от 10 произведения. Натиснете 3 бутона, ако има повече от 100 произведения. Ако например искате да изберете произведение номер 105, натиснете бутони 1, 0 и 5 на дистанционното управление. Върху дисплея ще се появи символ 105 и ще започне възпроизвеждането.

#### **ВХОДНО ГНЕЗДО AUX И СЛУШАЛКИ**

Свържете единия край на доставения кабел 3,5 mm към гнездото AUX IN отзад на устройството, а втория край - към външен плейър. Включете захранването на устройството или натиснете бутона за режим на работа, за да включите режим AUX. Изберете произведение в плейъра и го включете. Звукът ще бъде възпроизвеждан от високоговорителите. В режим AUX може да се използва въртящия бутон за увеличаване / намаляване на силата на звука, изключване на звука и бутона възпроизвеждане / пауза.

Ако в произволен режим на работа свържете слушалки в гнездото за слушалки отзад на устройството, звукът няма да бъде възпроизвеждан от високоговорителите, а само от слушалките.

#### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

Източник: радио FM, AUX, памет USB  
Честотен обхват FM: 87,5-108 MHz  
USB: версия 2.0  
Максимален обслужван капацитет на паметта USB: 32 GB.  
Изходна мощност RMS: 1,5 W x 2  
Захранване DC IN: 5V/0,6A  
Вграден акумулатор: 3,7 V / 1000 mAh литиев акумулатор  
Време на възпроизвеждане при захранване с акумулатор: 3-4 часа  
Време за зареждане на акумулатора: 2~3 часа.  
Консумация на мощност: 5 W  
Консумация на мощност в режим готовност: < 0.5 W

#### **РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ**

- Звукът не се възпроизвежда.  
Батерията е изтощена. Моля, запознайте се с инструкцията за обслужване и свържете захранващото устройство с цел зареждане на батерията.  
Изключете и отново включете захранването.
- Режимът на възпроизвеждане не може да се промени на режим USB  
Проверете, дали е свързана памет USB или е поставена в гнездото отзад на устройството.
- Слабо приемане на радиостанция FM  
Изгледете напълно телескопичната антена. Поставете устройството на друго място.
- Дистанционното управление не действа правилно  
Насочете дистанционното управление по посока на дисплея на устройството и се приближете към устройството.

### Σημαντικές πληροφορίες

- Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια με την ασφάλεια με σκοπό τη μελλοντική χρήση τους.
- Μην επιτρέψετε κανένα υγρό να στάξει ή να χυθεί στη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία όπως π.χ. μπάνιο.
- Δεν επιτρέπεται να εγκαταστήσετε αυτή τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη:
  - Μέρη εκτεθειμένα στην άμεση ακτινοβολία ή κοντά σε θερμάστρες.
- Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή άλλο εξοπλισμό στερεό που εκπέμπει θερμότητα.
- Όπου μπλοκάρεται ο εξαερισμός ή σε μέρος με σκόνη.
- Σε μέρη εκτεθειμένα σε συνεχείς δονήσεις.
- Σε μέρη με μεγάλη υγρασία.
- Δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε τη συσκευή δίπλα σε κερία και ανοιχτή φλόγα.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με τον τρόπο που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Πριν από την πρώτη ενεργοποίηση, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό είναι κατάλληλα συνδεδεμένο.

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να αποσυρμαρμολογήσετε το περιβλήμα ούτε να έχετε πρόσβαση στο μέσο της συσκευής.

Η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί από το εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις.

Δεν επιτρέπεται να ξεβιδώσετε τη συσκευή ούτε να ανοίξετε το περίβλημά της, γιατί μέσα δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να επισκευαστούν από τον χρήστη. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπάλληλους σέρβις.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης – πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες για την ασφάλεια.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να φυλάξετε τις οδηγίες χρήσης και χειρισμού με σκοπό να τις χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.
3. Κολοθυήστε τις προειδοποιήσεις – πρέπει να ακολουθήσετε όλες τις προειδοποιήσεις που είναι τοποθετημένες πάνω στη συσκευή και να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές για τον χρήστη.
5. Εγκατάσταση – πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
6. Πληγή τροφοδοσίας – η συσκευή πρέπει να τροφοδοτηθεί αποκλειστικά από τις πηγές με τις παραμέτρους που αναφέρονται στις εισηγμένες του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν ο χρήστης δεν είναι σίγουρος ποια τύπου τροφοδοσία έχει στο σπίτι του, πρέπει να επικοινωνήσει με τον πωλητή της συσκευής ή τον τοπικό προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.
7. Νερό και υγρασία – για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή στην άμεση επίδραση βροχής, νερού και υγρασίας όπως π.χ. στη σάουνα ή το μπάνιο. Μην χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή δίπλα σε νερό, π.χ. δίπλα σε μια μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη κουζίνας ή σκάφη, σε ένα υπόγειο με υγρασία ή δίπλα σε πισίνα (ή σε παρόμοιους τόπους).
8. Αντικείμενα και υγρά μέσα στη συσκευή – δεν επιτρέπεται να πιέσετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα από τα ανοίγματα της συσκευής, γιατί αυτά μπορεί να έχουν επαφή με τα σημεία της επικίνδυνης ηλεκτρικής τάσης και τα υποσυστήματα και αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. Σε καμία περίπτωση μη χύσετε οποιοδήποτε υγρό δίπλα στη συσκευή. Δεν επιτρέπεται να βάξετε πάνω στη συσκευή τα αντικείμενα που περιέχουν υγρό.
9. Σέρβις – μην δοκιμάσετε να εκτελέσετε επιθεωρήσεις της συσκευής μόνοι σας. Το να ανοίξετε το κάλυμμα μπορεί να προκαλέσει επαφή με επικίνδυνη ηλεκτρική τάση και να εκθεθεί ο χρήστης σε άλλου κινδύνους. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπάλληλους σέρβις.
10. Ανταλλακτικά – όταν αντικαθιστάτε εξαρτήματα πρέπει να ελέγχετε αν ο υπάλληλος του σέρβις έχει χρησιμοποιήσει τα ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή ή τα εξαρτήματα είναι ίδια όπως τα γνήσια εξαρτήματα. Η αντικατάσταση εξαρτημάτων με μην συγκεκριμένα προκαλεί κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και άλλους κινδύνους.
11. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει είναι 35°C.
12. Οδηγίες σχετικά με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις - αν η λειτουργία της συσκευής διαταράσσεται με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις, πρέπει να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε ξανά ή να μεταφέρετε τη συσκευή σε άλλο τόπο.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από πρόσωπα (συμπεριλαμβανόμενων των παιδιών) με μειωμένη φυσική και αισθητηριακή ικανότητα και τα πρόσωπα με ανεπαρκή γνώση και εμπειρία, αν δεν είναι υπό την εποπτεία του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και δεν έχουν εκπαιδευθεί πως να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο. Η παρουσία των ενηλίκων απαιτείται όταν τα παιδιά χειρίζονται τη συσκευή· έτσι θα διασφαλιστεί την ασφαλή χρήση της συσκευής.

1. Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή όταν λειτουργεί χωρίς καμία εποπτεία! Πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη για ένα σύντομο διάστημα.
2. Δεν επιτρέπεται να μεταχειρίζεστε τη συσκευή μέσα από ένα εξωτερικό ρολόι με χρονικό σύστημα ούτε με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
3. Για να αποφύγετε κίνδυνο σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας, η αντικατάστασή του πρέπει να εκτελείται από τον κατασκευαστή, την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις ή άλλο πρόσωπο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.
4. Πριν αρχίσετε να χειρίζεστε τη συσκευή, πρέπει να ελέγξετε αν η τάση της είναι συμβατή με την τάση του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.
5. Για να αποφύγετε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ζεστούς τόπους, τη δράση της βροχής, της υγρασίας και της σκόνης.
6. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
7. Δεν επιτρέπεται να βάξετε τη συσκευή αμέσως στον ενισχυτή, δέκτη ή διακόπτη.
8. Δεν επιτρέπεται να βάξετε τη συσκευή σε ένα μέρος με υγρασία, γιατί η υγρασία έχει αρνητική επίδραση στα ηλεκτρικά συστήματα.
9. Μετά από μεταφορά της συσκευής από κρύο σε ζεστό τόπο ή σε τόπο με υγρασία, μπορεί να προκληθεί υγρασία της υγρασίας πάνω στον φακό μέσα στη συσκευή αναπαραγωγής. Σε μια τέτοια περίπτωση η συσκευή δεν θα λειτουργήσει σωστά. Πρέπει να αφήσετε τη συσκευή απενεργοποιημένη για περίπου μια ώρα, για να επιτρέψετε την εξάτμιση της υγρασίας.
10. Δεν επιτρέπεται να καθαρίζετε τη συσκευή με χημικούς διαλύτες, γιατί μπορεί να χαλάσουν το βερνίκι του περιβλήματος. Σκουπίστε τη συσκευή με ένα καθαρό, στεγνό ή λίγο μουσκεμένο πανί.

## ΠΡΟΣΟΧΗ



## Δήλωση

Δια του παρόντος η εταιρεία Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με τις προϋποθέσεις και τις λοιπές σχετικές προβλέψεις της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ. Μπορείτε να λάβετε την πλήρη δήλωση συμβατότητας από την ιστοσελίδα [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) στην καρτέλα του προϊόντος.

Κάτοχος άδειας κυκλοφορίας: 2N-Everpol Sp. z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Πολωνία  
Τηλέφωνο: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και τα συστήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.



Αν πάνω στη συσκευή υπάρχει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από τις προβλέψεις της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/ΕΕ. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης αποριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή διάθεση του παλαιού προϊόντος προστατεύει από αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες οι οποίες ορίζονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΕ. Δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς για την ξεχωριστή συγκέντρωση των μπαταριών, διότι η κατάλληλη διάθεση προστατεύει από πιθανά αρνητικά αποτελέσματά της για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη ζωή.

#### Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

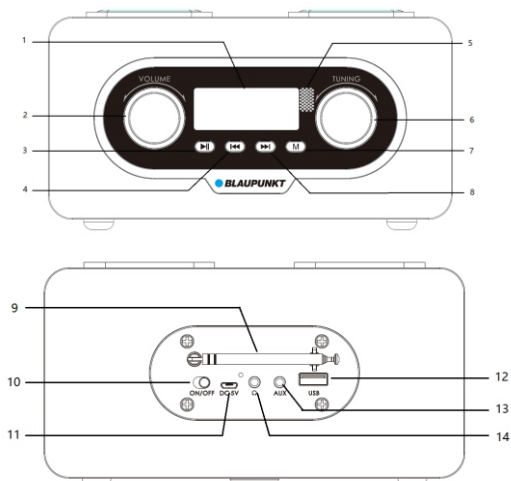
Η συσκευασία περιέχει μόνο τα απαραίτητα στοιχεία. Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε τα τρία συστατικά της συσκευασίας να διαχωριστούν εύκολα: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυναρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών. Η εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού μπορεί να απαιτήσει σχετική άδεια. Βλέπε το περί πνευματικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων/δημιουργών/καλλιτεχνών νόμο.

#### Παράτρηση σχετικά με τις ERP2 (Συσκευές σχετικά με την ενέργεια)

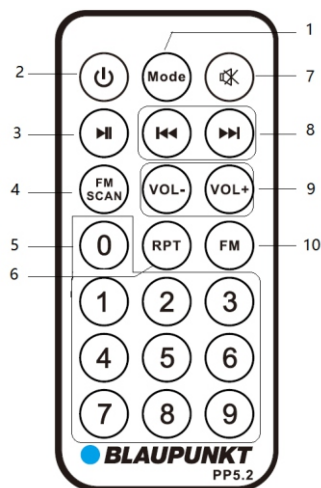
Η παρούσα συσκευή είναι οικολογικού σχεδιασμού και πληροί τις απαιτήσεις της φάσης 2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 της Επιτροπής περί εφαρμογής της οδηγίας 2009/125/ΕΚ σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης και αναμονής του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου και οικιακού εξοπλισμού.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας, το οποίο είναι εξοπλισμένο με ραδιόφωνο FM, λειτουργία αναπαραγωγής της μνήμης USB, είσοδο AUX και ρολόι. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες για να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη συσκευή σας.

**Διάταξη στοιχείων ελέγχου:**



- |                            |   |                                      |
|----------------------------|---|--------------------------------------|
| 1- Οθόνη                   | 2- Περιστρεφόμενο κουμπί ελέγχου έντασης ήχου | 3- Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης      |
| 4- Κουμπί «προηγούμενο»    | 5- Αισθητήρας IR                              | 6- Περιστρεφόμενο κουμπί συντονισμού |
| 7- Λειτουργία αναπαραγωγής | 8- Κουμπί «επόμενο»                           | 9- Κεραία FM                         |
| 10- Διακόπτης λειτουργίας  | 11- Υποδοχή ισχύος 5V DC                      | 12- Υποδοχή USB                      |
| 13- Είσοδος AUX            | 14- Εξόδος ακουστικών                         |                                      |



- 1- Λειτουργία αναπαραγωγής
- 2- Κουμπί λειτουργίας αναμονής
- 3- Αναπαραγωγή / παύση
- 4- Αυτόματη σάρωση συχνοτήτων FM
- 5- Αριθμητικό πληκτρολόγιο
- 6- Κουμπί επανάληψης (επανάληψη ενός κομματιού / επανάληψη περιεχομένου φακέλου / επανάληψη όλων των κομματιών / τυχαία αναπαραγωγή)
- 7- Σίγαση
- 8- Προηγούμενο / Επόμενο
- 9- Έλεγχος έντασης ήχου
- 10- Λειτουργία ραδιοφώνου FM

**Προσοχή:** Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, αφαιρέστε τη λωρίδα μόνωσης της μπαταρίας (CR2025). η καλύτερη απόσταση εργασίας είναι 5 μέτρα χωρίς εμπόδια μεταξύ συσκευών- προσπαθήστε να στοχεύσετε όσο καλύτερα γίνεται τον αισθητήρα τηλεχειρισμού σε σχέση με τη συσκευή.

#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη ελαναφορτιζόμενη μπαταρία. Πριν ενεργοποιήσετε το ηχείο, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να φορτίσετε την μπαταρία.

1. Συνδέστε το ένα άκρο του παρεχόμενου καλωδίου USB στην είσοδο 5V DC στο πίσω μέρος της συσκευής και το άλλο άκρο στον τροφοδοτικό δικτύου που παρέχεται με έξοδο USB. Στη συνέχεια, συνδέστε τον τροφοδοτικό AC στην πρίζα.
2. Η κόκκινη διόδος LED στον πίσω πίνακα της συσκευής είναι αναμμένη κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Σβήνει όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (μετά από περίπου 2-3 ώρες).
3. Όταν η συσκευή τροφοδοτείται από την ενσωματωμένη μπαταρία και η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, η αναπαγωγή θα σταματήσει και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί. Συνδέστε την τροφοδοσία για να φορτίσετε την μπαταρία και να συνεχίσετε την αναπαγωγή.

**Σχόλια:** Μπορείτε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες αποθήκευσης και φόρτισης.

α. Η πρώτη φόρτιση πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 10 ώρες. Η μπαταρία θα επιτύχει πλήρη απόδοση μετά από 3 πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης. Τα καλύτερα αποτελέσματα φόρτισης επιτυγχάνονται όταν η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να μειωθεί.

β. Η συσκευή πρέπει να φορτίζεται και να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία μεταξύ 5° C και 35° C.

γ. Μην φορτίζετε την μπαταρία για περισσότερο από 24 ώρες. Η υπερβολική εκφόρτιση ή φόρτιση μειώνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Η επαναλαμβανόμενη φόρτιση και εκφόρτιση επηρεάζει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας καθώς και τον χρόνο αναπαγωγής. Δεν μπορεί να εξασφαλιστεί σταθερός χρόνος αναπαγωγής σε όλες τις συνθήκες. Η μεταβλητή διάρκεια ζωής της μπαταρίας δεν μπορεί να αποτελέσει τη βάση για μια αξίωση εγγύησης.

ε. Μπορείτε να ακούτε μουσική ταυτόχρονα με τη φόρτιση.

στ. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα σε χώρους με υψηλή υγρασία και θερμοκρασία.

ζ. Απενεργοποιήστε το ηχείο εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

#### Ενεργοποίηση της τροφοδοσίας

Μετακινήστε το διακόπτη της λειτουργίας στη θέση «on» στην πίσω πλευρά για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, μετακινήστε τον στη θέση «off» για να την απενεργοποιήσετε (η οθόνη είναι απενεργοποιημένη). Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τη συσκευή σε λειτουργία αναμονής. Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας στον πίσω πίνακα, δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο επειδή η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί τελείως.

#### Ρύθμιση ρολογιού

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί επιλογής της λειτουργίας αναπαγωγής (mode) μέχρι να φτάσετε στη διεπαφή ρολογιού.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επιλογής της λειτουργίας αναπαγωγής (2 δευτερόλεπτα) έως ότου αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα ψηφία της ώρας στην οθόνη, γυρίστε το κουμπί έντασης ήχου για να ρυθμίσετε τη ώρα, πατήστε σύντομα το κουμπί επιλογής λειτουργίας αναπαγωγής για την επιβεβαίωση και για να μεταβείτε στη ρύθμιση λεπτών, γυρίστε το κουμπί έντασης για να ρυθμίσετε και πατήστε το κουμπί αναπαγωγής / παύσης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας.

Εάν απενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο, το ρολόι θα εμφανιστεί για 15 δευτερόλεπτα και θα εξαφανιστεί αυτόματα από την οθόνη. Πατήστε σύντομα οποιοδήποτε κουμπί στον πίνακα ή το τηλεχειριστήριο (εκτός από το κουμπί λειτουργίας), το ρολόι θα εμφανιστεί στην οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.

Προσοχή: Η ώρα του ρολογιού μπορεί να μηδενιστεί στην περίπτωση της αποφόρτισης της μπαταρίας και χωρίς σύνδεση με το ρεύμα. Μπορεί να χρειαστεί να επαναρυθμιστεί μετά τη φόρτιση.

#### ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM

Ανοίξτε πλήρως τη τηλεσκοπική κεραία FM πριν χρησιμοποιήσετε το ραδιοφωνο. Προκειμένου να επιτευχθεί η βέλτιστη λήψη τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε ένα παράθυρο. Εάν η λήψη FM είναι αδύναμη, ρυθμίστε τη συσκευή σε διαφορετική θέση.

**Αναπαγωγή σταθμών FM:** Σύρετε τον διακόπτη λειτουργίας στον πίσω πίνακα στην θέση ON για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η ένδειξη «HI» θα εμφανιστεί στην οθόνη και η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία ραδιοφώνου FM.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί αναπαγωγής / παύσης για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση και η αποθήκευση των σταθμών FM. Μπορούν να προγραμματιστούν μέχρι 60 ραδιοφωνικοί σταθμοί. Πατήστε σύντομα το κουμπί προηγούμενο / επόμενο για να μεταβείτε στον προηγούμενο ή τον επόμενο σταθμό. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί προηγούμενο / επόμενο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης σάρωσης ραδιοφωνικού σταθμού προς τα πάνω ή κάτω της ζώνης συχνότητας.

Πατήστε σύντομα το κουμπί αναπαγωγής / παύσης για να σιγάσετε τον ήχο. Γυρίστε το κουμπί έντασης ήχου για να ρυθμίσετε την ένταση εξόδου. Η μέγιστη ένταση είναι 30, η προεπιλεγμένη ένταση είναι 18. Περιστρέψτε τον περιστρεφόμενο κουμπί συντονισμού για να ρυθμίσετε τη συχνότητα FM κατά 0,1 MHz.

**Χειρισμός του ραδιοφώνου FM με το τηλεχειριστήριο:** πατήστε σύντομα το κουμπί FM scan για να ξεκινήσετε την αυτόματη σάρωση και αποθήκευση των ραδιοφωνικών σταθμών. Πατήστε ξανά το κουμπί για να σταματήσετε τη σάρωση σταθμών και να αρχίσετε να ακούτε τον πρώτο προεπιλεγμένο σταθμό. Πατήστε σύντομα το κουμπί προηγούμενο, για να μειώσετε σταδιακά τη συχνότητα FM κατά 0,1 MHz. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί προηγούμενο, για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη σάρωση προς τα κάτω της ζώνης συχνότητας και να σταματήσετε στον πρώτο διαθέσιμο σταθμό. Πατήστε σύντομα το κουμπί επόμενο, για να αυξάνετε σταδιακά τη συχνότητα FM κατά 0,1 MHz. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επόμενο, για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη σάρωση προς τα πάνω της ζώνης συχνότητας και να σταματήσετε στον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.

Με το πάτωμα 1 ή 2 ψηφίων στο πληκτρολόγιο του τηλεχειριστήριου, μπορείτε να επιλέξετε απευθείας έναν προκαθορισμένο σταθμό. Για παράδειγμα, εάν έχουν προγραμματιστεί 20 σταθμοί, μετά την πίεση των πλήκτρων 1 και 5 στο τηλεχειριστήριο, στην οθόνη θα εμφανιστεί 0015 και η συσκευή θα αρχίσει να αναπαράγει τον ραδιοφωνικό σταθμό «P15». Με το πάτωμα 3 ή 4 ψηφίων στο πληκτρολόγιο του τηλεχειριστήριου, μπορείτε να επιλέξετε απευθείας τη συχνότητα του ραδιοφωνικού σταθμού FM στην περιοχή 87,5-108 MHz. Αφού πατήσετε τα κουμπιά 1043 στο τηλεχειριστήριο, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη 1043 και η συσκευή θα αρχίσει να παίζει τον ραδιοφωνικό σταθμό που βρίσκεται στη συχνότητα 104,3 MHz.

#### ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΜΝΗΜΗ USB

Πριν αρχίσετε την αναπαραγωγή από τη μνήμη USB, συνδέστε τη συσκευή μνήμης USB στο πίσω μέρος της συσκευής. Η συσκευή αναγνωρίζει, ότι η μνήμη USB είναι συνδεδεμένη ή τοποθετημένη στη σωστή υποδοχή. Σύρτε τον διακόπτη λειτουργίας στον πίσω πίνακα στη θέση ON για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η συσκευή θα διαβάσει αυτόματα τα αρχεία από τη μνήμη USB όταν εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «HI». Κατά την αναπαραγωγή από τη μνήμη USB, πρίστε σύντομα το κουμπί αναπαραγωγή / παύση, για να διακόψετε/συνεχίσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε σύντομα το κουμπί προηγούμενο / επόμενο για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί προηγούμενο / επόμενο, για την γρήγορη προώθηση προς τα μπρος ή προς τα πίσω του κομματιού και να συνεχίσετε την αναπαραγωγή όταν το κουμπί απελευθερωθεί.

#### Παρατηρήσεις:

α. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης USB για τη σύνδεση και αναπαραγωγή, καθώς αυτό θα επηρεάσει την ποιότητα του ήχου που αναπαράγεται και μπορεί να προκαλέσει διακοπές κατά διάρκεια της αναπαραγωγής.

β. Η συσκευή υποστηρίζει αρχεία MP3 320 kbps και WAV 192 kbps καθώς και τη μνήμη USB με μέγιστη χωρητικότητα 32GB.

γ. Πατήστε σύντομα το κουμπί της λειτουργίας επανάληψης στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία επανάληψης: ενός κομματιού, τραγουδι, ενός φακέλου, όλων των κομματιών, τυχαία επανάληψης.

δ. Ταχεία επίλυση: πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά 0-9 στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε ένα κομμάτι. Πατήστε 2 κουμπιά αν υπάρχουν περισσότερα από 10 τραγούδια. Πατήστε 3 κουμπιά αν υπάρχουν περισσότερα από 100 τραγούδια. Για παράδειγμα, αν θέλετε να αναπαράγετε το τραγούδι 105, πατήστε 1, 0 και 5 στο τηλεχειριστήριο. Το σύμβολο 105 εμφανίζεται στην οθόνη και αρχίζει η αναπαραγωγή.

#### ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣΟΔΟΥ AUX ΚΑΙ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Συνδέστε το ένα άκρο του παρεχόμενου καλωδίου 3,5 mm στην υποδοχή AUX IN στο πίσω μέρος της συσκευής και το άλλο άκρο σε μια εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής. Ενεργοποιήστε τη συσκευή ή πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία AUX. Επιλέξτε ένα κομμάτι στη συσκευή αναπαραγωγής και ενεργοποιήστε το. Ο ήχος θα αναπαραχθεί από τα ηχεία. Στη λειτουργία AUX, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα περιστρεφόμενα κουμπιά αύξησης/μείωσης έντασης, σύγκρισης και αναπαραγωγής / παύσης.

Εάν συνδέσετε ακουστικά στην υποδοχή ακουστικών στο πίσω μέρος της συσκευής σε οποιονδήποτε τρόπο λειτουργίας, ο ήχος δεν θα αναπαράγεται μέσω των ηχείων μόνο μέσω των ακουστικών.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Πηγή: Ραδιόφωνο FM, AUX, μνήμη USB

Εύρος συχνοτήτων FM: 87,5-108 MHz

USB: έκδοση 2.0

Μέγιστη υποστηριζόμενη χωρητικότητα μνήμης USB: 32GB.

Ισχύς εξόδου RMS: 1,5 W x 2

Τροφοδοσία DC IN: 5V/0,6A

Ενσωματωμένη μπαταρία: μπαταρία λιθίου 3,7 V / 1000 mAh

Χρόνος αναπαραγωγής όταν η συσκευή λειτουργεί με μπαταρία: 3-4 ώρες

Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 2-3 ώρες.

Κατανάλωση ισχύος: 5 W

Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής: < 0,5 W

#### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

A. Ο ήχος δεν αναπαράγεται.

Η μπαταρία είναι άδεια. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και συνδέστε το τροφοδοτικό για να φορτίσετε την μπαταρία.

Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά την τροφοδοσία.

B. Δεν γίνεται να αλλάξετε τη λειτουργία αναπαραγωγής σε USB

Ελέγξτε εάν η μνήμη USB είναι συνδεδεμένη ή η κάρτα SD έχει τοποθετηθεί στο πίσω μέρος της συσκευής.

Γ. Κακή λήψη σταθμών FM

Επεκτείνετε πλήρως την τηλεσκοπική κεραία. Μετακινήστε τη συσκευή σε άλλη τοποθεσία.

Δ. Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά

Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο προς την οθόνη της συσκευής και πλησιάστε προς τη συσκευή.

### Oluline informatsioon.

- Teenindusjuhend ja ohutus käsitlev teave tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
- Ei tohi lasta tekkida olukorral, kui seadmele või selle sisemusse tilgub vesi.
- Samuti ei tohi seadet kasutada niisketes kohtades, nagu nt vannituba.
- Antud seadet ei tohi paigaldada järgnevatesse kohtadesse:
- Mis on avatud päikeste kiirguse vahetule toimele või radiaatorite lähedusse.
- Asetada muu, soojust eraldava, stereofoonilise varustuse peale.
- Blokeerides ventiilatsiooni või tolmusesse kohta.
- Pidevale vibratsioonile allutatud kohtadesse.
- Kõrge niiskustasemega kohtadesse.
- Seadet ei tohi asetada küünalde või avatud tule lähedusse.
- Seadet võib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- Enne toite esimest sisselülitamist tuleb veenduda, et toide oleks õigesti ühendatud.

Ohutus seisukohalt ei tohi korpuseid lahti võtta ega üritada seadme sisemusse tungida. Seadet võivad parandada ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

Seadet ei tohi lahti keerata ega selle korpust avada, sest selles ei ole kasutaja poolt parandatavaid osi. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

### OHUTUST KÄSITLEV OLULINE TEAVE

1. Lugeda juhend läbi – enne seadme kasutamist alustamist tuleb kogu teenindusjuhend ja ohutus käsitlev teave läbi lugeda.
2. Säilitada juhend – kasutus- ja teenindusjuhend tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
3. Järgida hoiatusi – toimida kooskõlas kõikide seadmel paiknevate hoiatuste ja teenindusjuhendiga.
4. Järgida juhiseid – toimida kooskõlas teenindusjuhendi ja kasutajale mõeldud juhistega.
5. Paigaldus – paigaldada seade kooskõlas tootja juhistega.
6. Toiteallikad – seadme toiteks peab kasutama ainult toitekaabli märgistustel antud parameetritega allikaid. Juhul kui kasutaja ei ole kindel kodus oleva toite liigis, peab ta ühendust võtma seadme müüja või kohaliku elektrienergia tarnijaga.
7. Vesi ja niiskus – tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ei tohi seadet vihma, vee ja niiskuse vahetule toimele, nagu nt saunas või vannitoas, allutada. Mitte kasutada käesolevat seadet vee, näiteks vanni, kraanikausi, köögivalamu või pesupalli, läheduses, niiskes keldris või basseini juures (või sarnastes kohtades).
8. Esemed ja vedelikud seadmes – läbi seadme avade ei tohi sisse suruda mingeid esemeid, sest need võivad kokku puutuda ohtliku pinge punktidega, mis omakorda võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Mitte mingil juhul ei tohi seadme pindadele mingeid vedelikke kallata. Seadmele ei tohi asetada vedelikke sisaldavaid esemeid.
9. Teenindus – keelatud on seadme ülevaastust omakäeliselt läbi viia. Avatud katted võivad põhjustada kokkupuudet ohtliku pingega ja osutada ohtlikuks. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.
10. Varuosad – osade väljavahetamisel tuleb kontrollida kas teeninduse töötaja on kasutanud tootja poolt soovitatud varuosid või kas osad on originaalosadega identseid. Väljavahetamine kinnitamata osade vastu ohustab tulekahju puhkemise, elektrilöögi ja muude turvariskidega.
11. Seadme keskkonna maksimaalne temperatuur võib olla kuni 35°C.
12. Elektrostaatilisi lahendusi puudutavad juhised – kui seadme töö on häiritud elektrostaatilistest lahendustest tuleb see välja lülitada ja seejärel uuesti sisse lülitada või teise kohta ümber tõsta.

### HOIATUS

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete ja psüühiliste võimetelega või seadmega töötamise kogemusi või teadmisi mitte omavad inimesed (sealhulgas lapsed), kui nad ei viibi nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all või kui neid ei ole seadme ohutu kasutamise teemal instrueeritud. Kui seadet teenindavad lapsed, on nõutav täiskasvanute kohaolek; see võimaldab tagada seadme ohutu kasutuse.

1. Keelatud on töötavat seadet järelevalveta jätta! Kui seadet isegi lühikese aja jooksul ei kasutata, tuleb see välja lülitada.
2. Seadet ei tohi teenindada taimeriga välise kella vahendusel ega eraldiasetseva kaugjuhtimisega süsteemi abil.
3. Toitejuhtme kahjustuste korral ohtude vältimiseks peab väljavahetamist teostama tootja, autoriseeritud teeninduspunkt või muu, asjakohast kvalifikatsiooni omav isik.
4. Enne seadme teenindamise juurde asumist tuleb veenduda, et selle pinge vastab kohalikus toitevõrgus esinevale pingele.
5. Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks tuleb seadet kaitsta kuumade kohtade, vihma, niiskuse ja tolmu toime eest.
6. Seadet ei tohi allutada tugevate magnetväljade toimele.
7. Vahetult võimendile või vastuvõtjale seadet asetada ei tohi.
8. Seadet ei tohi viia niiskesse kohta, sest niiskusel on elektrilistele allüksustele kahjulik mõju.
9. Peale seadme külmast sooja või niiskesse kohta toomist võib mängija sees olevale läätsele tekkida niiskuse kondensatsioon. Sellises olukorras seade korralikult tööle ei hakka. Niiskuse aurumise võimaldamiseks tuleb sisselülitatud seade jätta umbes tunniks ajaks seisma.
10. Seadet ei tohi puhastada keemiliste lahustitega, sest need võivad kahjustada korpuse lakikihti. Seadet pühitakse puhta, kuiva või vähesel määral niisutatud lapiga.

## TÄHELEPANU



## Deklaratsioon

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. teavitab käesolevaga, et seade vastab direktiivi 2014/53 / EL nõuetele ja selle muudele asjakohastele sätetele. Täielik vastusdeklaratsioon asub leheküljel [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) tootejäreldidjas.

Vastutav ettevõtte: 2N-Everpol Sp. Z O.O.

Puławska 403A, 02-801 Varssavi, Poola

Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Toode on toodetud kõrgkvaliteetsetest taastootmisesse suunatavatest ja taaskasutatavatest materjalidest ning allüksustest.



Seadmel paiknev läbitõmmatud prügikorvi sümbol tähendab, et toode on hõlmatud Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuda kohaliku süsteemi elektriliste ja elektrooniliste jäätmete käitlemist puudutavate nõuetega. Toimida kooskõlas kehtivate eeskirjadega. Käesolevat toodet ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. Vana toote õige kõrvaldamine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.



Seade on varustatud Euroopa direktiiviga 2006/66/EC hõlmatud patareidega. Patareide äraviskamine koos kodumajapidamisjäätmetega on keelatud. Tutvuda patareide eraldisetsevalt kogumist käsitlevate kohalike eeskirjadega, sest õige utiliseerimine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.

**Looduskeskkonna kaitset käsitlev teave**

Pakend sisaldab ainult vajalikke elemente. Tehtud on kõik endast olenev, et kolm koostismaterjali oleks hõlpsasti eraldatavad: papp (kast), polüstüreenvaht (seesmine kaitse) ja polüetüleen (kotid, kaitsepoogen). Toode on toodetud materjalidest, mida saab suunata taastootmisesse ja peale nende eriotstarbelise ettevõtte poolt demonteerimist, uuesti kasutada. Järgida pakendmaterjalide, patareide ja kasutatud seadmete utiliseerimist käsitlevaid kohalikke ettekirjutusi. Materjalide salvemiseks ja esitamiseks võib vaja minna nõusolekut. Tutvuge autoriõiguse ja esinejate/kunstnike õiguste seadusega.

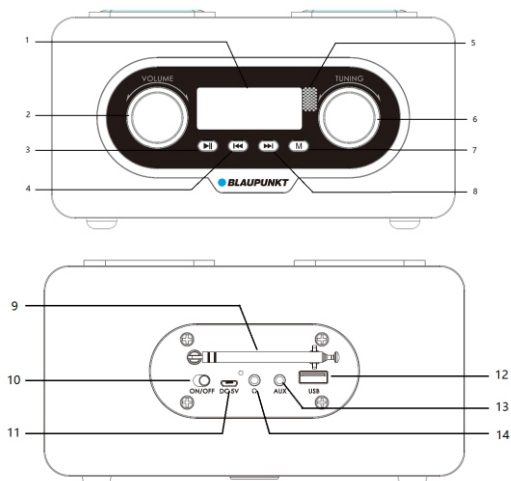
**ERP2 (elektrienergiaga seotud seadmed) puudutav märkus**

Käeolev ökoprojektiga seade vastab vastab ökoprojektide nõudeid käsitleva KOMISJONI (EÜ) MÄÄRUSE nr 1275/2008 kontori- ja kodukasutuseks mõeldud seadmete väljalülitatuna ja ooterežiimis energiatarbimist puudutava direktiivi 2009/125/WE jõustava 2. etapi nõuetele.

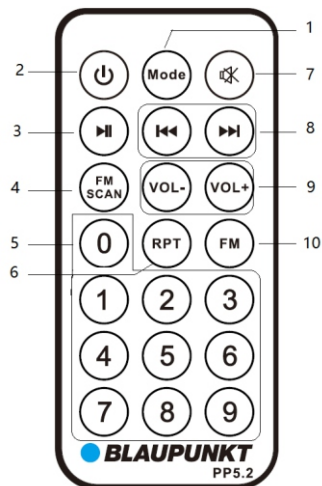


Täname, et olete ostnud meie toote, millel on nii FM raadio funktsioon kui USB pesa, AUX väljund ja kell. Tutvuge tähelepanelikult toote kasutusjuhendiga, et kasutada toote kõiki funktsioone.

### Juhtelementide paigutus:



- |                   |   |                         |
|-------------------|---|-------------------------|
| 1- Ekraan         | 2- Helitugevuse reguleerimise pöördnupp | 3- Nupp esitus / paus   |
| 4- Nupp "eelmine" | 5- IR andur                             | 6- Häälestuse pöördnupp |
| 7- Esitus režiim  | 8- Nupp "järgmine"                      | 9- FM antenn            |
| 10- Toite ühendus | 11- Toitepesa 5V DC                     | 12- USB pesa            |
| 13- AUX väljund   | 14- Kõrvaklappide väljund               |                         |



- |   |
|---|
| 1- Esitus režiim  |
| 2- Valmisoleku režiimi nupp   |
| 3- Esitus / paus  |
| 4- Automaatne FM lainete skanneerimine  |
| 5- Numeratsiooniline klaviatuur   |
| 6- Kordusrežiimi nupp (ühe pala kordusesitamine / ühe kausta kordusesitamine / kõikide palade kordus / läbisegi esitus) |
| 7- Vaigistus  |
| 8- Eelmine / Järgmine   |
| 9- Helitugevuse kordus  |
| 10- FM raadio režiim  |

**Tähelepanu:** Enne puldi kasutamist tuleb eemaldada aku eraldus riba (CR2025); optimaalseim tööraadius on 5 meetrit ilma seadmete vaheliste takistusteta; üritae suunata pult seadme suunas.

### TOITE ÜHENDAMINE JA AKU LAADIMINE

Seadmel on sisseehitatud aku korduvlaadimiseks. Enne kõlari sisselülitamist tuleb teha järgmist, et aku saaks laadida.

1. Ühenda USB kaabli üks ots 5 V sisendis vooluga, ning teine ots USB pesaga toitepistikusse. Järgmiseks ühenda toitepesa vooluvõrku.

2. Punane LED diood seadme paneelil on laadimise protsessi ajal sisselülitatud. See kustub peale täielikku laadimist (peale u. 2-3 tundi).

3. Kui seade saab toidet oma sisseehitatud aku pealt, miile laetuse tase on liiga madal, jääb lugude esitus seisma ja seade lülitub välja. Ühendage seade laadimiseks vooluvõrku ja käivitage edastus uuesti.

**Märkused:** Aku eluiga saab pikendada järgides allolevaid juhiseid ja suuniseid.

a. Esimene laadimine peaks kestma vähemalt 10 tundi. Aku saab saavutada oma täieliku tootluse peale 3 täis ja tühjaks laadimise tsüklit. Parimad tulemused on alati täieliku täislaadimise korral. Vastupidisel juhul võib lüheneda akukasutus.

b. Laadimine ja seadme kasutus peaks toimuma temperatuuril 5°C kuni 35°C kraadi.

c. Akut ei tohi laadida kauem kui 24 tundi. Ölemäärane laadimine vähendab aku eluiga.

Mitmekeordne täis ja tühjaks laadimine mõjutab aku kasutusiga. Kõikides tingimustes ei ole võimalik garanteerida aku püsivat edastusjõudlust. Aku tööea pikkuse muutused ei kuulu garantii alla.

e. Laadimise ajal võib samaaegselt kuulata musikat.

f. Mitte kasutada seadet pikaajaseks kõrge niiskustaseme ja temperatuuriga kohtades.

g. Kui kõlarit ei kasutada pikema aja vältel, tuleb see välja lülitada.

### Toite sisselülitus

Lütkka toitelüliti esipaneelil asendisse „sisse“, et lülitada toide sisse, lütkka asendisse „väljalülitatud“, et välja lülitada (ekraan väljalülitatud). Vajutage kaugjuhtimispuuldil lühidalt toitenuppu, et toide kaugjuhtimise teel sisselülitada. Juhul kui seade on välja lülitatud esianeeli kaudu, ei ole võimalik seadet puldi abil sisse lülitada.

### Kella seadistus

Vajuta mitmekordselt esitamisrežiimi nuppu (mode), kuni jõuad kellaaja seadmesse. Vajuta ja hoi a esitamisrežiimi nuppu (2 sekundit), kuni tundi tähistavad numbrid hakkavad ekraanil vilkuma, keera helitugevuse pöördnuppu, et määrata kellaage, seejärel vajutage lühidalt esitamisrežiimi nuppu, et valik kinnitada ja minna üle minutite seadistusse, keerake helitugevuse pöördnuppu, et valida minutid ja vajutage lühidalt esitus/ paus nuppu, et lõpetada kellaaja seadistus.

Juhul kui seade lülitatakse sisse puldi abil, kuvatakse kellaage 15 sekundit ning siis kaob ekraanilt; vajutage lühidalt üksikõiki millist nuppu ekraanil või puldil (v.a toitenuppu) ja kellaage ilmub 10 sekundiks ekraanile.

Märkus: Kellaage võib muutuda algseadetekks kui seadme aku saab tühjaks ja seadet pole lülitatud vooluvõrku. Selle saab uuesti seadistada peale vooluvõrku lülitamist.

### RAADIO FM

Enne raadio kasutamata hakkamist tuleb välja tõmmata FM teleskoop antenn. Parima levi saamiseks asetage see aknale lähedale. Kui vastuvõetav FM signaal on liiga nõrk, proovige seadmele leida mõni muu koht.

**FM jaamade esitamine:** Lütkka lüliti asendisse ON, et lülitada seade sisse. Ekraanile ilmub sümbol „HI“, ehk seade ühendub automaatselt FM esitusrežiimiga. Vajuta ja hoi a all nuppu esitus / paus u 3 sekundit, et alustada FM jaamade automaatset otsimist ja salvestust. Salvestada saab maksimaalselt 60 raadiojaama. Vajuta lühidalt nuppu eelmine / järgmine et liikuda erinevate jaamade vahel. Vajuta ja hoi a all nuppu eelmine / järgmine et lülitada sisse automaatne jaamade skanneerimine all või üleval pool sagedusriba. Vajuta lühidalt nuppu esitus / paus, et vaigistada heli. Keera helitugevuse pöördlüliti, et reguleerida soovitud helitugevus; Maksimaalne helitugevus on 30, vaikeseadistusena on helitugevus 18.

Keera sagedushäällestuse pöördnuppu, et valida FM helisagedus 0,1 MHz.

**FM raadio kasutus kaugjuhtimispuuldiga:** vajuta lühidalt nuppu FM scan, et alustada raadiojaamade automaatset skanneerimist ja salvestamist. Vajuta nuppu uuesti, et lõpetada skanneerimine ja alustada esimese salvestatud jaama kuulamist. Vajuta lühidalt nuppu eelmine, et vähendada 0,1 MHz sammuga sagedust. Vajuta ja hoi a nuppu eelmine et alustada automaatset skanneerimist sagedusriba all. Vajuta lühidalt nuppu järgmine, et suurendada FM sagedust 0,1 MHz sammuga. Vajuta ja hoi a all nuppu järgmine, et sisse lülitada automaatne sagedusriba skanneerimine ja peatuda esimesel leitud jaamal.

Vajutades 1 või 2 numbrit puldi klaviatuuril võimaldab otse valida jaama. Näiteks kui salvestatud on 20 jaama, siis peale puldil 1 ja 5 vajutamist siis ekraanil ilmub 0015 ja seade alustab jaama edastamist mis on salvestatud kohale „P15“. Vajutades 3 või 4 numbrit puldi klaviatuuril on võimaldatud FM jaamad vahemikus 87,5–108 MHz. Peale vajutamist 1043 puldil, ilmub ekraanile 1043 ja seade alustab jaama 104,3 MHz edastamist.

### USB mälu pulga pealt edastuse kasutamine

Enne USB pealt muusika edastamist tuleb USB sisestada seadme taga olevasse USB pesasse. Seade tunneb õieti pesasse asetatud USB ära. Lütkka lüliti asetisse ON, et seade sisse lülitada. Seade loeb automaatselt lugusid USB pulgalt peale sümboli „HI“ kuvamist ekraanile. Lugude kuulamise ajal USB pulgalt nacišnij vajuta lühidalt nuppu esitus / paus, et peatada või taasalustada edastus. Vajutades lühidalt eelmine / järgmine saate naasta kas eelmise loo juurde või minna järgmise loo juurde. Vajutades ja hoides all nuppu eelmine / järgmine saate kerida lugu kas edasi või tagasi.

**Märkused:**

- a. Mitte kasutada USB pikenduskaablit ühendamiseks ja edastamiseks, see võib mõjutada lo esitamist või põhjustada katkestusi pala edastuses.
- b. Seade mängib MP3 formaadis lugusid 320 kbps ja WAV 192kbps ning USB mälu maksimaalse mahuga 32GB.
- c. Vajuta lühidalt kordusfunktsiooni nuppu puldil, et valida kordusrežiim: üks lugu, üks kaust, kõik lood või juhuslik esitus.

**Kiirvalik:** vali puldil olevate nuppude 0–9 abil, loo järjekorranumber. Kasuta 2 nuppu, kui on rohkem kui 10 lugu. Kasuta valikuks 3 nuppu, kui on rohkem kui 100 lugu. Näiteks kui soovita kuulata lugu nr 105, vajutage puldil nuppe 1, 0 ja 5. Ekraanil ilmub sümbol 105 ja algab esitus.

**AUX SISEND JA KÕRVAKLAPID**

Ühenda üks osa 3,5 mm kaablist AUX IN pesasse mis asub seadme tagaküljel, ja teine osa välisesse mängijasse. Lülita seade sisse või vali edastus režiim, et valida AUX režiim. Vali välisel mängijal lugu ja ava see. Heli edastatakse kõlaritest. AUX režiimis saab kasutada helitugevuse pöördnuppu, vaigistusnuppu ja nuppu esitus / paus.

Kui ühendate kõrvaklapid seadme tagaküljel asuvasse pesasse seadme tagaküljel, lõppeb heli edastus kõlaritest ja jätkub kõrvaklappidest.

**TEHNILISED ANDMED**

Allikas: raadio FM, AUX, USB mälu  
Sagedusraadius FM: 87,5–108 MHz  
USB: versioon 2.0  
Maksimaalne aksepteeritav USB mälu maht: 32GB.  
Väljundvõimsus RMS: 1.5 W x 2  
Toide DC IN: 5V/0.6A  
Sisseehitatud aku : 3.7 V / 1000 mAh liitiumaku  
Tööaeg aku pealt: 3-4 tundi  
Aku laadimisaeg: 2~3 tundi.  
Energia tarve: 5 W  
Energia tarve ooterežiimis: < 0.5 W

**PROBLEEMIDE LAHENDUSED**

A. Heli ei edastata.

Aku võib olla tühi. Tutvu juhistega ja laadi aku täis. Lülita toide välja ja seejärel uuesti sisse.

B. Ei ole võimalik muuta edastusrežiimi USB peale.

Kontrolli kas USB on korrektselt pesas õieti sisestatud.

C. FM jaamad halv vastvõtt.

Tõmba teleskoopantenn täies ulatuses välja. Aseta seade teise kohta.

D. Kaugjuhtimispult ei tööta.

Suuna pult seadme poola või vii see seadmele lähemale.

### Svarbi informacija

- Privaloma išsaugoti šias naudojimo instrukcijas ir saugos informaciją būsimam naudojimui.
- Neleiskite skysčiams lašėti ar išsilieti ant įrenginio.
- Draudžiama taip pat naudoti jį drėgnose vietose, pvz. vonios kambaryje.
- Draudžiama įrengti šį įrenginį tokiose vietose:
- Vietos neapsaugotos nuo tiesioginių saulės spindulių ar šalia radiatorių.
- Dėti jį ant viršaus kitos stereofoninės įrangos, kuri išleidžia šilumą.
- Blokuojant ventilaciją arba dulketoje vietoje.
- Vietose, kuriose vyksta nuolatinė vibracija.
- Vietose, kur yra didelė drėgmė.
- Draudžiama dėti įrenginį arti žvakių ar atviros liepsnos.
- Įrenginys gali būti naudojamas tik šiame vadove aprašytu būdu.
- Prieš jungdami maitinimą pirmą kartą, įsitikinkite, kad srovės adapteris yra tinkamai prijungtas.

Dėl saugumo priežasčių, draudžiamas gaubtų išmontavimas bei įrenginio vidaus atskleidimas. Įrenginio remontas turėtų būti aptarnaujamas kvalifikuoto techninio personalo.

Draudžiama ardyti įrenginį bei atidarinėti jo korpusą, nes jo viduje nėra jokių dalių, kurias galėtų naudotojas pataisyti. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.

### SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Perskaitykite instrukcijas – prieš naudodami įrenginį perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir saugos informaciją.
2. Išsaugokite instrukcijas – privaloma išsaugoti naudojimo ir valdymo instrukcijas būsimam naudojimui.
3. Laikykites įspėjimų – privaloma laikytis visų prietaiso įspėjimų pateiktų ant įrenginio ir vadovautis naudojimo instrukcijomis.
4. Laikykites instrukcijų – privaloma vadovautis naudojimo instrukcijomis bei nurodymais vartotojui.
5. Diegimas – nustatykite įrenginį pagal gamintojo instrukcijas.
6. Maitinimo šaltiniai – įrenginys turi būti maitinamas tik iš šaltinių, kurių parametrai nurodyti maitinimo laido žymenyse. Jei vartotojas nėra tikras, kokios energijos tipą turi namuose, turėtų susisiekti su savo įrenginio platintoju arba vietiniu elektros energijos tiekėju.
7. Vanduo ir drėgmė – norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite įrenginį nuo tiesioginio lietaus, vandens ir drėgmės poveikio, tokio kaip pvz. saunoje ar vonioje. Nenaudokite šio įrenginio šalia vandens, pavyzdžiui, prie vonios, kriauklės, virtuvės ar kuberio, šlapiame rūsyje arba prie baseino (ar panašiose vietose).
8. Objektai ir skysčiai įrenginyje – draudžiama kišti bet kokius daiktus per įrenginio angas, nes jie gali liestis su pavojingos įtampos taškais ir komponentais, dėl ko gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis. Griežtai draudžiama išpilti bet kokius skysčius ant įrenginio paviršiaus. Draudžiama dėti ant įrenginio viršaus objektus, kuriuose yra skysčių.
9. Techninis aptarnavimas – draudžiama savarankiškai bandyti asmeniškai naršyti įrenginį. Dangčio atidarymas gali sukelti kontaktą su pavojinga įtampa ir sukelti vartotojui kitus pavojus. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.
10. Atsarginės dalys – keičiant dalis, įsitikinkite, kad techninės priežiūros darbuotojas panaudojo gamintojo rekomenduotas atsarginės dalis arba kad dalys yra identiškos originalioms dalims. Nepatvirtintų dalių panaudojimas sukelia gaisro, elektros smūgio pavojų ar kitus pavojus.
11. Didžiausia įrenginio aplinkos temperatūra tai 35°C.
12. Patarimai dėl elektrosstatinių iškravų - jei prietaiso veiksmingumas yra veikiamas elektrosstatinių iškravimų, išjunkite jį ir vėl įjunkite arba perkeltite įrenginį į kitą vietą.

### ĮSPĖJIMAS

Įrenginiu neturėtų naudotis asmenys (įskaitant vaikus), turintys mažesnes fizines, juslines ar psichines galimybes, ir asmenys, neturintys pakankamai žinių ir patirties, jei jie nėra prižiūrimi asmenų atsakingų už jų saugą, ir nebuvo jiems nurodyta, kaip saugiai naudoti įrenginį. Suaugusių asmenų buvimas reikalingas, jei vaikai naudoja prietaisą; tai užtikrins saugų įrenginio naudojimą.

1. Niekada nepalikite veikiančio įrenginio be priežiūros. Išjunkite prietaisą, kai jis nenaudojamas, net trumpą laiką.
2. Prietaiso negalima valdyti per išorinį laikrodį su sinchronizavimo grandinėmis arba per atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
3. Norėdami išvengti pavojaus maitinimo laido sužalojimo atveju, jį pakeisti turėtų gamintojas, įgaliotas aptarnavimo centras ar kitas kvalifikuotas asmuo.
4. Prieš pradėdami įrenginio naudojimą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka vietos maitinimo įtampą.
5. Norėdami išvengti gaisro ar elektros smūgio, apsaugokite prietaisą nuo karštų vietų, lietaus, drėgmės ir dulkių poveikio.
6. Saugokite įrenginį nuo stipraus magnetinio lauko.
7. Draudžiama statyti įrenginį tiesiai ant stiprintuvo ar AV imtuvo.
8. Draudžiama statyti įrenginį drėgnose vietose, nes drėgmė neigiamai veikia elektrinius komponentus.
9. Kai įrenginys atnešamas iš šaltos į šiltą vietą arba į drėgną vietą, ant objektyvo, esančio grotuvo viduje, gali įvykti drėgmės kondensacija. Tokiu atveju įrenginys dirbs netinkamai. Palikite įrenginį maždaug vienai valandai, kad drėgmė išgaruotų.
10. Draudžiama valyti įrenginį cheminiais tirpikliais, nes jie gali pažeisti dengiamąjį laką. Prietaisą valykite švari, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.

## DĖMESIO



## Deklaracija

Šiuo Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas. Visą atitikties deklaraciją galite rasti interneto svetainėje [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) gaminio skyriuje.

Atsakingas subjektas 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska  
Telefonas: +48 22 331 99 59, e. paštas: info@everpol.pl



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai naudoti.



Jei ant jūsų įrenginio randasi išbrauktas šiukšliadėžės žymeklis, tai reiškia, kad gaminį reglamentuoja Europos direktyvos 2012/19 / ES nuostatos. Privaloma susipažinti su vietos elektros ir elektroninių atliekų surinkimo sistemos reikalavimais. Privaloma laikytis vietinių taisyklių. Draudžiama išmesti šį įrenginį kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senojo produkto pašalinimas užtikrins galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai prevenciją.



Šiame įrenginyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos direktyva 2006/66/ES. Baterijas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Privaloma susipažinti su vietos atskirų medžiagų rinkimo reglamentus, nes dėl teisingo šalinimo bus išvengta galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

**Informacija apie aplinkos apsaugą**

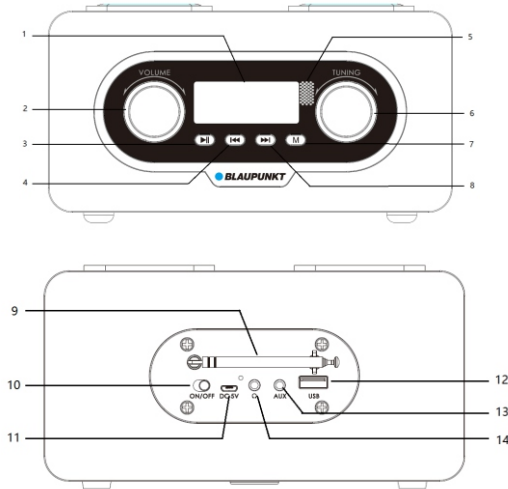
Pakuotėje yra tik būtini elementai. Buvo imtasi visų pastangų, kad būtų galima lengvai atskirti tris pakuotės sudedamąsias dalis: kartoną (dėžę), polistirolo putplastį (apsauginė dangą) ir polietileną (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisais pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos ir pakartotinai panaudotos, kai jas išmontuoja specializuota įmonė. Privaloma laikytis vietinių pakavimo medžiagų, sunaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo taisyklių. Medžiagų įrašymui ir atkūrimui gali reikėti sutikimo. Žr. autorių teisių ir atliekų/artistų teisių įstatymą.

**Pastaba apie ERP2 (su energija susijusių įrangą)**

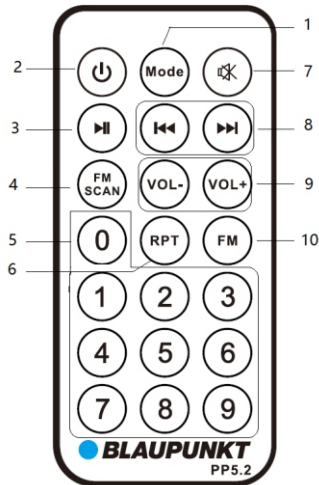
Šis ekologinio projektavimo įrenginys atitinka Komisijos reglamento (EB) Nr. 1275/2008, kuriuo įgyvendinama Direktyva 2009/125/EB dėl nenaudojamų ir budėjimo režimo elektroninių prietaisų energijos vartojimo biure ir buities reikmėms, 2 etapui.

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį, kuriame yra FM radijas, atkūrimo iš USB atmintukas, AUX įvestis ir laikrodis. Atidžiai perskaitykite instrukcijas, kad kuo efektyviau išnaudotumėte visas įrenginio galimybes.

**Valdymo elementų išdėstymas:**



- |                          |                                 |                             |
|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1- Ekranas               | 2- Garsumo reguliavimo suktukas | 3- Atkūrimo/pauzės mygtukas |
| 4- Mygtukas „ankstesnis“ | 5- IR jutiklis                  | 6- Reguliavimo suktukas     |
| 7- Atkūrimo režimas      | 8- Mygtukas „sekantis“          | 9- FM antena                |
| 10- Maitinimo jungiklis  | 11- 5V DC maitinimo lizdas      | 12- USB lizdas              |
| 13- AUX įvestis          | 14- Ausinių išvestis            |                             |



- |  |
|--|
| 1- Atkūrimo režimas  |
| 2- Budėjimo režimo mygtukas  |
| 3- Atkūrimas/pauzė   |
| 4- Automatinis FM sklaidimo dažnio skaitymas   |
| 5- Skaičių klaviatūra  |
| 6- Kartojimo funkcijos mygtukas (vieno kūrinių kartojimas / aplanko turinio kartojimas / visų kūrinių kartojimas / atsitiktinis atkūrimas) |
| 7- Nutildymas  |
| 8- Ankstesnis / Sekantis   |
| 9- Garsumo reguliavimas  |
| 10- FM radijo režimas  |

**Dėmesio:** Prieš naudodamiesi nuotolinio valdymo pultu, nuimkite akumuliatoriaus izoliacinę juostą (CR2025); geriausias darbinis atstumas yra 5 metrai be jokių kliūčių tarp įrenginių; pabandykite kaip geriausiai nukreipti nuotolinio valdymo pultą į įrenginio pusę.

### MAITINIMO JUNGTIS IR BATERIJOS ĮKROVIMAS

Įrenginyje įmontuota pakartotinai įkraunama baterija. Prieš įjungdami garsiakalbį, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad įkrautumėte bateriją.

1. Vieną pateiktą USB kabelio galą prijunkite prie 5 V nuolatinės srovės įvesties įrenginio galinėje sienelėje, kitą galą - prie pateikto maitinimo šaltinio su USB jungtimi. Vėliau prijunkite maitinimo šaltinį prie sienos kištukinio lizdo.
2. Įkrovimo metu dega raudonas LED diodas galiniame įrenginio skydelyje. Jis užgesa, kai baterija visiškai įkraunama (maždaug po 2-3 valandų).
3. Kai įrenginį maitina integruota baterija, o įkrovo lygis per žemas, atkūrimas bus sustabdytas, o įrenginys išsijungs. Prijunkite maitinimo šaltinį baterijai įkrauti ir tęskite atkūrimą.

**Pastabos:** Galite pratęsti baterijos gyvavimo trukmę, laikydamiesi toliau pateiktų saugojimo ir įkrovimo nurodymų.

- a. Pirmasis įkrovimas turi trukti mažiau nei 10 valandų. Baterija įgys pilną pajėgumą po 3 pilnų įkrovimų ir iškrovimų. Geriausi įkrovimo rezultatai pasiekiami baterijai visiškai išsikrovus. Priešingu atveju baterijos gyvavimo trukmė gali sutrumpėti.
- b. Įrenginį reikia įkrauti ir laikyti 5°C – 35°C temperatūroje.
- c. Nekraukite baterijos ilgiau nei 24 valandas. Perteklinis iškrovimas ar įkrovimas sutrumpina baterijos gyvavimo trukmę. Pakartotinis įkrovimas ir iškrovimas turi įtakos baterijos gyvavimo trukmei, bet taip pat atkūrimo laikui. Negalima garantuoti pastovaus atkūrimo laiko bet kokiomis sąlygomis. Kintantis darbo laikas su baterija negali būti garantinių skundų pagrindas.
- e. Įkrovimo metu galite klausytis muzikos.
- f. Nenaudokite įrenginio ilgą laiką vietoje, kur yra daug drėgmės ir aukšta temperatūra.
- g. Išjunkite garsiakalbį, jei jis ilgą laiką nebus naudojamas.

### Maitinimo įjungimas

Norėdami įjungti įrenginį, pastumkite maitinimo jungiklį į „iž.“ padėtį, pasukite į „išj.“ padėtį, kad jį išjungti (ekranas išjungtas). Trumpam paspauskite nuotolinio valdymo pulto maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte / išjungtumėte įrenginį budėjimo režime. Jei išjungsitė įrenginį naudodami galinio skydelio maitinimo jungiklį, negalėsite jo įjungti naudodamiesi nuotolinio valdymo pultu, nes maitinimas yra visiškai išjungtas.

### Laikrodžio nustatymas

Kelis kartus spauskite atkūrimo režimo pasirinkimo mygtuką („mode“), kol pateksite į laikrodžio sąsają. Paspauskite ir palaikykite atkūrimo režimo pasirinkimo mygtuką (2 sekundes), kol valandos skaitmenys pradės mirksėti ekrane, pasukite garsumo reguliavimo sukutką, kad sureguliuotumėte valandos nustatymą, trumpai paspauskite atkūrimo režimo pasirinkimo mygtuką patvirtinimui ir tada nustatykite minutes, pasukite garsumo reguliavimo sukutką, kad nustatytumėte minutes ir norėdami baigti laiko nustatymą, paspauskite atkūrimo / pauzės mygtuką. Jei išjungsitė įrenginį naudodamiesi nuotolinio valdymo pultu, laikrodis pasirodys 15 sekundžių ir joms praėjus automatiškai dings iš ekrano; trumpai paspauskite bet kurį skydelio arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką, o laikrodis pasirodys 10 sekundžių ekrane.

Dėmesio: Laikrodžio laikas gali būti nustatytas iš naujo, jei baterija išsikraus ir nebus prijungta prie nuolatinės srovės jungties. Po įkrovimo gali tekti iš naujo sukonfigūruoti laikrodį.

### FM radijas

Prieš naudodamiesi radiju, ištieskite visą FM teleskopinę anteną. Padėkite įrenginį prie lango, kad būtų geriausias priėmimas. Jei silpnas FM signalas, perdėkite įrenginį į kitą vietą.

**FM stoties klausymas:** Norėdami įjungti įrenginį, pastumkite galinio skydelio maitinimo jungiklį į ON padėtį.

Ekrane pasirodys „HI“ simbolis, o įrenginys automatiškai persijungs į FM radio režimą. Norėdami pradėti automatinį FM radio stotį skaitymą ir išsaugojimą, maždaug 3 sekundes laikykite paspaudę atkūrimo / pauzės mygtuką. Galite užprogramuoti maks. 60 radio stotį. Norėdami pereiti į ankstesnę / sekančią stotį, trumpai paspauskite ankstesnis / sekantis mygtuką. Paspauskite ir palaikykite ankstesnis / sekantis mygtuką, kad suaktyvintumėte automatinį radio stotį skaitymo režimą aukštyn arba žemyn dažnių juostoje. Norėdami nutildyti garsą, trumpai paspauskite mygtuką atkūrimas / pazė. Pasukite garsumo reguliavimo sukutką, kad sureguliuotumėte garsumą; Didžiausias garsumo lygio vertė 30, numatyto lygio vertė 18. Pasukite reguliavimo sukutką, kad sureguliuotumėte FM dažnį 0,1 MHz.

**FM radio palaikymas nuotolinio valdymo pultu:** norėdami pradėti automatinį radio stotį skaitymą ir išsaugojimą, trumpai paspauskite „FM scan“ mygtuką. Dar kartą paspauskite, kad sustabdytumėte stotį skaitymą ir pradėtumėte klausytis pirmosios užprogramuotos stoties. Trumpai paspauskite mygtuką ankstesnis, kad sumažintumėte FM dažnį kas 0,1 MHz. Paspauskite ir laikykite mygtuką ankstesnis, kad būtų galima automatiškai skaityti juostą žemyn ir sustoti pirmoje galimoje stotyje. Trumpai paspauskite mygtuką sekantis, kad padidintumėte FM dažnį kas 0,1 MHz. Paspauskite ir laikykite mygtuką sekantis, kad būtų galima automatiškai skaityti juostą aukštyn ir sustoti pirmoje galimoje stotyje.

Paspaudę 1 arba 2 skaitmenis nuotolinio valdymo pulto skaitinėje klaviatūroje, galite tiesiogiai pasirinkti užprogramuotą stotį. Pvz., jei buvo užprogramuota 20 stočių, paspaudus nuotolinio valdymo pulto 1 ir 5 mygtukus, ekrane pasirodys 0015, o įrenginys pradės groti „P15“ radijo stotį. Paspaudę 3 arba 4 skaitmenis nuotolinio valdymo pulto skaitinėje klaviatūroje, galite tiesiogiai pasirinkti FM radijo stoties dažnį 87,5–108 MHz diapazone. Paspaudus nuotolinio valdymo pulto skaitinėje klaviatūroje 1043 mygtukus, ekrane pasirodys 1043 ir įrenginys pradės groti 104,3 MHz radijo stotį.

#### ATKŪRIMAS IŠ USB ATMINTUKO

Prieš atkūrimą iš USB atmintuko, prijunkite USB atmintuką į įrenginio galinės sienelės lizdą. Įrenginys atpažįsta USB atmintinę, prijungtą ar įdėtą į tinkamą lizdą. Norėdami įjungti įrenginį, pastumkite galinio skydelio maitinimo jungiklį į ON padėtį. Įrenginys automatiškai skaitys failus iš USB atmintinės, kai ekrane pasirodys „HI“ simbolis. Atkurdami iš USB atmintuko, trumpai paspauskite atkūrimas / pauzė mygtuką, kad sustabdytumėte / atnaujintumėte atkūrimą. Norėdami pereiti į ankstesnį / sekantį kūrinį, trumpai paspauskite ankstesnis / sekantis mygtuką. Paspauskite ir laikykite mygtuką ankstesnis / sekantis jei norite greitai atsukti ar persukti kūrinį ir tęsti atkūrimą atleidus mygtuką.

#### Pastabos:

- Nenaudokite jungimui ir atkūrimui USB ilginamojo kabelio, nes tai gali paveikti grojamo garso kokybę ir gali sukelti pertraukas atkūrimo metu.
- Įrenginys palaiko MP3 320 kbps ir WAV 192 kbps failus ir USB atmintuko, kurių didžiausia talpa yra 32 GB.
- Trumpai paspauskite nuotolinio valdymo pulto pakartojimo funkcijos mygtuką, kad pasirinktumėte kartojimo režimą: vieno kūrinio, vieno aplanko, visų kūrinių arba atsitiktinio atkūrimo kartojimo režimą
- Greitas rinkimas: Norėdami pasirinkti kūrinį, paspauskite nuotolinio valdymo pulto skaitinius mygtukus 0–9. Paspauskite 2 mygtukus, jei yra daugiau nei 10 kūrinių. Paspauskite 3 mygtukus, jei yra daugiau nei 100 kūrinių. Pvz., jei norite paleisti 105 kūrinį, nuotolinio valdymo pulte paspauskite 1, 0 ir 5 mygtukus. Ekrane pasirodo 105 simbolis ir prasideda atkūrimas.

#### AUX IR AUSINIŲ ĮVESTIES LIZDAS

Vieną pateikto 3,5 mm laido galą prijunkite prie AUX IN lizdo įrenginio gale, o kitą - prie išorinio grotuvo. Įjunkite įrenginio maitinimą arba paspauskite darbo režimo mygtuką, kad įjungtumėte AUX režimą. Pasirinkdami kūrinį grotuve ir jį įjunkite. Garsas bus grojamas iš kolonėlių. AUX režimu galite naudoti garsumo didinimo / mažinimo, nutildymo bei atkūrimo / pauzės suktuką. Jei bet kokių darbo režimų prijungiate ausines prie esančio įrenginio gale ausinių lizdo, garsas nebūs skleidžiamas per garsiakalbius, tik per ausines.

#### TECHNINIAI DUOMENYS

Šaltinis: FM radijas, AUX, USB atmintukas  
FM dažnio diapazonas: 87,5-108 MHz  
USB: versija 2.0  
Maksimali USB atmintuko talpa: 32GB.  
RMS išvesties galia: 1.5 W x 2  
DC IN maitinimas: 5V/0.6A  
Integruotas akumuliatorius: 3.7 V / 1000 mAh ličio akumuliatorius  
Atkūrimo laikas naudojant akumuliatoriaus energiją: 3-4 valandos  
Akumuliatoriaus įkrovimo laikas: 2~3 valandos.  
Vartojamoji galia: 5 W  
Vartojamoji galia budėjimo režime: < 0.5 W

#### PROBLEMŲ SPRENDIMAS

- Garsas neatkuriamas.  
Baterija išsikrovė. Baterijos įkrovimui, perskaitykite instrukcijas ir prijunkite maitinimo šaltinį. Išjunkite ir pakartotinai įjunkite maitinimą.
- Negalima pakeisti atkūrimo režimo į USB / SD  
Patikrinkite, ar USB atmintukas prijungtas arba SD kortelė įdėta į galinę įrenginio sienelę.
- Prastas FM stoties priėmimas  
Visiškai ištieskite teleskopinę anteną. Perkelkite įrenginį į kitą vietą.
- Nuotolinio valdymo pultas veikia netinkamai  
Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į įrenginio ekraną ir artinkitės arčiau įrenginio.



### Pomembni podatki

- Shranite ta navodila za uporabo in poročila o varnosti, ker jih boste lahko potrebovali v prihodnosti.
- Ne dovolite, da se na napravo razlije oziroma nanjo kaplja tekočina.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih, kot je na primer kopalnica.
- Naprave ne smete namestiti na naslednji način:
- Naprava ne sme biti izpostavljena neposrednemu vplivu sončnih žarkov oz. se ne sme nahajati v bližini grelcev.
- Naprava se ne sme postaviti na drugo stereofonsko napravo, ki oddaja toploto.
- Naprava ne sme ovirati prezračevanja oz. se ne sme nahajati v zaprašenem prostoru.
- Naprava ne sme biti izpostavljena stalnim vibracijam.
- Naprava se ne sme nahajati v prostorih z visoko vlažnostjo.
- Naprava se ne sme nahajati v bližini sveč ali odprtega ognja.
- Napravo uporabljajte le na način, opisan v teh navodilih.
- Pred prvim vklopom napajanja se je treba prepričati, da je napajalnik pravilno priklopljen.

Zaradi varnosti ni dovoljeno razstavljanje ohišja oz. pronicanje v notranjost naprave. Napravo lahko popravi le usposobljeno servisno osebeje.

Ne razstavlajte in ne odpirajte ohišja naprave, kajti noter ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.

### POROČILA O VARNOSTI

1. Preberite navodila za uporabo – pred uporabo naprave je treba prebrati vsa navodila za uporabo in poročila o varnosti.
2. Shranite navodila za uporabo – navodila za uporabo je treba shraniti za primer kasnejše uporabe.
3. Upošteвайте opozorila – ukrepajte skladno z vsemi opozorili, ki jih vidite na napravi ter z opozorili, omenjenimi v navodilih za uporabo.
4. Sledite navodilom – ukrepajte skladno z navodili za uporabo in nasveti za uporabnika.
5. Namestitve – napravo postavite skladno s proizvajalčevimi navodili.
6. Viri napajanja – napravo napajajte izključno iz virov, ki odgovarjajo parametrom, navedenim na napajalnem kablu. Če niste prepričani, kakšno napajanje imate doma, obrnite se na prodajalca naprave oz. lokalnega dobavitelja električne energije.
7. Voda in vlaga – da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, naprave ne izpostavite neposrednemu vplivu dežja, vode in vlage, na primer ne postavite je v savni ali kopalnici. Te naprave ne smete uporabljati v bližini vode, na primer zraven kadi, umivalnika, korita oz. škafo, v vlažni kleti oz. v bližini bazena (in podobnih mest).
8. Predmeti in tekočine v napravi – skozi odprtine v napravi ne potiskajte nobenih predmetov, saj se tisti predmeti lahko dotaknejo točk z nevarno napetostjo in s komponentami, kar lahko privede do požara oz. električnega udara. Nikakor ne razližite nobenih tekočin na površino naprave. Na napravo ne smete postaviti predmetov, ki vsebujejo tekočine.
9. Servisiranje - naprave ne smete servisirati samostojno. Po odpiranju ohišja je uporabnik izpostavljen visoki napetosti in drugi nevarnosti. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.
10. Nadomestni deli – ob zamenjavi delov je treba preveriti, ali je serviser uporabil nadomestne dele proizvajalca oz. ali nadomestni deli ustrezajo originalnim delom. Uporaba nepotrjenih delov lahko privede do požara, električnega udara oz. drugih nevarnih razmer.
11. Maksimalna temperatura v prostoru, kje je naprava, je 35 °C.
12. Nasveti glede električnih razelektrov – če delovanje naprave motijo električne razelektrove, je treba napravo izklopiti in ponovno vklopiti oz. jo prestaviti na drugo mesto.

### OPOZORILO

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšano fizično, senzorično ali mentalno sposobnostjo ali brez izkušenj oz. znanja, razen če so pod nadzorom osebe, kije odgovorna za njihovo varnost, oz. če so se poučile z navodili o varni uporabi naprave. Prisotnost odraslih je obvezna, če napravo uporabljajo otroci. S tem se lahko zagotovi varna uporaba naprave.

1. Vključene naprave ne smete pustiti brez nadzora! Napravo izklopite, tudi če naprava le nekaj časa počiva.
2. Naprave ne smete uporabljati preko zunanje ure s časovnim sistemom oz. preko ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
3. Da bi se izognili nevarnosti v primeru poškodovanja napajalnega kabla, zamenjave lahko opravi le proizvajalec, pooblaščen servisno podjetje oz. ustrezno usposobljen strokovnjak.
4. Pred začetkom uporabe naprave je treba preveriti, ali napetost naprave ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
5. Da se prepreči nastajanje požara ali nevarnost električnega udara, napravo zaščitite pred vročino, vplivom dežja, vlage in praha.
6. Naprave ne izpostavite močnemu magnetnemu polju.
7. Naprave ne postavite neposredno na ojačevalnik ali sprejemnik.
8. Naprave ne postavite na vlažno mesto, ker ima vlaga negativni vpliv na električne komponente.
9. Ko napravo prestavite iz hladnega prostora v tople oz. vlažen prostor, lahko pride do kondenzacije vlage na leči znotraj predvajalnika. To lahko povzroči nepravilno delovanje naprave. Napravo pustite vklopljeno vsaj eno uro, da vlaga izpari.
10. Naprave ne čistite s kemijskimi topili, ker se lahko na ta način poškoduje lakirana površina ohišja. Napravo obrišite s čisto, suho oz. rahlo navlaženo krpico.

## POZOR



## Izjava

S tem Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavlja, da je ta naprava v skladu z zahtevami in drugimi ustreznimi določili uredbe 2014/53/EU. Celotno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na spletni strani [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) v zavihku izdelka.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska  
Telefon: +48 22 331 99 59, e-naslov: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naprava je izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.



Če je na napravi oznaka prekrižan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepati je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelek se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava je opremljena z baterijo, ki jo določa evropska smernica 2006/66/EU. Baterija se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Treba se je seznaniti z lokalnimi predpisi za ločeno zbiranje odpadnih baterij, ker le ustrezna odstranitev preprečuje morebitne negativne učinke za okolje in človekovo zdravje.

**Podatki za varovanje okolja**

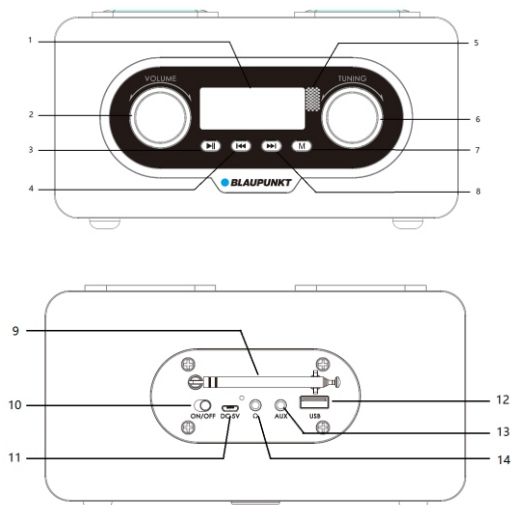
Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi trije elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škafka), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitna plast). Naprava je izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav. Za zapisovanje in predvajanje je treba obvezno pridobiti soglasje. Glej Zakon o avtorskih pravicah in pravicah izvajalcev/umetnikov.

**Opomba glede ERP2 (naprav, povezanih z energijo)**

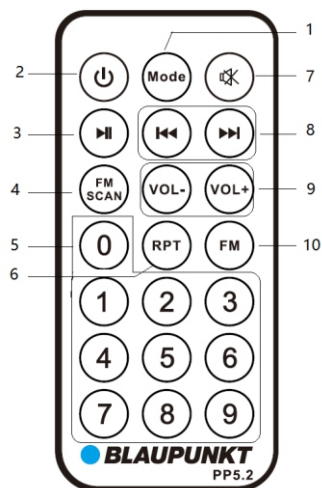
Ta naprava z ekonačrtom izpolnjuje zahteve 2. etape Uredbe Komisije (ES) št. 1275/2008 o izvajanju Uredbe 2009/125/ES glede porabe energije o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za primerno okoljsko zasnovano izdelkov, povezanih z energijo.

Zahvaljujemo se Vam za nakup našega proizvoda, ki je opremljen z radiom FM, s funkcijo dostopa do pomnilnika USB, vhodom AUX in uro. Natančno preberite navodila, da boste v stanju kar najbolje izkoristite možnosti Vaše naprave.

#### Razmestitev krmilnih elementov:



- |                                       |                                      |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1- Zaslón                             | 2- Zasučni gumb regulacije glasnosti | 3- Tipka za predvajanje/premor |
| 4- Tipka "prejšnja"                   | 5- IR senzor                         | 6- Zasučni gumb iskanja postaj |
| 7- Način predvajanja                  | 8- Tipka "naslednja"                 | 9- Antena FM                   |
| 10- Stikalo za vklop/izklop napajanja |                                      | 11- Vtičnica napajanja 5V DC   |
| 12- Vtičnica USB                      | 13- Vhod AUX                         | 14- Izhod za slušalke          |



- |  |    |
|--|----|
| 1- Način predvajanja   | 7  |
| 2- Tipka stanja pripravljenosti  | 8  |
| 3- Predvajanje / premor  | 9  |
| 4- Samodejno skeniranje frekvenc FM  | 10 |
| 5- Številski tipkovnica  |    |
| 6- Tipka funkcije ponavljanja (ponovitev ene skladbe / ponavljanje vsebine mape / ponovitev vseh skladb / naključno predvajanje) |    |
| 7- Utišanje  |    |
| 8- Prejšnja / Naslednja  |    |
| 9- Regulacija glasnosti  |    |
| 10- Način radia FM   |    |

**Opombe:** Pred začetkom uporabe daljinskega upravljalnika je treba odstraniti izolacijski trak akumulatorja (CR2025); najboljša delovna razdalja je 5 metrov brez ovir med napravami; skušajte usmerjati senzor daljinca karseda natančno v smer naprave.

### PRIKLOP NA NAPAJANJE POLNLENJE BATERIJE

Naprava ima vgrajeno baterijo na večkratno polnjenje. Pred vklopom zvočnika je treba izvesti naslednje korake v cilju napolnitve baterije.

1. Priklopite en konec priloženega kabla USB na vhod 5V stalnega toka na hrbtni strani naprave, drugi konec pa na priloženi napajalnik z izhodom USB. Nato povežite napajalnik s stensko vtičnico.
2. Med polnjenjem svetlo rdeča dioda LED na hrbtni ploskvi naprave. Ugasne potem, ko je baterija popolnoma napolnjena (po približno 2-3 urah).
3. Kadar se naprava napaja iz vgrajene baterije, raven njene napolnjenosti pa je prenizka, se predvajanje ustavi in naprava se izklopi. Treba je priklopiti napravo na napajanje iz omrežja, da se baterija napolne in lahko naprava spet predvaja.

**Opozorila:** Življenjsko dobo baterije lahko podaljšate z upoštevanjem spodnjih navodil glede hranjenja in polnjenja baterije. (a) Prvo polnjenje naj traja vsaj 10 ur. Baterija doseže svojo polno zmogljivost po treh polnih ciklih polnjenja in praznjenja. Najboljše rezultate polnjenja se dosega s polnjenjem, ko je baterija popolnoma izpraznjena. V nasprotnem primeru se lahko življenjska doba baterije skrajša.

b. Temperatura polnjenja in hranjenja baterije je med +5 in +35 °C.

c. Baterije se ne sme polniti dlje kot 24 ur. Prekomerna izpraznitev ali napolnitev baterije povzroči skrajšanje njene življenjske dobe.

Ponavljajoče polnjenje in praznjenje vpliva na življenjsko dobo baterije, pa tudi na čas predvajanja z njo, ko je polna. Ni možno jamčiti stalnega časa predvajanja z enim polnjenjem v vseh pogojih. Razlike v tem, kako dolgo v posameznih primerih zdrži baterija z enim polnjenjem, ne morejo biti podlaga za garancijski zahtevek.

e. Med polnjenjem baterije lahko poslušate glasbo.

f. Ne sme se dolgo uporabljati naprave na mestih z visoko vlažnostjo in temperaturo.

g) Zvočnik izklopite, če ga ne boste uporabljali dlje časa.

### Vklop napajanja

Za vklop naprave potisnite stikalo napajanja na hrbtni ploskvi v položaj „vkl.“; za izklop pa ga potisnite v položaj „izkl.“ (zaslonski prikazovalnik izklopljen). Na kratko pritisnite tipko za vklop/izklop napajanja na daljinskem upravljalniku za vklop/izklop naprave v stanju pripravljenosti. Če napravo izklopite s stikalom na zadnji ploskvi naprave, naprave ni možno vklopiti z daljinskim upravljalnikom, saj je bilo napajanje popolnoma izklopljeno.

### Nastavitev ure

Nekajkrat pritisnite tipko izbora načina predvajanja (mode), dokler ne pridete do urnega vmesnika. Pritisnite in držite pritisnjeno tipko izbora načina predvajanja (2 sekundi), dokler na prikazovalniku ne začnejo utripati urne številke, tedaj obrnite zasučni gumb regulacije glasnosti za prilagoditev nastavitve časa, na kratko pritisnite tipko izbora načina predvajanja za potrditev in prehod na nastavitve minut, zasučite zasučni gumb regulacije glasnosti za nastavitve minut in pritisnite tipko za predvajanje / premor, da končate nastavitve časa.

Če je bila naprava izklopljena z daljinskim upravljalnikom, se ura prikaže za 15 sekund in nato samodejno izgine zaslona; na kratko pritisnite katero koli tipko (razen tipke za vklop) na hrbtni ploskvi naprave ali na daljinskem upravljalniku in ura bo na zaslonu prikazana 10 sekund.

Opozorilo: Čas, ki ga prikazuje ura, se lahko ponastavi v primeru popolne izpraznitve baterije in nepriklopljenosti na električno omrežje. V takem primeru je treba napravo po napolnitvi baterije oz. priklopu na napajanje ponovno konfigurirati.

### RADIO FM

Pred začetkom uporabe radia je treba do konca izvleči teleskopsko anteno FM. Za doseganje najboljšega sprejema postavite napravo blizu okna. Če je sprejemani signal FM šibek, prestavite napravo na drugo mesto.

**Predvajanje postaje FM:** Premaknite stikalo za vklop na zadnji ploskvi v položaj ON, da vklopite napravo.

Na prikazovalniku se prikaže simbol "HI", naprava pa samodejno preide v način radia FM. Pritisnite in držite pritisnjeno tipko za predvajanje / premor približno 3 sekunde, da se začne samodejno skeniranje in shranjevanje radijskih postaj FM. Shranite lahko do 60 radijskih postaj. Na kratko pritisnite tipko prejšnja / naslednja za pomik na prejšnjo oziroma naslednjo postajo. Pritisnite in držite pritisnjeno tipko prejšnja / naslednja za aktiviranje načina samodejnega skeniranja radijskih postaj po frekvenčnem pasu navzgor ali navzdol. Na kratko pritisnite tipko predvajanje / premor za utišanje zvoka, Obrnite zasučni gumb regulacije glasnosti za prilagoditev izhodne glasnosti; maksimalna raven glasnosti je 30, prednastavljena glasnost je 18. Obrčajte zasučni gumb za prilagajevanje frekvence FM s korakom 0,1 MHz.

**Upravljanje FM radia z daljinskim upravljalnikom:** na kratko pritisnite tipko FM scan za začetek samodejnega skeniranja in shranjevanja radijskih postaj. Ponovno pritisnite tipko, da ustavite skeniranje postaj in začnete poslušati prvo prednastavljeno postajo. Na kratko pritisnite tipko prejšnja za postopno zmanjševanje frekvence FM po korakih 0,1 MHz. Pritisnite in zadržite pritisnjeno tipko prejšnja za vklop samodejnega skeniranja frekvenčnega pasu v smeri navzdol in se ustavite pri prvi razpoložljivi postaji. Na kratko pritisnite tipko naslednja za postopno povečevanje frekvence FM po korakih 0,1 MHz. Pritisnite in zadržite pritisnjeno tipko naslednja za vklop samodejnega skeniranja frekvenčnega pasu v smeri navzgor in se ustavite pri prvi razpoložljivi postaji.

S pritiskom 1 ali 2 številka na številski tipkovnici daljinskega upravljalnika lahko neposredno izberete prednastavljeno postajo. Če je bilo, na primer, prednastavljenih 20 postaj, se na zaslonu po pritisku tipk 1 in 5 na daljinskem upravljalniku prikaže številka 0015 in naprava začne predvajati radijsko postajo "P15". S pritiskom na 3 ali 4 številke tipkovnice daljinskega upravljalnika lahko neposredno izberete frekvenco radijske postaje FM na razponu 87,5-108 MHz. Po pritisku na številke tipke 1043 na daljinskem upravljalniku se na zaslonu prikaže 1043 in naprava začne predvajati radijsko postajo s frekvenco 104,3 MHz.

#### UPRAVLJANJE PREDVAJANJEM IZ POMNILNIKA USB

Pred začetkom predvajanja iz pomnilnika USB je treba priključiti pomnilniško napravo na vhod USB na hrbtni strani naprave. Naprava bo prepoznala pomnilniško napravo, ki je pravilno povezana z vhodom USB ali je nanj pravilno priključena. Preklopite stikalo za vklop na hrbtni strani v položaj ON za vklop naprave. Naprava bo samodejno odčitala datoteke s pomnilnika USB, ko se na zaslonu prikaže simbol "HI". Med predvajanjem iz pomnilnika USB na kratko pritisnite tipko predvajanje / premor, če želite ustaviti / nadaljevati s predvajanjem. Na kratko pritisnite tipko prejšnja / naslednja, če želite preiti na prejšnjo ali naslednjo skladbo. Pritisnite in zadržite pritisnjeno tipko prejšnja / naslednja, če se želite hitro pomikati po zapisu skladbe nazaj ali naprej ter nadaljevati s predvajanjem po sprostitvi tipke.

#### Opozorila/navodila:

- Ni dovoljeno uporabljati podaljšane voda USB za povezovanje in predvajanje, ker ima to vpliv na kakovost predvajane zvoke in je lahko tudi razlog prekinitve med predvajanjem.
- Naprava podpira datoteke MP3 320 kbps in WAV 192 kbps ter pomnilnike USB s kapaciteto do največ 32 GB.
- Kratko pritisnite tipko funkcije ponavljanja na daljinskem upravljalniku, da izberete način ponavljanja: ene skladbe, ene mape, vseh skladb ali naključnega predvajanja.
- Hitro izbiranje: pritisnite na izbrane številke tipke 0-9 na daljinskem upravljalniku za izbor skladbe. Pritisnite 2 tipki, če je skladb več kot 10. Pritisnite 3 tipke, če je skladb več kot 100. Če želite, na primer, poslušati skladbo 105, pritisnite na daljinskem upravljalniku zaporedoma na 1, 0 in 5. Na zaslonu se prikaže 105 in predvajanje se začne.

#### VHODNA VTIČNICA AUX IN VTIČNICA ZA SLUŠALKE

Vklopite en konec priloženega kabla debeline 3,5 mm v vtičnico AUX IN na hrbtni strani naprave, drug konec pa na zunanji predvajalnik. Vklopite napajanje naprave ali pritisnite tipko načina dela v cilju vklopa načina AUX. Izberite skladbo na predvajalniku in jo vklopite. Zvok bo predvajal iz zvočnikov. V načinu AUX lahko uporabljate zasučni gumb povečanja/zmanjšanja glasnosti, utišanja in predvajanja / premora.

Če v katerem koli načinu delovanja priključite slušalke na vtičnico za slušalke na zadnji strani naprave, zvok ne bo oddajal skozi zvočnike, pač pa samo skozi slušalke.

#### TEHNIČNI PODATKI

Vir: radio FM, AUX, pomnilnik USB

Frekvenčni razpon FM: 87,5-108 MHz

USB: različica 2.0

Maksimalna podpirana kapaciteta pomnilnika USB: 32 GB.

Izhodna moč RMS: 1,5 W x 2

Napajanje DC IN: 5V/0,6A

Vgrajena baterija: 3,7 V / 1000 mAh litijeva baterija

Čas predvajanja z enim polnjenjem baterije: 3-4 ure

Čas polnjenja baterije: 2 ~ 3 ure.

Poraba moči: 5 W

Poraba moči v stanju pripravljenosti: < 0,5 W

#### REŠEVANJE PROBLEMOV

A. Zvok se ne predvaja.

Baterija je izčrpana. Preberite navodilo za uporabo ter priključite napajalnik v cilju napolnitve baterije. Izključite in ponovno vklopite napajanje.

B. Ni možno spremeniti načina predvajanja na USB

Preverite, ali je pomnilnik USB priključen oziroma ali je vstavljena v režo na hrbtni strani naprave.

C. Slab sprejem postaj FM

Do konca izvlecite teleskopsko anteno. Prestavite napravo na drugo mesto.

D. Daljinski upravljalnik ne deluje pravilno

Daljinski upravljalnik usmerite natančneje proti zaslonu naprave in se približajte napravi.

#### Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.  
ul. Puławska 403A  
02-801 Warsaw, Poland  
phone: +48 22 331 99 59  
e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)

W przypadku pytań lub problemów  
prosimy o kontakt z naszym serwisem.  
In case of questions or problems  
please contact our service.  
Tel. 00 48 22 331 99 53  
E-mail: [info@blaupunkt-audio.pl](mailto:info@blaupunkt-audio.pl)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi  
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.  
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their  
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

A dark blue horizontal bar containing the slogan "Enjoy it." in a white, italicized, sans-serif font.

*Enjoy it.*